

MESDAMES !

Voyez notre collection de tissus importés, à la verge, pour le printemps. Nous avons en magasin les patrons Advance

CHEZ

**FERNAND
GOUSSE**

Beauceville-Est
Tél. 370

L'ÉCLAIRÉUR

BEAUCEVILLE

— ST-GEORGES

— RÉGION

RADIOS D'AUTOS USAGÉS

\$9.95 à \$24.95

**ROBERT
PÉPIN**

St-Georges Est
Le roi des bas prix.

Vol. 51 — No 28

Beauceville, jeudi, 9 avril 1959

ROGER BOLDUC, rédacteur-en-chef
NOËL-A. RANCOURT, rédacteur-adjoint

• Décès à Beauceville du Dr J.-H. Desrochers

Notre éminent concitoyen est décédé le 5 avril — Une carrière bien remplie — Participation active à la vie paroissiale et municipale — Ancien maire de Beauceville Est et Ouest.

La population de Beauceville et de toute la Beauce a appris avec regret le décès du Dr J.-Henri Desrochers, survenu à l'hôpital local le 5 avril. Il était âgé de 79 ans et 2 mois.

Le distingué médecin vient de s'éteindre après une vie professionnelle et sociale fort remplie et nombre de Beaucevillais le

connaissaient, soit pour avoir eu recours à ses connaissances médicales ou pour l'avoir côtoyé dans le monde des affaires.

Le Dr Desrochers est né à Beauceville le 23 janvier 1880. Il fit ses études classiques et universitaires à Québec, puis se rendit à Lyon et à Paris pour se spécialiser dans diverses branches de la médecine. Dès son retour au Canada, il pratiqua avec son père dans sa ville natale qu'il n'a pas quittée depuis plus de cinquante ans.

En dehors de ses activités professionnelles, M. Desrochers s'est toujours intéressé à la vie communautaire. Il occupa durant plusieurs années les fonctions de premier magistrat aussi bien à Beauceville-Est qu'à Beauceville-Ouest. On l'a vu également à la tête du Conseil de Beauce des Chevaliers de Colomb dont il fut un des principaux fondateurs en 1922. Il était membre du 4e degré de cet Ordre.

Le Dr Desrochers s'est encore mêlé à une foule d'autres organisations dans les domaines religieux, social et même industriel. - Depuis quelques années,

(suite à la page 4)



La Chambre de Commerce préconise l'union scolaire

Mercredi dernier, le 1er avril, la Chambre de Commerce Sr de Beauceville tenait sa séance régulière mensuelle. Environ une trentaine de membres étaient au rendez-vous et participèrent aux diverses discussions.

Après la prière d'usage et la lecture du procès-verbal de la précédente assemblée, on proposa à l'unanimité que des vœux de sympathie soient adressés à M.M. Paul et Gérard Giguère, respectivement ex-président et directeur de la Chambre, récemment éprouvés par la mort de leur mère, Mme Gédéon Giguère, de Ste-Germaine.

Après lecture de la correspondance et l'acceptation des comptes, on entreprit la discussion sur les rapports des divers comités. Le Dr Louis Voyer, président du Comité des affaires municipales et scolaires, fit un

bref exposé de la situation scolaire actuelle. Il loua la sagesse, l'esprit de compréhension et de collaboration des Commissions scolaires de l'Ouest qui se sont récemment réunies en une seule. Le plus ardent souhait de la Chambre est que maintenant les deux groupes de l'Est en fassent autant; ce qui serait le prélude d'une autre centralisation tout aussi urgente que celle de l'Ouest et qui amènerait prochainement la nécessité d'une école centrale dans l'Est. Il y va certes du plus grand intérêt de la population scolaire et même des payeurs de taxes. Par la suite, il y aura plus de facilité d'entente sur le terrain de l'enseignement secondaire dans nos deux écoles centrales. Mais dans tout ce travail, il faut savoir y mettre du désintéresse-

(suite à la page 10)

• Confirmation en mai et juin

Son Exc. Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, et ses deux auxiliaires, LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant et Lionel Audet, procéderont à la visite de trente-six paroisses de notre région en mai et juin. Puis, à l'automne, ils seront accueillis dans plusieurs autres paroisses des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac.

La visite épiscopale sera soulignée dans chaque paroisse par la confirmation des enfants en présence des parents et des différents groupes de fidèles. Le représentant de l'autorité diocésaine s'adressera à ces groupes paroissiaux. La visite pastorale est toujours l'événement de la vie religieuse paroissiale.

Voici l'itinéraire établi pour chacun des trois évêques visiteurs :

S. Exc. Mgr ROY

St-Bernard, le lundi, 25 mai;

St-Maxime-de-Scott, le mardi, 26 mai;

St-Victor, le mercredi, 27 mai;

St-Marie, le lundi, 1er juin;

St-Joseph, le mardi, 2 juin;

Beauceville, le mercredi, 3 juin;

St-Marguerite, le mardi, 9 juin;

St-Edouard de Frampton, le mercredi, 10 juin;

St-Odilon de Cranbourne, le jeudi, 11 juin.

S. Exc. Mgr GARANT

Courcelles, le lundi, 11 mai;

St-Evariste, le mardi, 12 mai;

Notre-Dame de la Guadeloupe, le mercredi, 13 mai;

St-Georges de Beauce, le lundi, 25 mai;

L'Assomption de la B. V. Marie, le mardi, 26 mai;

Notre-Dame de la Providence, le mercredi, 27 mai.

St-Simon les Mines, le jeudi, 28 mai;

(suite à la page 5)

LA FABRIQUE OFFRE UN TERRAIN

La Fabrique de St-François a offert de vendre à la Commission scolaire de Beauceville-Ouest un terrain situé près de l'église et qui sert actuellement de parc et de centre d'amusement.

La Commission scolaire pourrait éventuellement utiliser cet espace pour y construire l'école dont elle aura besoin d'ici quelques mois.

Au cours de l'assemblée de paroisse tenue dimanche à cet effet, 82% des personnes présentes votèrent en faveur de cette vente. Par ailleurs, les commissaires ont déjà manifesté le désir de construire à cet endroit si on leur permettait de devenir acquéreurs du terrain en question.

Débâcle ?

Au moment où nous écrivons ces lignes, mercredi matin, la glace tient toujours bon sur la rivière Chaudière en face de Beauceville.

La débâcle s'est effectuée lundi après-midi à St-Georges, mais une embâcle s'est formée quelques instants plus tard entre cette ville et Notre-Dame des Pins.

Depuis deux jours, la situation reste inchangée et rien ne laisse prévoir un changement prochain.

En dépit des grandes manchettes que les quotidiens multiplient depuis le début de la semaine, on ne s'inquiète pas outre-mesure à Beauceville et dans les autres localités riveraines.

Evidemment, tout peut arriver, mais le débit d'eau est actuellement trop faible pour laisser craindre une inondation. Il est plutôt probable que les glaces suivront le lit de la rivière et qu'on n'aura pas à déplorer de désastre semblable à celui de 1957.

FEU ALFRED JACQUES

St-Joseph (DNC) — Jeudi, le 2 avril, décédait M. Alfred Jacques, âgé de 75 ans et 4 mois, époux de Dame Marie-Anne Vachon, de St-Joseph.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, MM. Hercule, Emile, Raymond Jacques, Mlle Aurore Jacques, Mme Raymond Jacques; ses frères, MM. Romulus Jacques, de St-Joseph, et Arthur Jacques, de Ste-Marie; ses soeurs, Mmes Omer Roy, de St-Joseph, Léo Giguère, de Ste-Marie, Osias Roy, de St-Ludger, Jean-Thomas Cliche, de St-Joseph, et Philippe Cliche, de St-Joseph; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Léo Giguère, Thomas Cliche, de Ste-Marie, Jean-Thomas Cliche, Philippe Cliche, Osias Roy, Mmes Romulus Jacques, Arthur Jacques, Omer Vachon, M. et Mme Thomas Vachon, de Mansonville, M. et Mme Gédéon Raoul, de Waterville, M. et Mme Raoul Poulin, de Rochester, Mass., M. Joseph Lessard, de St-Odilon, et M. Irénée Labbé, de St-Joseph.

Les funérailles de M. Jacques ont eu lieu en l'église de St-Joseph, lundi, le 6 avril, à 10 heures.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A la famille en deuil nous présentons nos plus sincères condoléances.

DANS LE MONDE



QUEBEC — Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, s'est embarqué lundi à l'aéroport de L'Ancienne-Lorette pour accomplir son voyage "ad limina" à Rome. Le 3 mai, il assistera, à la tête d'une imposante délégation canadienne, à la béatification de la vénérable Mère d'Youville, la première personne née au Canada à accéder aux honneurs de l'autel. Auparavant, il visitera, à titre d'Ordinaire des forces armées canadiennes, les aviateurs canadiens à la base de Gros-Tonkin, en France, et les soldats cantonnés à Soest, en Allemagne. Le Primat du Canada est accompagné de Mgr Paul Nicole, C.S.

OTTAWA — Au 1er mars 1959, la population du Canada atteignait 17,340,000 âmes, mais l'augmentation de 392,000 âmes pour cette année est légèrement au-dessous de l'augmentation de 1957, à la suite du ralentissement de l'immigration.

DRUMMONDVILLE — Les eaux d'écoulement, qui ont failli causer un glissement de terrain désastreux, dimanche soir, menacent toujours les quartiers de Drummondville situés au bord de la rivière Pontgravé, tributaire de la rivière Nicolet. Le presbytère de l'église de Ste-Brigitte-des-Saints, près de Drummondville, situé sur une butte surplombant la Pontgravé,

s'est presque trouvé coupé par un glissement de terrain sur une longueur de 150 pieds et une largeur de 40 pieds, causé par les averses de la fin de semaine. Le bord de la faille n'est qu'à quelques pieds du mur du presbytère.

OTTAWA — Le Bureau fédéral de la Statistique rapporte qu'en février dernier, environ 673,400 personnes ont bénéficié des prestations d'assurance-chômage. C'est une légère augmentation sur le mois précédent, qui n'avait enregistré que 653,100 prestations, mais une baisse sur février 1958, alors qu'il y avait 735,700 enregistrés.

TORONTO — Le maire Nathan Phillips a décidé de ne pas poser au censeur au cours des représentations des Ballets africains à Toronto, la semaine prochaine. Il y a quelque temps, le maire avait annoncé qu'il avait l'intention d'assister au premier spectacle de la troupe afin de juger si certaines danses, où les danseuses ont le sein nu, sont obscènes. M. Phillips a dit: "Si c'est artistique, c'est artistique, c'est tout". Il a ajouté qu'il ne veut prendre aucune décision à ce sujet. "Il appartient à la police de se prononcer. C'est son devoir". "L'art est une affaire d'opinion", a déclaré M. Phillips. De son côté, un membre surplombant la Pontgravé,

(suite à la page 10)

Assemblée générale de la Société Coopérative agricole St-François

Cette réunion annuelle eut lieu jeudi dernier — Rapport du vérificateur — Le chiffre d'affaires dépasse un demi-million — Réélection de tous les directeurs.

La Société Coopérative Agricole St-François a tenu son assemblée générale annuelle jeudi dernier, le 2 avril, à l'École Mgr de Laval. Pas moins de 76 sociétaires prenaient part à cette réunion qui revêt toujours pour eux une importance capitale.

L'assemblée était dirigée par le président de la Société, M. Louis Bolduc, qui salua d'abord la présence de quelques invités d'honneur, entre autres M. Henri-Paul Labelle, propagandiste de la Fédération, M. Paul Lebel, propagandiste des Abattoirs, et M. J.-W. Marceau, agronome.

M. Emile Petit, vérificateur au service de l'Economie Rurale, présenta ensuite le rapport financier de l'année qui est particulièrement encourageant. En effet, le chiffre d'affaires de l'année fiscale terminée en février fut de \$582,482.48, soit une augmentation de \$122,000 sur le chiffre de l'année précédente.

Le trop-perçu net est de \$20,128.69, environ mille dollars de plus qu'en 1957-58. Ces magnifiques résultats permettront aux membres de toucher des ristournes de 5% sur les moulées, de 1½% sur les animaux et de 2% sur la crème.

Depuis la fondation de la Société en 1941, un montant global de \$60,647.23 a été distribué aux membres sous forme de ristourne. C'est là un motif de joie bien compréhensible chez tous les actionnaires.

Au cours de la même réunion, tous les officiers du bureau de direction ont été réélus à leur poste: M. Louis Bolduc, président; M. Joseph Busque, vice-président; MM. Luc Bolduc, J.-M. Thibodeau et P.-E. Doyon, directeurs; M. J.-Aimé Drouin, gérant, et M. Jacques Roy, comptable.

Parmi les principaux projets à l'étude pour 1959, on note l'installation prochaine d'une nouvelle roueuse, l'amélioration des silos et l'achat d'un équipement plus moderne. Selon l'opinion du gérant, M. Drouin, la Société doit faire face à une augmentation constante de la production et elle est obligée d'améliorer sa machinerie pour rencontrer la demande.

Cette situation est d'ailleurs de nature à faire plaisir à tous les actionnaires, puisqu'elle démontre l'excellente santé de la Société Coopérative Agricole St-François et le magnifique avenir qui s'ouvre devant elle.

Choisis bien ta vocation

PRIE — COMMUNIE — SOIS PUR — VA!

Chère Jeanne,

Sais-tu pourquoi je t'écris toutes les semaines? Je ne voudrais pas que tu sois une vocation manquée. Peut-être as-tu déjà entendu telle ou telle personne dire: "Je ne suis pas à ma place... j'ai gâché ma vie!... Je n'ai pas eu le courage de quitter ma famille." Je ne veux pas que ce soit ton cas. Et si tu étais à l'âge de répondre à l'appel du Maître, pourquoi ne pas faire une bonne retraite fermée pour voir clair dans ta vie?

En attendant, lis bien la monographie des DOMINICAINES MISSIONNAIRES ADORATRICES.

Cette congrégation a été fondée à Beauport, Québec, le 30

avril 1945, par M. le chanoine Cyrille Labrecque et Mère Julienne du Rosaire, avec l'autorisation et sous le bienveillant patronage du Cardinal Ville-neuve.



Le 7 octobre 1948, en vertu d'un rescrit de Rome et avec le titre donné par le Saint-Siège, la congrégation a été canoniquement érigée par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

Ce rameau encore jeune qui pousse sur l'arbre séculaire dominicain paraît plein de sève et de vitalité. Il s'est déjà bien développé, réalisant l'idéal de l'Ordre: "Contemplari et contemplata aliis tradere": "Contempler et communiquer à autrui les fruits de la contemplation".

Communauté à vie mixte et bien adaptée à la mentalité de la jeune fille moderne.

Dominicaines à la fois contemplatives et actives

Saint Dominique a été un

contemplatif parfait en même temps qu'un incomparable apôtre; aussi adonné à la contemplation que les plus contemplatifs d'entre les saints et aussi versé dans l'action que les saints les plus actifs. C'est là le trait dominant de sa vie; et c'est là l'héritage qu'il a légué à ses enfants. Cette congrégation, qui se rattache par le nom au grand fondateur, se rattache encore à lui par ses constitutions, par son idéal et son esprit. Ces religieuses sont donc intégralement dominicaines.

Missionnaire, "va et prêche"... disent les saints apôtres Pierre et Paul à Dominique, "parce que tu as été choisi pour cet office".

Marchant sur les traces de son bienheureux Père, la religieuse Dominicaine Missionnaire Adoratrice est une apôtre capable de travailler avec amour et zèle au salut des âmes.

Cette congrégation a pour but spécial l'extension du règne de Notre-Seigneur et de son Coeur Eucharistique. L'univers entier est leur champ d'action. L'E-

glise doit toujours les trouver prêtes à donner leur pleine mesure de valeur et de dévouement.

L'apostolat des Dominicaines Missionnaires Adoratrices revêt toutes les formes agréées par l'Eglise, selon les lieux et les circonstances: catéchisme, tenue d'écoles, d'orphelinats, d'hospitaux, d'hospices, etc.

Les Missionnaires Dominicaines Adoratrices ont déjà deux champs d'apostolat ouverts chez les Missions Indiennes de l'Ouest (Suite à la page 7)



Nous voudrions avoir 3 vies à leur donner...

Voici pourquoi les PÊCHEURS préfèrent les

Johnson SEA-HORSE

à tous les autres moteurs hors bord

Dans l'aube fraîche comme au grand soleil de midi, un Sea-horse de partage fournit un rendement maximum grâce à son contrôle thermostatique. Les nouvelles commandes centralisées, la poignée tournante, le changement de vitesse dont sont dotés les 10 et 5½ permettent au pêcheur de lancer, de trôler ou de ramener sa ligne pendant que le moteur fonctionne. Venez admirer chez votre concessionnaire les Johnson portatifs de 10, 5½ et 3 CV. (Vous trouverez son nom dans les pages jaunes de l'annuaire.) Renseignez-vous sur les facilités de paiement.

FABRICATION CANADIENNE • VENTE ET ENTRETIEN PARTOUT
TOUTES PUISSANCES CERTIFIÉES PAR L'O.B.C.

Du 3 cv à \$185.00 au Super V-50 cv à \$995.00

Johnson MOTORS PETERBOROUGH, CANADA

PAQUET SPORTIF ENR

VILLE ST-GEORGES-EST

Tél. 574

DOMINIQUE FORTIN

PRESENTE UN NOUVEAU TERRAIN
D'AUTOS USAGEES

Nous avons toutes les marques et modèles de 1954 à 1959. Tous sont invités à visiter notre terrain, et voir tous les modèles en parfaite condition. Nos prix sont tellement bas, qu'on ne parle même pas de compétition chez nous.



M. Dominique Fortin

NOUS ACHETONS AUTOS USAGÉES AU PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ.

SATISFACTION -
QUALITÉ - SERVICE

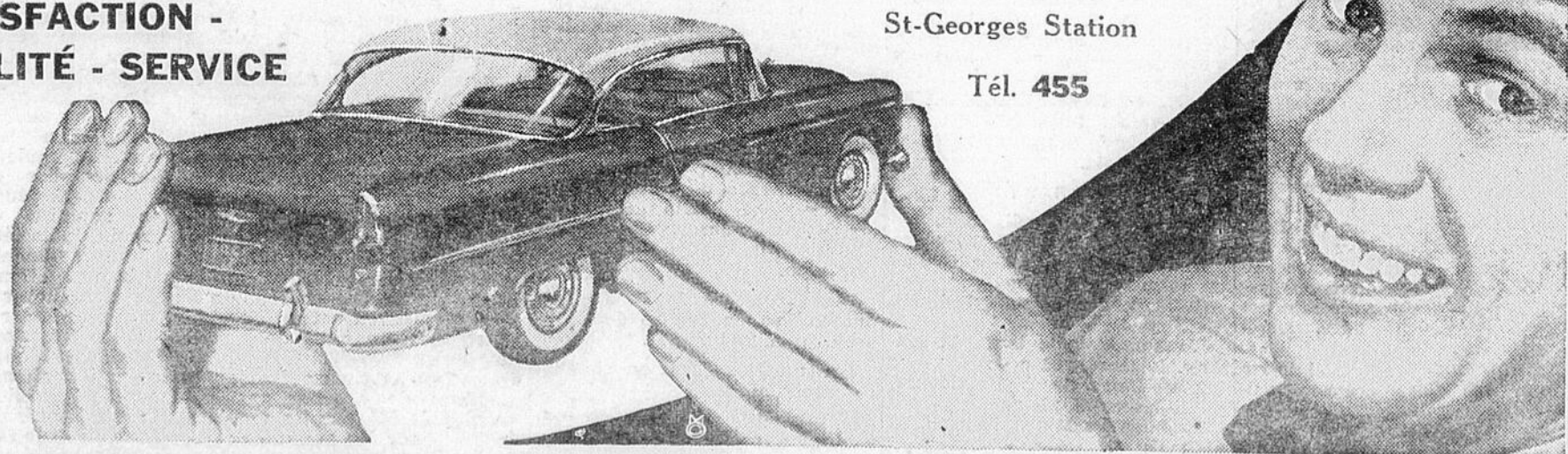
DOMINIQUE FORTIN

STATION ESSO "CHEZ TI ROUGE"

EN FACE DE QUIRION & FORTIN

St-Georges Station

Tél. 455



"L'ECLAIREUR"

FONDE EN 1908



Imprimé par
**LA CIE DE
L'ECLAIREUR LTEE**

121

Edité par
**Beauce Publications
Enr.**

Ville St-Georges de Beauce



Bureau à Québec : 1110 Ch. Ste-Foy — MU 3-7103
PRIX DE L'ABONNEMENT

AU CANADA :	6 mois	\$1.50
	1 an	\$2.50
	3 ans	\$6.00
EN DEHORS :	1 an	\$3.00



Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa

Beauceville, jeudi, 9 avril 1959

Mon ami, crois-tu ?

Que me répondras-tu, mon ami, si je te demande, sans ambage : "As-tu la foi ?" Tu fronceras les sourcils, peut-être, semblant devoir dire : "Quelle question saugrenue ?" Bien sûr que la plupart des habitants du Canada français et de l'élément français des Etats-Unis ont la foi en Dieu. Bien sûr que nous sommes en très forte majorité catholiques. Mais avons-nous la foi, vraiment, en esprit et en vérité ?

En principe, nous croyons tout. Mais en réalité, au cours des diverses circonstances de notre existence, devant le menu quotidien de notre vie, agissons-nous comme si nous avions la foi ? Savons-nous reconnaître LA MAIN de Dieu dans les personnes et les événements, sous les montagnes d'obstacles comme dans nos succès ? Tout est là. LA FOI est-elle notre respiration, notre climat normal, l'enveloppe de nos pensées et de nos actions.

Lorsque nous approchons de la souffrance humaine, savons-nous la regarder avec les yeux de la foi, découvrant Jésus caché sous les misères, Jésus qui veut que nous Lui donnions à boire et à manger, que nous Le revêtions dans ses pauvres. Sous les apparences du pauvre ou du malade, c'est Jésus qui veut que nous exerçons la charité. Comment nous comportons-nous devant notre prochain souffrant ?

Y en a-t-il beaucoup parmi nous qui pensent à prier pour ces grands souffrants que sont les prisonniers ? Le geste évangélique de Jean XXIII visitant à Noël les prisonniers et des malades de Rome, le geste de notre Cardinal Léger rendant visite aux prisonniers, à Montréal : nous pouvons par notre prière quotidienne, nos sacrifices de chaque jour, le répéter. Peut-être que tel ou tel

prisonnier n'attend que cela, notre prière, pour changer, se réhabiliter, devenir un homme nouveau qui sera utile à la société, et non plus ce poids de misère qu'il faut supporter et qui cause tant de ravages, parce qu'il n'a pas toujours été compris dans son milieu.

Sont-ils si nombreux que cela ceux qui se sont fait UNE AME DE CHARITE, et qui courent sur toutes les routes du monde pour être le BON SAMARITAIN, la parole ardente qui réchauffe et console, le cœur qui soulage et guérit, la main qui donne et qui soutient. Pourtant, tout est là dans ce rayonnement évangélique, dans ces sourires humains que l'on doit partout laisser s'épanouir, comme un sourire de Dieu.

Catholiques, non seulement nous ne savons pas toujours être LE SOURIRE DE DIEU, mais ne gardons-nous pas des rancœurs, des haines, à longueur d'années. Pourrons-nous nous réclamer alors du titre de CATHOLIQUES ? Sommes-nous vraiment UNIVERSELS dans nos prières ? Est-ce que nous soulevons le monde, quotidiennement ? EST-CE QUE NOTRE VIE est UN GRAND SACRIFICE uni à celui de Jésus sur le Calvaire POUR LE SALUT DU MONDE ENTIER ? Croyons-nous véritablement en CELUI qui s'est proclamé LA VOIE, LA VERITE, LA VIE ? Sommes-nous doux comme Lui, humble de cœur, comme Lui ? Uniquement préoccupé du Royaume de Dieu, comme Lui ? Tout le reste nous serait donné par surcroît. AU CENTUPLE. Jésus ne manque jamais à sa promesse. C'est nous qui manquons par notre manque d'esprit de foi. O Marie, augmentez notre foi. FAITES QUE NOUS CROYIONS . . . sans jamais douter, dans la certitude des triomphes.

ROGER BRIEN

Chronique de l'Ecole Normale

(suite du numéro précédent)
La jeune fille moderne est-elle
ouï ou non sentimentale? Tel est

HOTEL HERMANDI

EUG. VEILLEUX et
LEO RANCOURT, Prop.

Attention spéciale aux réservations, réceptions, banquets, fêtes de familles. Service courtois.

L'excellence de sa table fait sa renommée.

Salle de jeux et télévision à la disposition des voyageurs au cours de leurs repas.

Ville St-Georges-Est
(Co. Beauce)
Tél. 526 — C.P. 545

le sujet du débat organisé par notre comité de J. E. C. Vraiment notre équipe, composée pour une part de Claire Godbout et de Collette Rancourt, et d'autre part de Mariette et de Julienne Labbé, a su captiver tout l'auditoire. Notre Claire s'est signalée par son exposé "clair", appuyé sur de nombreux documents de valeur, tandis que Mariette, par sa présentation expressive et sa réplique "a plomb" nous a montré "ce qu'on peut faire quand il faut marcher."

Toutes les étudiantes ont apprécié la discussion et surtout y ont trouvé des idées à repenser de même que des attitudes à corriger. Cordial merci à toutes! Merci à Lise Cloutier, notre présidente. Puisse notre Ecole être témoin bien des fois encore de discussions aussi enrichissantes.

21 mars! C'est le printemps! Bienvenue, Monsieur Printemps! Ce matin les normaliennes saluent, chacune à leur façon, l'arrivée de cette saison attendue si impatiemment. L'une en s'éveillant regarde instinctivement à la fenêtre, une autre dépose sur son lit une petite rose rouge, une troisième, à la messe, remercie Dieu pour les faveurs obtenues durant la saison rigoureuse et formule ses demandes pour celle qui vient. La belle température de la

matinée incite à la joie et malgré le vent et les pluies intermittentes de l'après-midi, les normaliennes n'en demeurent pas moins très optimistes et persistent dans leur espoir d'aller bientôt à la cabane à sucre. Il est à souhaiter que le soleil réponde à leur cordiale invitation et qu'il agrmente de sa présence tous les jours du printemps. Bienvenue, Monsieur Printemps! Bienvenue dans la nature et dans les cœurs!

Aujourd'hui, 24 mars, tout le monde est bien affairé : c'est la veille du départ. Il faut laisser tout en ordre et chacune y va avec une ardeur joyeuse. Ce matin, au cours de religion, Monsieur le Principal nous a interprété le récit de la Passion de Bossuet. L'expression facile de notre professeur rapportant les paroles tantôt amères, tantôt suaves de l'Agneau de Meaux fit couler des larmes; bien des cœurs devinrent gros d'émotion tandis que d'autres stoïques à l'extérieur n'en étaient pas moins bouleversés. Mais on n'a pas fini de s'émuvoir aujourd'hui. Ce soir, grâce à l'heureuse initiative et à l'habile direction de Mère Saint-Philippe dont la piété eucharistique est des plus manifestes, nos compagnes du "B" nous représentent "La dernière Cène". C'est réellement la commémoration du mystère du Jeudi Saint avec le lavement des pieds, la consécration du pain et du vin et les paroles touchantes du Sauveur. Puis, précédées du cortège privilégié des Apôtres, nous nous rendons à la chapelle où Monsieur le Principal nous parle du

grand sacrement de l'Eucharistie. Puis, c'est le départ pour les vacances de Pâques! Monsieur le Principal joint à ses souhaits de "Bonnes Vacances" ceux de "Succès" dans notre semaine d'initiation dans l'enseignement. Et toutes s'en vont le cœur content dans leur famille et leur paroisse respective pour quelques jours de

repos bien mérité.

A tous nos lecteurs, amis de l'Ecole normale, nous souhaitons de "JOYEUSES FETES PASCALES". Que le Christ ressuscité vous inonde de joie, de lumière et de paix.

Monique BERNARD
et Micheline DUVAL,
Première Pédagogie (C 31)



Le ministre des finances a dit:

"Oui, nous pouvons nous l'offrir!"

Maman n'a pas pris sa décision à la légère. Elle y a pensé deux fois avant d'acquiescer à cette dépense car, à titre de ministre des finances de sa petite famille, c'est elle qui administre le budget. Elle n'achète jamais qu'après mûre réflexion, car elle a une foule de choses à acheter . . . et ne possède qu'un nombre limité de dollars.

Le ministre fédéral des finances doit continuellement, lui aussi, faire face à ce même problème: pour chaque dollar dont il dispose, il existe une douzaine de possibilités de dépenses. Son budget est de l'ordre de six milliards. Il dépense cette somme considérable par l'entremise des divers ministères fédéraux.

Nous savons tous de quelle façon le ministre des finances se procure cet argent. Il provient surtout des impôts que des millions de Canadiens versent au gouvernement. Lorsqu'il dépense plus qu'il ne perçoit de nous, il lui faut emprunter l'excédent de nous . . . ou créer des fonds nouveaux.

La création de nouveaux fonds mène à l'inflation; le dollar perd de plus en plus de sa valeur. Les Canadiens, qui sont conscients de ce danger, ne demandent au gouvernement que les services qu'ils sont prêts à financer au moyen . . . d'impôts.

Chaque citoyen s'efforce de vivre selon ses moyens. Il importe que notre gouvernement s'efforce de faire de même.

Nous voulons tous jouir d'un excellent niveau de vie et nous assurer un avenir confortable. Pour ce faire, il nous faut veiller à ce que notre dollar conserve sa valeur, aujourd'hui comme demain.

CONSERVONS SA PLEINE VALEUR À NOTRE DOLLAR

Notre niveau de vie en dépend — appuyons de nos efforts la lutte contre l'inflation

L-159CF
Un message d'intérêt public des Compagnies d'assurance-vie au Canada

La Vie Sociale



Depuis le début des séries éliminatoires pour la Coupe Stanley, la vie sociale est singulièrement centralisée autour des appareils de télévision. Il n'est pas exagéré de dire en effet que 75% de la population adulte s'intéresse de très près à notre sport national à la fin de chaque saison d'hiver.

Qui pourrait blâmer les télé-spectateurs? Le hockey professionnel est un spectacle de grande classe qui fournit des sensations inconnues dans tous les autres sports. On a raison de dire que c'est le plus beau jeu au monde!

Il ne faut pas toutefois que cet engouement dégénère en passion. On connaît malheureusement des partisans qui sont capables de sacrifier les plus solides amitiés à cause d'une différence d'opinion sur la valeur de telle équipe ou de tel joueur.

Soyons au moins aussi sportifs que les joueurs eux-mêmes. Il faut admirer le hockey pour sa finesse et son élégance (on pourrait même ajouter sa violence), mais il ne faut pas au grand jamais que ces joutes de fin de saison ne deviennent un motif de discorde entre amis de toujours.

Le sport n'est pour nous qu'un passe-temps agréable: quand on le prend trop au sérieux, il manque son objectif et détourne l'attention des intéressés sur un aspect secondaire de la question.

Aimons le hockey pour lui-même; nous en apprécierons davantage la valeur et notre amour-propre sera moins affecté par le résultat des rencontres.

Mme R. Gavalda, ex-Beauce-ronne, de France, visitait la semaine dernière ses parents et amis de la Beauce. Mme Gavalda a également rendu visite à Mlle Marie-Anna Bolduc, de notre ville.

M. Jean-Charles Bolduc et Mlle Marguerite Rodrigue, de notre ville, à Thetford Mines la semaine dernière.

M. l'abbé Jean Mercier, pro-

fesseur à l'Université de Sherbrooke et écrivain bien connu, était en promenade à Beauceville, la semaine dernière, l'invité de M. et Mme René Mercier.

M. David Plante, M. et Mme Paul-Eugène Plante et leur fils, Jacques, de Montréal, en visite récemment chez M. et Mme René Mercier.

M. Edmond Martineau, de Québec, était de passage à Beauceville, par affaires, au début de la semaine.

Participez au concours de LA MARIEE DU COMTE DE BEAUCE, organisé par Mlle Jeanne d'Arc Maheux, en obtenant un vote pour chaque \$1.00 d'achat à la Bijouterie Doyon Enr., à Beauceville.

Mme Honorius Bourque, de St-Georges, était de passage à Beauceville, en fin de semaine, chez sa soeur, Mlle Marie-Jeanne Bernard.

M. Bertrand Cloutier, de notre ville, a passé quelques jours à St-Ephrem, dans sa famille.

MM. Noël Cloutier et Huguette Veilleux ont passé le "week-end" à Québec.

M. Jean-Paul Gilbert, marchand de meubles, de St-Alfred, était de passage à nos bureaux, par affaires.

Plusieurs personnalités de l'extérieur étaient de passage à Beauceville, mercredi matin, à l'occasion des obsèques du docteur J.-H. DesRochers.

FIANÇAILLES

Le jour de Pâques avaient lieu les fiançailles de Mlle Gilberte Lacasse, fille de Mme Caius Lacasse, à M. René Ferland, de Toronto.

A cette occasion, M. et Mme Gaétan Labbé, leurs fils Pierre et Robert, de Montréal, Mlle Marthe Lacasse, de Montréal, M. et Mme Raymond Boutin et leur fils Daniel, de Québec, M. et Mme Yves Noël, de Bagotville et M. Guy Lacasse, du Séminaire de St-Victor visitaient Mme Caius Lacasse.

ROLAND FONTAINE

HUILE A CHAUFFAGE

BEAUCEVILLE-EST

TEL.: Rés. 169-j

Bur.: 169-w

CLUB PERSONNALITÉ BEAUCEVILLOIS

Depuis quelque temps nous nous sommes enlisés dans l'abstrait, scrutant cet être méconnu débordant de qualités "notre vraie personnalité". Nous nous sommes élevés à l'idéal, avons gravi jusqu'à l'Excelsior... Aujourd'hui, soyons un peu plus concrets et parlons d'actualité... Nous remarquons de nombreuses absences à nos réunions, nous les déplorons, mais estimons que ces membres doivent avoir des raisons valables qui les éloignent ainsi et les empêchent de consacrer quelques instants par mois à un développement intellectuel, si ce n'est pour eux du moins ce sera pour aider les autres. Ainsi, soyez assurés, chers amis, que votre temps ne sera pas inutile et que vous serez vous-mêmes, heureux d'avoir participé à une belle initiative.

Est-ce vraiment des raisons sérieuses ou si c'est plutôt l'indifférence qui sont les causes de tant d'absences?... Est-ce l'attrait, l'intérêt qui manquent dans nos assemblées?... Si c'est là la réponse à tant de sièges vides, arrêtons-nous un moment, réfléchissons un peu et pensons bien que ce sont les membres qui font l'intérêt ou la monotonie des réunions et, si vous n'êtes pas intéressés vous-mêmes, comment voulez-vous que les réunions soient vraiment intéressantes malgré le dévouement de quelques-uns, l'enthousiasme qu'ils cherchent d'y maintenir et l'ambiance amicale qu'ils s'efforcent d'y faire régner.

Vous tous qui avez suivi les cours de personnalité, qui y avez dépensé une assez forte somme d'argent et d'énergie, vous qui semblez si enthousiastes et si désireux de voir se continuer ces exercices au sein d'un club bien vivant, et nouer plus solides encore ces belles amitiés contractées durant vos cours, vous sombrez déjà et manquez à vos promesses tant envers vos amis qu'envers vous-mêmes...

Malgré qu'il nous semble ne pas faire de grandes choses durant nos assemblées, savez-vous que ceux qui y sont assidus et y mettent toute leur bonne volonté, ont presque doublé leur actif au point de vue développement de leur personnalité?... Donc rallions-nous, chers amis, redoublons nos efforts, faisons le sacrifice de deux soirées par mois afin que notre club soit bien vivant et poursuive le but culturel pour lequel il a été fondé. Que les membres vraiment incapables de continuer avec nous daignent avoir l'obligeance d'en avertir la direction, ce qui nous aiderait grandement; mais souvenez-vous que ce sera à regret que nous vous verrons partir car, avec vous ce seront des maillons de notre belle chaîne d'amitié qui se détacheront.

Donc, pensez-y bien avant de donner votre démission, et que ceux qui sont bien déterminés à continuer se fassent un devoir d'être assidus aux réunions, d'être à l'heure au rendez-vous afin de ne pas faire perdre un temps précieux à ceux qui sont obligés d'attendre les retardataires. Rappelons-nous qu'en toutes choses, pour réussir, il y faut mettre beaucoup de soi-même, ajouter une bonne portion de charité, une quantité suffisante de sérieux et assaisonner ce tout de jovialité et d'enthousiasme.

N'oublions pas notre assemblée mercredi prochain, le 15, à 8.30 heures et soyons tous au rendez-vous.

Maintenant un mot de la part de M. le Président: "Si l'on apprécie ses amis dans la joie, c'est dans la peine que l'on reconnaît davantage leur sincérité. Vous dire ce que l'on ressent devant une

marque de sympathie telle que vous m'avez témoignée, chers amis du club, lors du décès de ma mère, seuls ceux qui ont subi la même épreuve peuvent comprendre quel réconfort cela nous apporte. Aussi c'est avec émotion et sincérité que je vous remercie tous et chacun, en mon nom ainsi qu'au nom de ma famille qui a été grandement touchée de cette marque d'attachement et d'amitié qui existe au sein de notre club. Encore une fois merci et soyez assurés que votre belle marque de sympathie à mon égard m'a fait chaud au coeur."

La Rédactrice

Décès à Beauceville...

(suite de la première page)

toutefois, son état de santé l'avait obligé à restreindre considérablement ses activités.

Le défunt était l'époux de feu Blanche Rolland. Il laisse une fille, Paule (Mme Jean-Louis Amyot), de Montréal, et quelques autres proches parents.

Les funérailles du Dr DesRochers ont eu lieu à Beauce-

ville, mercredi matin, sous la direction de la Maison Giguère & Frère.

La croix était portée par M. Jacques Renault, accompagné de M. le notaire Ls-Ph. Turgeon.

Portaient le cercueil: MM. Wilfrid Duval, Benoit Gagnon, Jos. Mathieu, Conrad Caron, Ernest Longchamp et André Thibodeau, tous Chevaliers de Colomb du Conseil de Beauceville.

Une garde d'honneur était composée de quatre médecins de la ville: MM. les Drs Louis Voyer, Albini Pomerleau, Arsène Roy et C. Cliche.

Les nombreuses gerbes de fleurs qui entouraient le cercueil accompagneront ce dernier jusqu'à l'église, portées par des enfants du Collège.

M. le curé Castonguay et MM. les vicaires de la paroisse officiaient aux cérémonies religieuses et la chorale paroissiale fit les frais du chant, sous la direction de M. Raymond Lachance.

A Mme Amyot et à toutes les personnes affectées par le décès du Dr DesRochers, notre journal offre ses plus sincères condoléances.

Les 4 derniers gagnants du SUPER-CONCOURS

7e semaine :

M. Denis Doyon

8e semaine :

M. Gilles Grondin

9e semaine :

M. Nil Poulin (King)

10e semaine :

M. Andréa Thibaudeau (Jean)

TOUS DE BEAUCEVILLE

CHEZ ROLAND ENRG.
BEAUCEVILLE-EST

Inscrivez-vous dès aujourd'hui à ce concours et prenez la chance que votre habit ne vous coûte que \$2.00

PLUS DE \$3,000. EN PRIX

Dr Chs-E. Cliche
BEAUCEVILLE

AMYGDALES
VEGETATIONS - VARICES
HEMORROIDES

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE

BEAUCEVILLE-EST
Tél. Bur. 275 - Rés. 321
Dépositaire des greffes des Notaires P.-A. Angers et F.-G. Fortier et des copies et dossiers du Notaire Chs rloax.

Alcooliques Anonymes

Si vous voulez boire, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et êtes incapable de le faire, c'est NOTRE affaire.
Ecrivez à Case Postale 204 Beauceville-Est

321-2ème Ave. - C. P. 572
Tél. 824

Représentant: M. DAVE G.
Tél. 160, Ville St-Georges, Bee

Dr LOUIS VOYER
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau et domicile: 1ère Avenue
BEAUCEVILLE-OUEST TEL. 179

Dr ARSÈNE ROY
MEDECIN-CHIRURGIEN

Bureau et résidence
1ère Ave - Beauceville-Est
Tél. 787

L'HÔTEL
BEAUCEVILLE
— RENOVE —

L'endroit idéal du voyageur de commerce et du touriste.
Mets délicieux pour satisfaire les gourmets les plus difficiles.

Une magnifique salle ultra-moderne le "DAMIER ROSE"
Demandez nos prix pour banquets, réceptions intimes.
PRIX RAISONNABLES

Beaudoin POULIN, prop.
Jean-Ls LESSARD, Gérant
Beauceville-Est, Tél. 314 Beauce

PRENEZ LE TEMPS
DE VIVRE...
ALLEZ AU CINÉMA

Poulin & Rodrigue
Fer Ornemental - Soudure
Beauceville-Ouest,
Cité Beauce, Tél. 201-J

Lisez notre journal
et faites-le lire
à vos amis

L'ECLAIREUR

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Vol. 51 — No 28

Beauceville, jeudi, 9 avril 1959

Page 5

UNE PAROISSE A CONSOLIDER

Thérien: au diocèse de St-Paul, Alberta

Paroisse à majorité canadienne-française — M. l'abbé Robert Poulin, autrefois de Beauceville, en est le curé — 300 âmes environ — 25 belles terres disponibles — Prix divers — Informations détaillées sur demande.

Thérien: un petit village situé à 20 milles au nord de Saint-Paul, Alberta. La paroisse Ste-Agnès de Thérien fait partie d'un groupe de cinq paroisses au nord de Saint-Paul, toutes à majorité française.

Ce coin de terre fut ouvert il y a cinquante ans par des jeunes venus du Québec, de France ou des Etats-Unis. Tous ces gens étaient Français et catholiques. Beaucoup de ces pionniers résident encore aux environs de Thérien, mais l'âge les emporte l'un après l'autre. Le chemin de fer est arrivé par ici il y a vingt-cinq ans. C'est autour de la station qu'on a construit des élevateurs à grain. On a amené l'église tout près aussi où les magasins et le garage se sont construits. Le village a un peu diminué par la suite, car deux autres villages se sont construits à cinq milles à l'Est et à l'Ouest. Et, de plus, deux incendies en '58 ont rasé les plus gros édifices: un magasin et l'église. Mais l'espoir renaît: l'église se rebâtit en '59, et les Canadiens français travaillent à acquérir l'un des magasins. Quelques terres passent présentement aux mains des Canadiens français.

La population a vieilli: les pionniers qui ont maintenant 70, 75 ou 80 ans doivent se retirer. Certains d'entre eux n'ont pas d'enfants à établir, et leur terre passe à d'autres. Les étrangers ukrainiens, polonais et russes ont beaucoup acheté durant les quinze dernières années. Ils sont presque tous à vendre, eux aussi: pas d'enfants, maladie, pas d'église de leur religion, etc. C'est ainsi que dans la paroisse de Thérien, il y a 25 belles terres à vendre. Le terrain est très bon, il rapporte beaucoup. Le prix de ces terres varie selon l'état de développement, les constructions, etc. Quelques familles de plus fe-

raient un bien immense à bien des points de vue: 1) Ce serait un encouragement appréciable pour ceux qui luttent depuis des années pour conserver la paroisse en vie, pour garder l'école catholique; 2) Dans la lutte scolaire, cinq à dix familles de plus voudraient dire un changement complet pour le mieux. Depuis quatre ans, les non-catholiques contrôlent graduellement la Commission scolaire à mesure qu'ils deviennent la majorité; l'an dernier, il a fallu perdre les religieuses enseignantes. Le fait que nous ayons gagné les élections '59 améliore sensiblement la situation, mais de façon temporaire seulement, car la victoire n'est pas assurée pour l'an prochain. 3) Il y a aussi l'église à construire: le feu l'a réduite en cendres le 29 novembre '58. Elle sera la plus modeste possible, mais encore faudra-t-il que le gros du travail soit fait par nous.

L'année '58 a été très dure sur notre groupe canadien-français, mais l'année '59 s'annonce beaucoup mieux; ici, on s'intéresse à Thérien et on pressent une sympathie semblable dans la Beauce. Une sympathie qui sera active.

En avril, M. l'abbé R. Poulin, curé de Thérien, et M. l'abbé Gérard Bouchard, aumônier de la S.J.R. de St-Paul, visiteront les paroisses autour de Beauceville. C'est là qu'ils auront leur centre de travail. Toute personne intéressée pourra obtenir des renseignements en adressant sa lettre à l'un des deux prêtres au C. P. 108, Beauceville-Est, Beauce, ou en téléphonant à 170, Beauceville.

Société d'Établissement Rural du Diocèse de St-Paul

Le scoutisme rend le garçon débrouillard.

Gare aux escrocs!

Le président de la Chambre de Commerce Sénior de Beauceville prie toute la population de se mettre en garde contre certains colporteurs qui seraient supposés venir solliciter les foyers beaucerons dans le but de vendre certaines machines à tricoter à un prix exorbitant.

Le Better Business Bureau de Québec a bien voulu nous avvertir et demande de ne recevoir aucun de ces vendeurs.

Qu'on ferme donc la porte à tout étranger ou à tout produit douteux car on pourrait être simplement la victime de l'escroquerie la plus vulgaire.

Transmettez cet avis à vos amis.

(Communiqué)

BONJOUR SOLEIL!

Des messages joyeux sont tombés de tous nos clochers... car Pâques est un prélude à de meilleurs jours, il laisse après lui une vague de bonheur! "Le temps qui passe décolore toute chose..." Cependant, "quelqu'un" se rappellera notre après-midi du 1er avril 1959.

Dans une humble salle, baignée par un flot de soleil d'un avril tout neuf, les Dames Bienfaitrices de notre hôpital, présentaient "leurs lettres de créance" portant le sceau "Charité".

Le sourire du Bon Dieu ne va pas qu'aux enfants qui font leur prière... Il a aussi de ces regards paternels pour ceux et celles qui ignorent le mot "Egoïsme!" Edifier, d'une bonne parole, de solides liens entre nos protégés. Dire et redire à votre entourage, que là-Haut, des êtres humains, comme nous, sont dignes que l'on s'occupe d'eux et, "attendent" si peu pour être moins moroses! Encourager les nouvelles recrues à mettre leurs pas dans les pas de celles, qui chaque mois, arrivent au "rendez-vous", tout cela, c'est le Don de soi!

O Dames Bienfaitrices, votre charité n'est pas "rouillée". Chaque année, les mailles de la chaîne se font plus solides, grâce à chacune de vous. On dit que "les compliments sont comme les parfums, ils doivent effleurer, non pénétrer..." C'est pourquoi, je termine en vous laissant la profonde reconnaissance de ceux et celles qui reçoivent de vous!

Le Bon Dieu a "bonne mémoire".

UN SINCERE MERCI

Aux Révérendes Mères qui ont si bien flatté notre mignon péché de gourmandise. Ainsi restaurées, vos convives sont entrées dans leur foyer, se promettant bien d'y revenir l'an prochain... sans toutefois oublier les 12 mercredis, héritage de nos vieux!

Mme J. B. Veilleux, sec.

CONFIRMATION...

(suite de la première page)

Sacré-Coeur de Jésus, le lundi, 1er juin;
St-Jules, le mardi, 2 juin;
St-Justine, le lundi, 8 juin;
St-Cyprien, le mardi, 9 juin;
St-Louis de Gonzague, le mercredi, 10 juin;
St-Rose, le jeudi, 11 juin.

S. Exc. Mgr AUDET

St-Isidore, le lundi, 11 mai;
St-Elzéar, le mardi, 12 mai;
St-Séverin, le mercredi, 13 mai;
St-Frédéric, le jeudi, 14 mai;
L'Enfant-Jésus, le lundi, 25 mai;
Les Saints-Anges, le mardi, 26 mai;
St-Martin, le samedi, 30 mai;
St-Alfred, le lundi, 1er juin;
St-Benoît Labré, le mardi, 2 juin;
St-Jean de la Lande, le mercredi, 3 juin;
St-Honoré, le lundi, 8 juin;
St-Théophile, le mardi, 9 juin;
St-Côme, le mercredi, 10 juin.

La Météo (D'après l'Almanach Eclair)

4 AU 11 AVRIL — Dernière semaine de l'hiver avec des échantillons de tout: averses et brumes verglaçantes, frimas, givre, rafales de neige, grêle et vent de 40 milles à l'heure. Évoluant au beau et doux en fin de semaine; averses dans le nord.

11 AU 18 AVRIL — Clair et modérément chaud au début, puis givre et poudrière dans le nord, brouillasses en montagne, averses dans le sud avec risque d'orages, ensuite vents et giboulées, puis évoluant au beau. Inondations en maints endroits. Pêche médiocre.

Première gagnante du concours FEMINA
chez YVETTE ENRG.



Mme HENRI MATHIEU (tailleur) qu'on voit ici en compagnie de Mme Yvette Dulac fut l'heureuse gagnante de la première semaine au Concours Fémina.

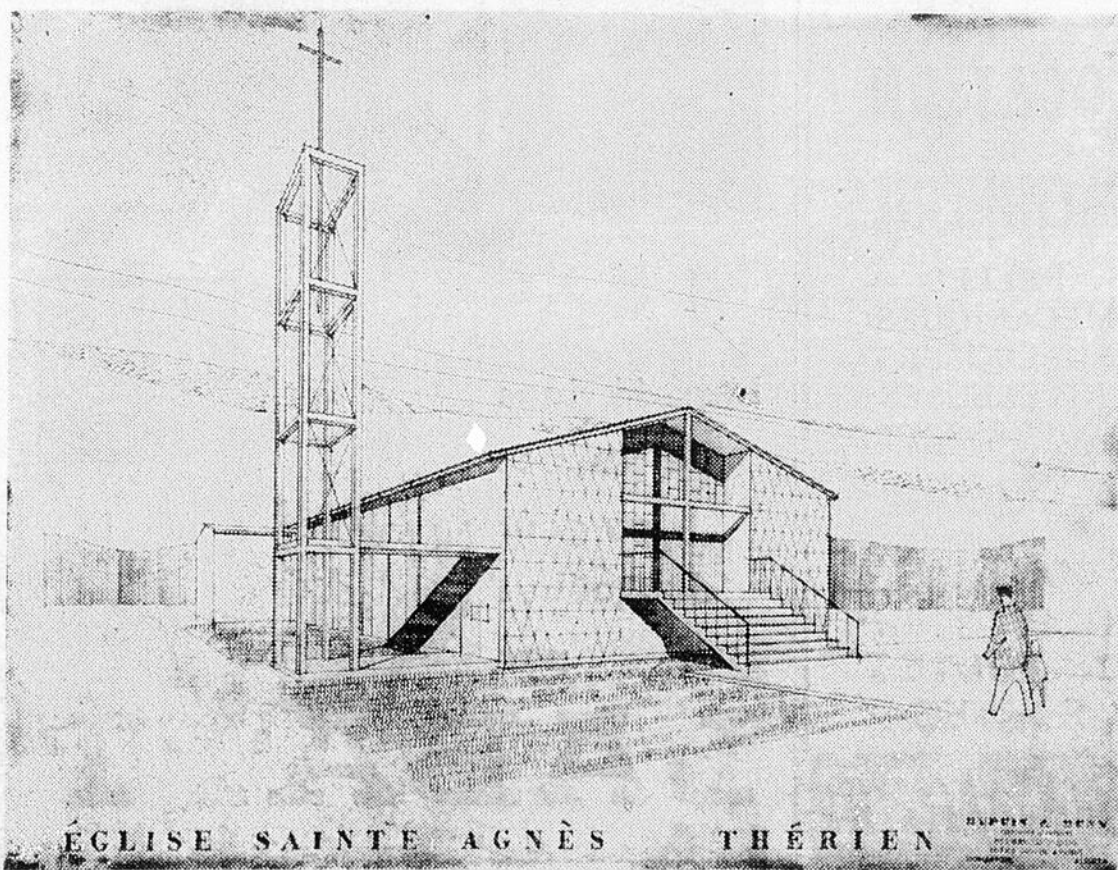
La gagnante de la 2e semaine fut Mlle MARCELLE MATHIEU.

Enregistrez-vous dès aujourd'hui et profitez de nos grands spéciaux de la semaine.

Chez Yvette Enr.

BEAUCEVILLE-EST

Cté Beauce



ÉGLISE SAINTE AGNÈS THÉRIEN

AU THEATRE BEAUCEVILLE

Ven.-Sam.-Dim.-Lun. — 10-11-12-13 avril
UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE — EN PRIMEUR

GEANT

EN COULEURS ET CINEMASCOPE

Avec: Rock Hudson, Elizabeth Taylor, James Dean

Prix d'admission obligatoire: \$0.99 pour adultes — \$0.55 pour étudiants

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

La PAGE AGRICOLE



LISEZ NOTRE JOURNAL
ET FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

Marché de Montréal

SOMMAIRE

Les prix des bovins, stables à 50c de plus. Les veaux, 50c à \$3.00 de moins. Les porcs, stables; les truies, stables à \$2.00 moins cher. Agneaux et moutons, généralement stables.

BOVINS

Les offres de bovins cette semaine se chiffraient à 216 têtes de moins que la semaine dernière et à 441 têtes de moins que la semaine correspondante, l'an dernier. Il n'y eut aucune réception des provinces de l'Ouest. De l'Ontario, nous avons reçu 58 bouvillons, 79 taures et vaches et 7 taureaux. Des Maritimes, 22 bouvillons, 22 taures et vaches et 4 taureaux. La balance des arrivages nous provenait de la province de Québec.

Un total de 148 bouvillons était offert, comprenant une quantité quasi égale de choix, bons et moyens, ainsi que quelques communs. Les bouvillons et vaches sont les classes qui ont enregistré le plus gros gain cette semaine, se vendant de 25c à 50c de plus. Les taures et taureaux rapportaient des prix à peu près stables.

BOUVILLONS

Choix	\$25.00-\$26.50
Bons	24.50- 25.25
Moyens	22.50- 24.25
Communs	16.75- 22.25

TAURES

Une bonne	\$22.00
Moyennes	20.50- 21.75
Communes	16.00- 20.25
Quelques légères aussi	
bas que	13.00

VACHES

Bonnes	\$18.75-\$19.75
Quelques-unes	21.50
Moyennes	17.50- 18.50
Communes	16.25- 17.25
Très communes	12.50- 16.00
Quelques-unes	
aussi bas que	9.50

TAUREAUX

Bons	\$20.00-\$21.75
Communs	17.00- 19.25
Quelques légers	
aussi bas que	13.25

VEAUX

A la suite d'arrivages plus

nombreux de veaux à ce temps-ci de l'année et d'une demande modérée, les prix des veaux de lait ont baissé d'un bon \$3.00 depuis la fermeture, la semaine dernière. Les quelques veaux d'herbe reçus rapportaient environ 50c de moins que la semaine dernière. Veaux de lait, bons et choix, \$24.00 à \$27.00; communs et moyens, \$14.00 à \$23.00; quelques légers, aussi bas que \$10.00. Veaux d'herbe, \$14.00 à \$17.00.

PORCS

Les prix des porcs étaient stables sur les deux marchés. Les truies valaient \$1.00 de moins sur le marché de l'Ouest et stables à \$2.00 de moins sur le marché de l'Est.

MARCHE PTE ST-CHARLES

Réceptions: 1,176 porcs et truies
Catégorie A \$25.00-\$25.25
Truies 13.00- 14.00

MARCHE DE L'EST

Réceptions: 665 porcs et truies
Catégorie A \$25.00-\$25.25
Truies 12.00- 13.00

AGNEAUX ET MOUTONS

Les moutons formaient la majeure partie des arrivages de cette catégorie et se vendirent à des prix à peu près stables avec la semaine dernière de \$11.00 à \$15.00. Un agneau de qualité moyenne a rapporté \$20.

SAINT-VICTOR

FIANÇAILLES:

A Pâques ont eu lieu les fiançailles de Mlle Pauline Poulin, fille de M. et Mme Oram Poulin, à M. André Veilleux, fils de M. et Mme Arthur Veilleux.

M. et Mme Victor Lessard annoncent les fiançailles de leur fille Pierrette à M. André Lessard, fils de M. et Mme Aurèle Lessard.

A Pâques avaient lieu également les fiançailles de Mlle Jeanine Bernard, fille de M. et Mme Gédéon Bernard, à M. Raymond Maheux, fils de M. et Mme Alphonse Maheux de St-Joseph de Beauce.

M. et Mme Antoine Couture annoncent les fiançailles de leur fille Juliette à M. Marcel Pépin, de Beauceville.

LOCATION DE MACHINERIES

— PELLES —
MECANIQUES
- BULLDOZERS -
- NIVELEUSES -
COMPRESSEURS

À L'HEURE
ou au
CONTRAT
EXCAVATIONS
DE TOUTES
SORTES

KENNEBEC
CONSTRUCTION
LTEE
TÉL. 402

VA-ET-VIENT:

M. et Mme Robert Lessard de Sherbrooke chez M. et Mme Victor Lessard.

M. et Mme Roland Patry d'Arvida chez Mme Louis-Philippe Plante.

Mlle Francine Doyon de Montréal ainsi que ses frères, Robert de Québec et Hughes de Sherbrooke de passage dans leur famille pour les vacances de Pâques.

M. Gilles Poulin de Sherbrooke chez ses parents.

M. Louis Fortin de Québec en vacances dans sa famille.

M. Sylvio Lacharité et M. l'abbé Boulé de Sherbrooke en visite chez M. et Mme Conrad Lacharité.

Mlle Raymonde Marcoux de Ayer's Cliff et Mlle Chantal Marcoux de Québec chez leur mère, Mme Clovis Marcoux.

M. Réginald Langelier en vacances chez ses parents, M. et Mme Charles-Émile Langelier.

Mlle Marthe Lacoursière de Québec dans sa famille pour les vacances de Pâques.

Mlles Madeleine Plante, Lise et Ginette Cloutier, Colette Fortin, Ghislaine Bureau, de l'École Normale de Beauceville, en vacances.

Mme Georges Veilleux récemment de passage à Richmond et Granby.

SAINT-THEOPHILE

SUCCES:

Félicitations à la jeune Lucette Leclerc (7ème année) qui s'est mérité le prix de M. l'inspecteur, lors de sa visite, en obtenant 100% sur toutes les matières.

Félicitations à Mlle Solange Plante (9ème année) et à Jacques McCollough (2ème année) qui ont obtenu le prix de M. l'inspecteur dernièrement.

VA-ET-VIENT:

M. Pierre Leclerc ainsi que M. Raymond Morin en voyage à St-Pierre de Broughton par affaires dernièrement.

M. Charles Plante à Valleyfield au chevet de sa soeur gravement malade.

M. et Mme Kit Smith, de Boston, en visite chez M. et Mme Lucien McCollough, récemment.

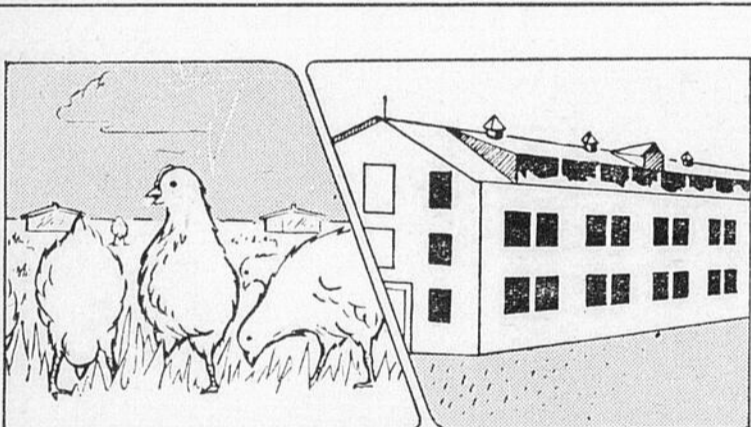
DANSE

Salle Edouard Poulin
Route 24 - (Rue St-Antoine)
Tous les dimanches soir
avec orchestre.
TIRAGE - PLAISIR
BIENVENUE A TOUS



Satisfaction depuis au-delà d'un quart de siècle

Dans toutes les pharmacies



SUR PÂTURAGE ou EN RECLUSION



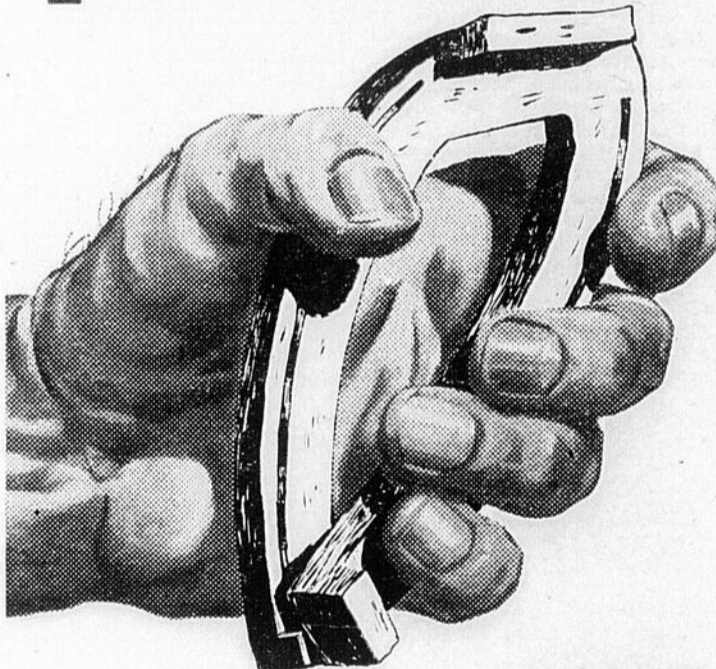
PRODUIT UNE CROISSANCE ECONOMIQUE

Sur pâturage ou en reclusion, les poulettes nourries de Super-Moulée SHUR-GAIN 20% pour la Croissance parviendront à maturité plus vite avec 10 à 15% moins de nourriture. Cette moulée contient plus d'éléments nutritifs par livre que les moulées de croissance moins énergétiques.

P.-A. LESSARD

St-Georges Station - Tél. : 516

IPA-une bière forte pour l'homme fort



brassée dans le Québec au goût du Québec par

LABATT

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
7 rue St-Jean, Gustage parfait Québec
LEO VERREAULT, Gérant

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Conseil 2910

Beauceville

"La lutte antireligieuse du communisme".

(Suite et fin)

Il incombe donc plus que jamais, à tous les catholiques, à tous ceux qui seraient portés à se laisser gagner par une certaine sympathie, par un certain désir de conciliation, de rapprochement ou de collaboration, d'écouter la voix de Rome. Aujourd'hui, comme il ya 75 ans, Rome nous met en garde et nous montre le danger. Dans son Encyclique Quod Apostolici numeris, du 28 décembre 1878, Sa Sainteté le Pape Léon XIII définissait le communisme comme suit: "Une peste mortelle qui s'attaque à la moelle de la société humaine et qui l'anéantit".

L'Osservatore Romano, dans un article autorisé, déclarait que, parlant de certains catholiques qui, sans chercher ouvertement à concilier le communisme avec le catholicisme, vu les incompatibilités insurmontables qui existent entre l'un et l'autre, n'en cherchent pas moins à appliquer une certaine formule de collaboration sur le plan économique, en s'exprimant ainsi et nous citons:

"Des incompatibilités morales, donc pratiques découlent des incompatibilités de doctrine. Les catholiques, suivant les préceptes de l'Eglise, se doivent d'obéir aux pouvoirs constitués, même s'ils sont injustes, mais ils ne peuvent collaborer à la formation d'un ordre nouveau fondé sur l'athéisme matérialiste, sur la destruction de la foi religieuse et de la morale qui en découle."

Quant à la possibilité d'une évolution de la politique communiste à l'égard de l'Eglise, le journal du Vatican écrit que le communisme a toujours oscillé entre une modération apparente et une violence administrative ou extralégale. "Pour des raisons intérieures et peut-être même davantage extérieures, le baromètre est à la modération, poursuit le journal, mais cela n'indique aucun changement idéologique. Le communisme reste ce qu'il a toujours été et la lutte antireligieuse se poursuit par des méthodes plus scientifiques. Dans ce cadre, l'équivoque du progressisme n'est qu'une arme pour ronger le catholicisme de l'intérieur et ceux qui se prêtent à cette tâche, de gré ou

de force, n'ont pas besoin d'être définis."

Comme on peut facilement s'en rendre compte, à la simple lecture d'un tel texte, il s'agit là de directives bien claires et d'une mise en garde bien formelle. "Ceux qui se prêtent à cette tâche, dit le journal du Vatican, n'ont pas besoin d'être définis."

Puissent tous les chrétiens et tous les catholiques entendre et mettre en pratique ces sages et salutaires enseignements.

SAINT-COME

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Alphonse Poulin, d'Iberville, en visite chez Mme Elie Poulin, récemment.

M. Conrad Poulin et quelques amis, de Rouyn, en visite en fin de semaine chez Mme Elie Poulin.

M. et Mme Adélarde Mercier et leur fils, Jacques, de Corn-

wall, Ont., de passage récemment chez M. et Mme Théophile Fortin.

M. et Mme Antonio Lachance et leurs filles, Céline et Gabrielle, leur fils, Guy, de Valleyfield, ainsi que M. Henri Lachance, tous en visite chez M. et Mme Honoré Gosselin, à Pâques. A cette occasion, tous se rendaient le soir chez M. et Mme Joseph Lachance, de St-Prospère, à un réveillon qui réunissait tous les parents.

MM. et Mmes Joseph et Vianney Gosselin, de St-Martin, en promenade jeudi dernier chez M. et Mme Honoré Gosselin.

NAISSANCES :

Le 17 mars, à M. et Mme Jean-Claude Leclerc (Thérèse Poulin) un fils: Joseph, Ovila, Maurice, Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Thibaudeau, de St-Martin, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 mars, à M. et Mme Victor Gilbert (Julienne Bourque) une fille: Marie, Monique, Jacinthe. Parrain et marraine, M. Guy Gilbert et Mlle Colette Gilbert, frère et sœur de l'enfant.

Le 28 mars, à M. et Mme Adrien Giguère (Cécile Maheux) un fils: Joseph, Mario, Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme Marius Loignon.

Je pense que vous seriez mieux de chercher une auto usagée dans les annonces classées de L'Eclaireur.



RAVAGEES PAR LES FLAMMES :

Le 1er avril, à M. et Mme Jean-Marie Poulin (Marielle Bélanger) un fils: Joseph, Germain, Roger, Christian. Parrain et marraine, M. et Mme Germain Larivière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri-Ls Poulin, tante du bébé. Nos félicitations.

La grange et l'écurie de M. Roland Bouchard, de St-Côme, furent détruites par les flammes. Le feu détruisit ces bâtiments alors que 32 porcs et plusieurs bêtes à cornes périrent.

Cinéma REX

Le Cinéma des primeurs
Air climatisé pour votre confort

Ven.-Sam.-Dim.-Lun. — 10-11-12-13 avril

GRAND SPECIAL



"Fidèle Vagabond", version française de "Old Yeller". C'est un film pour toute la famille.

Attention samedi le 11 avril à 2 hres représentation du film "Le Fidèle Vagabond" pour tous les enfants et les grandes personnes sont admises.

— AUSSI —

Mar.-Mer.-Jeu. — 14-15-16 avril

GRAND SPECIAL



Très nouveau genre, ce film en couleurs est d'une rare beauté et rapporte un grand succès. 20th Century Fox présente le dernier mot en fait de sensation: "La mouche avec une tête d'homme et l'homme avec la tête de la mouche".

ATTENTION! ATTENTION!

Le 9 avril sur la scène du Cinéma Rex
"LA REVUE D' TELEVISION"
PROJECTION D'UN FILM A 7 HRES

THEATRE JACOB

STE-MARIE, Bce

Ven.-Sam. — 10-11 avril

SPECIAL

"L'ODYSEE DU SOUS-MARIN NERKA"
avec: Clark Gable, Burt Lancaster

La plus gigantesque des batailles navales jamais déchaînée sur les océans.

Dim.-Lun.-Mar. — 12-13-14 avril

TRES GRAND SPECIAL
"LES VIKINGS"
EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS

Tony Curtis, Kirk Douglas
J. Leigh

Cinéma PERRO

EAST BROUGHTON

Jeu.-Ven.-Sam. — 9-10-11 avril

"BOULEVARD DE PARIS"
EN COULEURS
Steve Forest, Anne Baxter

"LE ROI DU RACKET"
Farley Granger, Anthony Queen

Dim.-Lun.-Mar. — 12-13-14 avril

"LE MARIAGE BLANC"
SPECIAL - ADMISSION : 75c
Dister Sorsh, Maria Shell

"LE CONGRES DES BELLES MERES"
Pierre Larquey, Jeanne Fusier Gir

TOGETHER AGAIN FOR LAUGHS!

...those two wonderful Johns of "The Quiet Man", director John Ford and favorite star John Wayne, with that red-headed honey, Maureen O'Hara, in a high-flying romantic comedy!

JOHN WAYNE
DAN DAILEY
MAUREEN O'HARA
in M-G-M's



"L'AIGLE VOLE AU SOLEIL"
EN FRANCAIS
WARD BOND
in Metrocolor

Screen Play by
FRANK FENTON and WILLIAM WISTER HAINES
Directed by
JOHN FORD - CHARLES SCHNEE

"L'Aigle vole au soleil" est un très bon film d'aviation et comique à la fois. — Il y a tout dans ce film: bagarre, amour, drame, comédie. C'est formidable.

LA REVUE D' TELEVISION

1406, ST-LOUIS - SHERBROOKE - TEL. LO. 9-2727

du RIRE
de la GAIETE
de la BONNE
HUMEUR



PETRO
Raymond (Seraphin) Perreault

ses imitations
ses chansons
ses histoires
ses sketches comiques



TI-TOINE
fils du Père Anthime

vous verrez

TI-TOINE fait des vers
en procs avec sa belle mère
vendeur de produits de beauté
serviteur chez Me Legrand, avocat



2 h. 30 de VARIETES et de RIRE

ADMISSION : \$0.99

POUR DU BON CINEMA, ALLEZ AU REX

Collège du Sacré-Coeur

ORDO DE MARS		SECTION "A"	
11e ANNEE			
Bruno Giroux	80.9	J.-Claude Longchamps	73.1
Yves Poulin	72.7	Prof.: Emmanuel Pomerleau	
Jean-Marc Lacombe	71.1	9e ANNEE	
Jean-Hugues Laflamme	66.9	Claude Poulin	81
Berthol Mathieu	65.3	André Breton	79.9
Michel Veilleux	60.3	Michel Bolduc	77.3
Jean-Marie Veilleux	57.8	Gabriel Bolduc	77.2
André Giguère	57.7	Martin Poulin (Thib.)	74.7
SECTION "B"			
Raymond Veilleux	83.7	Roger Poulin	74.1
Michel Poulin	73.6	Viateur Poulin	72.9
Louis Lamontagne	69.2	Daniel Poulin	72.3
Hervé Gagnon	68.8	Martin Poulin (H.-L.)	72.3
Robert Veilleux	68.5	Marc-André Veilleux	72.3
Jules Lamontagne	63.9	Prof.: Fr. Désiré-Léon	
Marc-André Poulin	61.6	8e ANNEE	
Prof.: Frère ROLAND		Poulin Joseph-Henri	89.6
10e ANNEE			
André Rioux	82	Gagnon Denis	86.2
Claude Mathieu	81	Breton Louis-Georges	82.1
L. Latulippe	80.7	Foy Roland	78.2
J.-Marc Poulin	80.3	Poulin Laurent	76.5
Normand Mercier	80.2	Mercier Herman	76.5
Pierre Veilleux	78.4	Lessard Roland	75.4
Mario Lacasse	74.7	Busque Denis	71.8
Yvon Fortier	74.6	Grondin Réal	71.7
Pierre Jeannotte	73.9	Rodrigue Denis	71.3
		Prof.: Simon Larocque, B.A.	
7e ANNEE			
		Michel Aubé	87.4
		Maurice (J) Veilleux	76.1
		Robert Poulin	73.8

Roger Lachance	71.2	heux et Emilien Maheux; ses fil-	Morin, Emmanuel Vachon et Al-
Roger Longchamps	71.1	les et gendres, MM. et Mmes Lio-	bert Morin portaient la dépouille
Roger Mathieu	68.5	nel Lemay (Jeannette), de St-	mortelle.
André Turgeon	68.2	Edouard, Edmond Drouin, (Rose)	M. le curé Demers de St-Pro-
Gaston Jolicoeur	67.2	de St-Georges, Maurice Pageau	per fit la levée du corps et M. le
Donald Roy	66	(Aurore) d'Armstrong, Lorenzo	curé Breton de Ste-Aurélié, assis-
Pierre Plante	65.5	Thompson (Bernadette) de Ste-	té de M. le curé Demers et de M.
Prof.: Lionel A. Veilleux		Aurélié, Appolinaire Maheux (Ali-	l'abbé Gagnon, de St-Prospér,
6e ANNEE			
Marcel Picard	83.6	ce) de Ste-Aurélié, Octave Jean	chanta le service funèbre.
Paul Rodrigue	83.4	(Corrine), Gérard Dupray (Alex-	MM. Jean-Guy et Emerild Ma-
Michel Caron	82.6	andra), Zoël Poirier (Marie-Luce)	heux portaient les fleurs.
Gilles Maheux	81.3	de Sherbrooke; ses frères, MM.	L'inhumation se fit au cimetière
Nicolas Poulin	78.7	Odilon et Achille Vachon, de Ste-	paroissial.
Réjean Fecteau	76	Aurélié; ses soeurs, Mmes Joseph	A la famille en deuil nous of-
M.-Antoine Quirion	74.5	Arthur Thompson, de Ste-Aurélié,	frons nos plus sincères sympa-
Martin Veilleux	74	Arthur Thompson, de Montréal, Al-	thies.
Maurice Poulin	73.2	bert Houle, de St-Zacharie, Fran-	
François Bolduc	72	çois Champion, du Témiscamingué,	
Prof.: Clémentine Fortin		et Gérard Fortin, de Mont-	
5e ANNEE			
Gaétan Picard	84.1	réal; ses beaux-frères et belles-	
Martin Gagnon	83.1	soeurs, MM. Joseph Vaillancourt,	
Raymond Fecteau	80.1	François Champion, Albert Hou-	
Gaétan Fortin	74.3	le, Arthur Thompson, Gérard For-	
Serge Lessard	70.6	tin, Mme Arthur Vachon, MM. et	
Normand Gervais	70.4	Mmes Ernest Maheux, Jean Ma-	
Claude Veilleux	69.8	heux, Nazaire Maheux, Henri Ma-	
Michel Veilleux	69.1	heux, Stanislas Morin, Adélar-	
Maurice Fecteau	66.5	d Veilleux, Mmes Odilon Vachon,	
Charles A. Grondin	66.3	Veilleux, Mmes Odilon Vachon,	
Prof.: Liette Bolduc		Achille Vachon, et Wellie Cord,	
4e ANNEE			
Denis Fortin (Antoine)	91.6	de Hearst, Ontario.	
Jean Garon	91.5	Mme Maheux laisse enfin plu-	
Roger Fecteau	86.5	sieurs petits-enfants.	
Bertrand Busque	84.7	Ses funérailles ont eu lieu le	
Jean-Roch Poulin	82.5	16 mars à Ste-Aurélié.	
Paul Maurice Quirion	81.8	M. Gaston Maheux portait la	
Denis Fortin	80.8	croix.	
Pierre Caron	79.7	MM. Donald Maheux, Delphis	
Jeannot Busque	77	Maheux, Gaétan Maheux, Charles	
J.-Pierre Bernard	76.9		
Yvan Veilleux	76.8		
Prof.: Liette Bolduc			
3e ANNEE			
André Cloutier	91.8		
Gilbert Poulin	88.9		
Marcel Bernard	87.1		
Renaud Caron	84		
Daniel Poulin	83.2		
Claude St-Hilaire	81.8		
Yvan Lessard	80.3		
Denis Boulet	78.8		
Gilles Poulin	78.7		
Jacques Rodrigue	78.3		
Prof.: R. Pomerleau			

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 59F

THEATRE BEAUCEVILLE

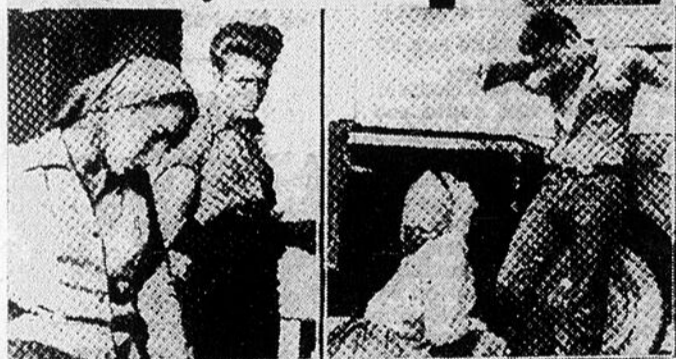
LE PREMIER CINEMA DE BEAUCEVILLE avec toujours un programme de choix.

Ven.-Sam.-Dim.-Lun. — 10-11-12-13 avril

Un des plus grands événements de l'année dans le domaine du spectacle. Une grande primeur de la Cie WARNER BROS. Ltd.



GEANT
EN COULEURS



ELIZABETH TAYLOR
ROCK HUDSON
JAMES DEAN

Un roman d'amour, des personnages fiers, une chevauchée, un conflit de croyances. Un drame personnel où d'ardents desirs se heurtent. Bref, un roman empreint de grandeur. GEANT!... Un grand film spectaculaire en couleurs, qui a demandé trois ans de travail et qui a coûté des millions.

Heures des représentations :

VENDREDI et LUNDI : 8 heures p.m.

SAMEDI : A 7 heures, Cartoon, Comédie, Trailers — A 7h.30, le film GEANT.

DIMANCHE : Dans l'après-midi, à 2 heures — Le soir, à 7 heures et 10h.30, pour se terminer à minuit exactement.

Nous nous excusons auprès des amateurs de cinéma, mais étant donné la longueur du film GEANT : 3h.20, nous devons adapter ce nouvel horaire.

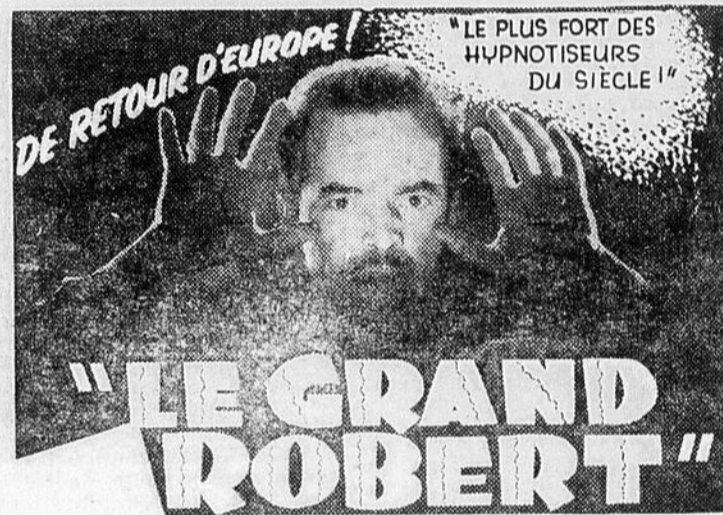
Prix d'admission obligatoire : ADULTES : \$0.99 — ETUDIANTS : \$0.60.

DÉCÈS DE Mme JOSEPH MAHEUX

Ste-Aurélié (DNC). — Le 12 mars, à l'âge de 67 ans et 5 mois, décédait Dame Marie-Anne Vachon, épouse de M. Joseph Maheux, de Ste-Aurélié.

Mme Maheux laisse dans le deuil MM. et Mmes Mathias Maheux, Paul Maheux, Henry Ma-

Théâtre St-Prosper



JEUDI le 9 avril
VENDREDI le 10 avril à 8h.30

Encouragez la mariée de votre choix en achetant vos meubles chez

J.-P. GILBERT
SAINT-ALFRED

Mobiliers de salon, de chambre à coucher, de salle à manger et de cuisine. Poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, etc. Tout pour la maison.

LE MAGASIN DE MEUBLES

J.-P. GILBERT

Saint-Alfred de Beauce

désire informer sa clientèle qu'il donnera désormais des coupons pour le grand Concours de la Mariée organisée par Mlle Jeanne-d'Arc Maheux de St-Joseph.

Chaque fois que vous effectuerez un achat au magasin J.-P. GILBERT, vous recevrez plusieurs coupons pour ce populaire concours de la Mariée.

ATTENTION SPÉCIALE AUX VISITEURS DE L'EXTÉRIEUR

ANNONCES CLASSIFIEES

Envoyez-nous vos annonces classifiées par la poste ou téléphonez à 59



À LOUER

LOGEMENT de 7 appartements plus chambre de bain et un autre logement de 4 appartements, situés à Beauceville-Ouest. Pour de plus amples renseignements s'adresser à St-Jean Poulin, Beauceville-Ouest, Tél. 212-J.

LOCAL A LOUER. Deuxième étage, édifice Souaid, 292, 1ère avenue, au centre des affaires à Ville St-Georges. S'adresser à Raoul Zaor, tél. 743 w. (j.n.o.)

LOCAL A LOUER. 65 x 35 plus moitié de la cave. Libre le 1er mai. Occupé présentement par United Auto Parts Ltd., situé 21ème rue, St-Georges Est, près de l'Hôtel de Ville. Peut servir comme magasin, entrepôt, petite industrie. S'adresser à Georges Roberge, St-Georges Est, Tél. 192. (j.n.o.)

MAISON neuve de 5 appartements plus chambre de bain, système de chauffage à eau chaude. Située sur 3e rue. S'adresser à : M. Théodore Poulin, (Nap.) Tél. 170 à Beauceville-Est. Eclaircur. (J.N.O.)

3 BUREAUX situés dans l'édifice Central, voisin du Bureau de Poste à Ville St-Georges Est. S'adresser à Gérard et Andréa Thibaudan, Ville St-Georges Est. (j.n.o.)

LOGEMENT, six appartements, sur même plancher. Avec jardin, A Beauceville-Ouest. S'adresser à Albert Morin, Beauceville-Ouest, (26 mars, 3 fs)

LOGEMENT moderne, 4 à 5 pièces avec prélatris, chauffage central à l'huile, réservoir à eau chaude, bain et douche, courant 220 volts, entrée et véranda individuelles. Tél. 581 St-Georges. (j.n.o.)

LOYER moderne neuf, 3 appartements, rez-de-chaussée, situé sur 2ème avenue, Ville Est. Prélatris, lustres, fan électrique entrée 220 volts fournis. Libre 1er mai. Gérard Thibaudan, St-Georges, tél. 318. (j.n.o.)

4 LOGEMENTS neufs, 7 pièces chacun, modernes, système à l'huile, eau chaude, 220 volts, bien situés, près de l'Avenue St-François, Ouest, 2 logements prêts pour le premier avril. Les 2 autres le premier mai. Peuvent être visités. Voir ou téléphoner tél. 376 à A. Breton, Beauceville-Ouest. (2 avril, 4 fs)

À VENDRE

MAISON à St-Georges Est, Village Morency, R.R. 2. Avec ou sans commerce. Bonne condition. S'adresse à MARCHE DE L'ECONOMIE, St-Georges. (5 mars 3 fs)

FER

ACHETONS, VENDONS fers toutes sortes : "Beam" "Channel", fer angle et plat, feuilles, tuyaux, rails, etc. Achetons fer, fonte, cuivre, aluminium, plomb, radiateur, batteries, etc. Plus haut prix payés. BEAUCE METAL ENR. 152, 19ème rue, Ville St-Georges-Est. Tél. 520-s-2.

BALANCE "Toledo" jusqu'à 3 livres, avec table de prix. S'adresser à tél. 1008 à St-Georges.

PROPRIETE ET COMMERCE établis depuis 25 ans, face à Woolen, coin de rue, terrain 115 x 100. Place très commerciale. Aucune offre raisonnable refusée. Albert GILBERT, tél. 172, Ville St-Georges-Est. (j.n.o.)

ORTHOEPHONIQUE, machine à serrer, machine à "peanuts", poêle à hot-dog, poêle à patates frites 2 feux à l'état de neuf, poêle de cuisine au gaz propane avec 4 feux et fourneau automatique. S'adresser au Café Windsor, tél. 200, Beauceville-Est. (22 Janv. J.N.O.)

VENTE

TROUVEREZ lingerie, ferronnerie, outillage, peinture, parties d'autos neuves usagées, parties de radio tout pour bricoler. Surplus de guerre. Nouveau toutes les semaines. MORIN AUTO PARTS reg'd, 1ère Ave St-Georges-Est. Tél. 884w.

MAISON en briques, de 6 pièces au 1er étage, et de 7 au 2e plus chambre de bain neuve; comprenant aussi autre logement de 5 pièces avec chambre de bain à l'étage supérieur. Chauffage central à eau chaude (huile). Planchers de bois franc. Couverture asphaltée. Garage de 22 pieds par 20, chauffé à même la maison, système à l'eau chaude. Autre dépendance pour débarras. Grandeur du terrain, 2 emplacements de 60 pieds, 120 pieds de front par environ 125' de profondeur. Terrain amélioré: gazon, jardin potager, 20 érables de parterre plantés depuis 16 ans. Prix raisonnable. Cause de vente: départ. Libre à l'acheteur le 1er juillet 1959. S'adresser à J.-P. Jolicoeur, commerçant de bois, 628, 2ème Avenue, Beauceville-Est, tél. 130. C.P. 35. (j.n.o.)

ATTENTION !

A VENDRE A TRES BONNES CONDITIONS

1 MERCURY 1956, automatique, 4 portes, 26,000 milles, 4 pneus neufs.
1 SEMI-Camion remorque (float) en acier, 28 pieds de charge, freins à l'air et l'huile.
1 TRACTEUR sur roue Massey Harris, No. 20 avec chargeuse à gravier et système hydraulique pour charrie.
1 CAMION Dodge 1948 1½ tonne avec "dompense" et doubles roues.
1 PICK-UP international 1946, 1 tonne avec 4 pneus neufs.
A tout acheteur intéressé, je prends en échange toute chose ayant une valeur commerciale, pour les prix et détails téléphonez à Gérard Duquette, marchand de meubles, St-Côme, Beauce, Tél. 241-S-2. Agent autorisé: Chain Saw TITAN, Tracteur Cockshut, Produits DeLaval.

ENTREPOT A VENDRE

135 pi. x 40 pi., rue de la Station à St-Georges. Lambrissé et couvert de tôle. Prix et conditions très raisonnables. S'adresser à : FERRONNERIE POULIN & GRONDIN, Ville St-Georges, Beauce. (j.n.o.)

MAISON, très bon état, située route 23, proximité St-Georges, 4 chambres, chambre de bain complète, salon, boudoir, cuisine d'été et d'hiver, garage, écurie, grand emplacement 2 acres, sur le bord de la rivière du Loup, terrain pour subdivision emplacements, chalets. Prix d'aubaine \$4,600.00. Convientrait à cultivateur pour se rapprocher ville, instruction ou emploi de ses enfants. S'adresser à C. P. 540, Ville St-Georges. (j.n.o.)

MAISON neuve de 2 ans, fini intérieur, pas fini extérieur, située 13ème rue, près du Boulevard, 11 appartements, avec bain. S'adresser C. P. 467, Ville St-Georges-Est. (2 avril, 3 fs)

MAISON dans Ville St-Georges, à échanger pour lot à bois. TERRE avec 1000 milles de bois de commerce à 5 milles de Saint-Georges.

TERRE sur la grande route, 1,500 érables, bonnes conditions. Maison à vendre à Ville St-Georges, à partir de \$3,000.00 et plus. Emplacements à vendre ou à acheter.

S'ADRESSER A : **HENRI FORTIN** Coin Boulevard-Lacroix, 32e Rue - Tél. 413 Ville St-Georges.

20 TONNES DE FOIN pressé. S'adresser à Majella Breton, St-Benoit. (1 fs)

PROPRIETE à vendre, située à Beauceville-Ouest. S'adresser à Mme Alfred Fortin, tél. 481 à Beauceville, ou au Magasin chez Rolland Enr. (8 av. 3 fs)

MAISON A VENDRE: Cause départ. Plain-pied en brique. Bien située. En dehors de l'eau à Beauceville-Ouest. Système de chauffage à l'huile. S'adresser : Marcel Poulin, tél. 33. (9 avril, 2 fs)

MAISON A VENDRE de 2 logements, 2ème avenue, Ville Saint-Georges-Est. Terrain 180 x 80. S'adresser à Liqueurs St-Georges, Ville St-Georges. (2 avril, 5 fs)

TERRE A STE-JUSTINE, 132 arpents avec sucrerie. A vendre avec ou sans roulant. 200 cordes de pulpe, 15 vaches laitières, 20 porcières, verrats enregistrés, tracteur, trayeuse, contrat avec la coopérative pour porcelets. Bonnes bâtisses, grange 120 x 40. S'adresser à Ronald Cameron, Ste-Justine, tél. 7-4367. (9 avril, 2 fs)

Occasion unique — \$1,850. STUDEBAKER 58, 6 cylindres, licence 59, équipé. Parfait état mécanique, comme neuf. 8,000 milles. Besoin d'argent, comptant seulement: \$1,850. Moins cher qu'une petite voiture européenne! S'adresser: L'ECLAIREUR Ltée, Beauceville, demander le correcteur.

A VENDRE

J'ai AUTO à vendre à très bas prix, garantie en très bonne condition. Fant voir pour croire. S'adresser par téléphone : No 387 à St-Georges.

LINGE très peu usagé à vendre à prix très bas. Gros et détail. Hommes, femmes et enfants. S'adresser chez Mme Paul Lambert, Village St-Benoit, Beauce, Tél. 63-s-12.

HOTEL Marguerite, 10 chambres, salle de réception, salle à diner, etc. S'adresser à Edouard Poulin, St-Georges, tél. 409. (26 mars, 4 fs)

MAISON située 430 rue St-Jérôme. S'adresser à Alfred Lessard, St-Georges-Ouest (1 fs)

MAISON A VENDRE de 22 x 24, située au village St-Théophile, entièrement finis. Pour tous renseignements, communiquez avec Georges Rancourt, 19 rue de l'Église, CAP ROUGE, Qué. Tél. OL 3-1641. (2 avril, 4 fs)

ON DEMANDE

DESIRE ACHETER TERRE avec ou sans roulant. Dans Vallée de la Chaudière; entre St-Georges et St-Joseph. S'adresser à : Omer Poirier, Rang St-Joseph, Beauceville-Ouest. (9-16 avril)

BESOIN D'ARGENT ? Belle occasion d'établir votre commerce en vendant des produits saisonniers dans votre entourage. Aucun risque — Généreuse commission — Période d'essai. FAMILLEX, Dépt. 80, 1600 Delorimier, Montréal.

UTILITÉS

PERSONNEL

A bas vieillesse ! Conservez jeunesse. Les Tablettes toniques Ostrex revivent tout le corps. Faites un essai de 3 jours. Seulement .69c. Toutes pharmacies.

RECEPTIONS

CANADIAN LODGE, Armstrong, Mme Hallée. Attention spéciale aux réservations, réceptions, banquets, fêtes de famille. Service courtois. L'excellence de sa table fait sa renommée. Tél. 26-J-3, Armstrong, Cité Beauce. (27 mars, 4 fs)

ATTENTION CULTIVATEURS

VENTE et réparation de toutes marques de tondeuses à animaux et tondeuses à cheveux. Aussi radios à batterie remis à neuf pour la cabane à sucre. Nous vendons et réparons tous les accessoires électriques. ROBERT PEPIN "le roi des bas prix", 2ième Avenue, Ville St-Georges Est.

ATTENTION AUTOMOBILISTES !

Nous sommes acheteurs d'automobiles de modèles 1956-57-58 en bonne condition et payons comptant.

Nous pourrions régler votre problème de finance, si vous en avez un, il suffit d'apporter vos contrats et vous présenter à Beauceville Auto entre neuf heures et 5 heures chaque jour.

Voyez M. FLORENT QUIRION ou LOUIS BOLDUC. Beauceville-Est

ABATTOIR

Nous sommes acheteurs d'animaux, volailles de toutes sortes au plus haut prix du marché. S'adresser à Arthur Binet, St-Benoit Tél. 52-s-4. (J.N.O.)



Dans le monde

(suite de la première page) ber du bureau d'administration de la ville, M. William Dennison, ne croit pas que les autorisés doivent obliger les danseuses à s'habiller davantage. "Si elles dansent de même dans leur pays natal, dit-il, je ne vois pas pourquoi elles n'en feraient pas autant à Toronto. Il n'y a pas lieu de se scandaliser".

QUEBEC — Le Ministère des Transports annonçait mardi que la circulation lourde est interdite dans la Beauce à partir de minuit le 7 avril, et dans Dorchester et Bellechasse à partir de minuit le 8 avril. Cette interdiction est en vigueur jusqu'à la fin de la fonte des neiges et du dégel.

ANCIENNE-LORETTE — Un avion a dépassé sa piste d'atterrissage, samedi midi, à l'aéroport de L'Ancienne-Lorette, et il a été légèrement endommagé. L'appareil provenait de Sept-Îles et transportait un blessé, Mme Albert Beaudry, 47 ans, de Sept-Îles. L'avion devait se poser à 8 h. du matin. Une brume épaisse rendait la visibilité mauvaise. Ce n'est qu'après avoir tourné pendant près de trois heures au-dessus de l'aéroport. Le carburant de trop port que le pilote a tenté de se faire déposé. L'avion s'est bien posé, mais il a dérapé et passé outre au bout de la piste. Au nombre des passagers de l'avion, on remarquait Mlle Gisèle Labbé, I.L., de St-Georges, qui assistait la blessée dans son transport à Québec.

La Chambre de...

(suite de la première page) ment et même marcher sur son orgueil en certains cas...

Le plus ardu de la discussion fut sur le point qui hante tous les esprits, à savoir le site de la prochaine école centrale de Beauceville-Ouest. Malgré quelques rares opposants, à vue plus ou moins étroite ou mesquine, il semble que le site préconisé actuellement par les autorités et la majorité de la population soit le meilleur. Aussi, la Chambre prend-elle position en faveur de cette alternative et invite-t-elle toute la population à mettre de côté tout préjugé ou tout esprit de clan en faveur de l'éducation qui doit primer toute autre question et qui est à l'avantage de tout Beauceville.

A l'item du recrutement, M. Paul-E. Deschênes, directeur de ce comité, nous dit que la Chambre compte déjà plus de 50 membres et qu'on intensifiera la campagne de recrutement pour la terminer durant la grande semaine des Chambres de Commerce, du 12 au 18 avril.

Le Comité de l'expansion commerciale et industrielle est toujours très actif, bien qu'il paraisse la contraire. On oublie peut-être qu'il n'est pas facile d'amener quelque industrie à

Beauceville... Malgré tout, beaucoup de travail se fait sur ce plan. Entre autres faits, un membre, d'une compétence reconnue, s'est chargé de se rendre à Montréal, en vue de rencontrer la Corporation d'Expansion Financière. Espérons que cette visite produira de bons effets.

A l'issue de la réunion, M. Laval Mathieu, propriétaire d'un commerce de ferronnerie en gros, expose à l'assemblée le plan d'une vaste et gigantesque exposition industrielle (articles de ferronnerie) qui se tiendra à Beauceville en mai prochain. Ce sera une chose unique, jamais vue en aucune autre région, chose qui jettera un lustre particulier sur notre localité. Aussi, souhaitons-nous à M. Mathieu le plus franc succès en cette entreprise à laquelle la Chambre prête son entière collaboration.

Avant de se séparer, les membres présents sont félicités et priés d'aider à la propagande pour l'enrôlement d'autres membres, car la Chambre, pour être forte, doit avoir l'appui de tous les commerçants locaux et des citoyens sérieux.

NAISSANCE DE LISE

M. et Mme Claude Charette (Marianne Grondin) de Montréal, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 19 mars au Doctor's Hospital, de Montréal, et baptisée le 20 mars sous les prénoms de Marie, Michelle, Lise, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Grondin, de St-Benoit, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeanne d'Arc Grondin, de Montréal, tante de l'enfant. Nos félicitations.

VALLEYFIELD

MARIAGE : Le 16 mars en la paroisse St-Eugène de Valleyfield fut célébré le mariage de Mlle Aurore Poirier, fille de M. et Mme Béloni Poirier, de cette ville, à M. Théo. Savoie, de Lac Mégantic.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

NAISSANCE : M. et Mme Jean-Yves, Sauvé (Rachel Poirier) de Valleyfield, annoncent à leurs parents et amis la naissance de leurs premier enfant, une fille, née le 17 mars, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield et baptisée le 29 sous les prénoms de Marie, Josée, Manon, Lyne. Parrain et marraine: M. et Mme Hildège Paré, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Henri-Louis Pelchat, tante de l'enfant. Nos félicitations.

FIANÇAILLES

A Pâques, ont eu lieu les fiançailles de M. Joseph Poulin, fils de M. et Mme Odilon Poulin, de St-Joseph, à Mlle Monique Rodrigue, fille de M. et Mme Treflé Rodrigue, de notre ville. Nos félicitations.

SAINT-HONORE

—M. et Mme Hubert Dallaire sont allés, dimanche dernier, à Bienville, rendre visite à Sr St-Dominique, des SS. de la Charité de St-Louis.

—M. et Mme Wilfrid Gilbert et leur fille Liliane et M. et Mme Roméo Bisson sont allés ces jours derniers à St-Ephrem à l'occasion du décès de M. Edmond Gilbert.

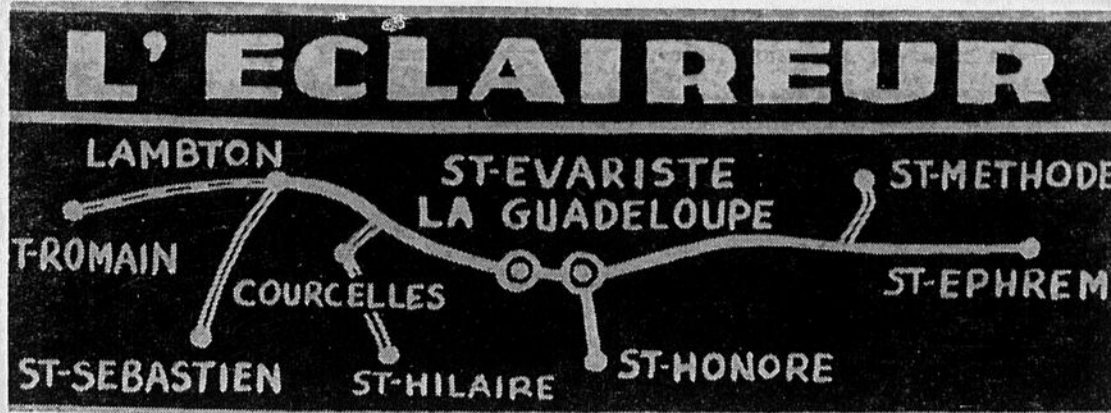
—M. et Mme Adélaïde Vachon, de Lac Mégantic, chez M. et Mme Laurent-Paul Dallaire dimanche dernier.

—Mlle Jeanne Jolicoeur, de Montréal, a passé la fin de semaine chez sa mère, Mme Géraldine Jolicoeur.

GATEAUX DE NOCES A LOUER

Magnifiques gâteaux de nocés à louer à très bas prix. Informations : Tels St-Georges 1008 ou 792.

Encouragez
nos
annonceurs



LISEZ NOTRE
JOURNAL ET
FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

FEU PIERRE FORTIN

La Guadeloupe (DNC) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 mars, à l'âge de 72 ans, décédait M. Pierre Fortin, époux de feu dame Marie-Lise Dutil, de Notre-Dame de la Guadeloupe.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles: M. Edmond Fortin, de l'Abitibi, M. et Mme Josaphat Fortin, de Saint-Evariste, le Rév. Frère Florian, f.f.c., de Port-Alfred, M. Evariste Fortin, de La Guadeloupe, M. et Mme Robert Fortin, de Ville Ste-Marie; ses filles et gendres: M. et Mme Laurent-Paul Dallaire, de St-Honoré, M. et Mme Armand Leroux, de Sherbrooke, M. et Mme Camille Fillion, de La Guadeloupe, M. et Mme J.-Paul Chaput, de Magog, et M. et Mme Gérard Demers, de Ville Ste-Marie; sa soeur, Mme Adélaïde Vachon, de Mégantic; ses beaux-frères, MM. Archelais Boulanger, de St-Gédéon, et Joseph Beaudoin, de St-Prosper.

M. Fortin laisse aussi plusieurs petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu le 30 mars, en l'église de La Guadeloupe.

M. Johnny Fontaine, accompagné de M. Aurélien Couture, portait la croix.

MM. Paul Tanguay, François Tanguay, Alphonse Tanguay, Olivia Tanguay et David Fortin portaient la dépouille mortelle.

M. l'abbé Evariste Roy, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Fortin et Dubord.

L'inhumation eut lieu au cimetière de La Guadeloupe.

SAINT-EVARISTE

ACCIDENT :

Gérald Veilleux, fils de M. et Mme Adjuvator Veilleux, a été frappé par une automobile appartenant à M. François Tanguay et conduite par son fils, M. Emmanuel Tanguay. Le jeune Gérald Veilleux s'en est tiré avec de légères contusions à la tête.

NOS MALADES :

M. Oscar Brochu a été hospitalisé à Notre-Dame de Beauce.

Mme Clermont Cloutier a fait un séjour à l'hôpital N.-D. de Beauce où elle a donné naissance à une fille, laquelle est décédée immédiatement après sa naissance.

Madame Raymond Marceau (Aline Lachance), à l'hôpital N.-D. de Beauce où elle a donné naissance à un garçon.

A tous ces malades, nos vœux de prompt rétablissement.

CARNET SOCIAL :

Mlle Thérèse Veilleux, à Montréal à l'occasion des vacances de Pâques.

Mlle Marie Gobeil, de Mont-

réal, chez M. Wellie Veilleux, dernièrement.

M. et Mme Anselme Talbot et leurs enfants, M. et Mme J.-Luc Boily et leurs enfants, de St-Flavien, M. et Mme Gaston Boily, M. et Mme Jean-Luc Parent, de Pont-Rouge, M. et Mme Guy Bolduc, de Winslow, M. et Mme Aurèle Drouin, de Saint-Georges, M. et Mme Florian Domingue, de Courcelles, MM. Gonzague, Claude et Michel Boily, chez M. William Boily à l'occasion du congé de Pâques.

Mme Irénée Boutin, de Sherbrooke, chez M. Jean-Ralph Boutin.

Mme Odias Tanguay, à Lac Mégantic en fin de semaine.

Mlle Lise Tanguay est retournée à ses études, au Couvent de Jackman, après un congé de dix jours passé dans sa famille.

Au retour de leur voyage en Floride, M. et Mme Roch Quirion, de Lac Mégantic, visitèrent leur mère, Mme Odias Tanguay.

MM. et Mmes Bertrand Beaudry et Camille Beaudry, à St-Georges dernièrement.

M. et Mme Carmel Talbot et leurs enfants, de Black Lake, ainsi que Mme Irène Martin, de Sherbrooke, chez Mme Archelais Talbot.

M. R. Gagnon, de St-Georges, de passage à Saint-Evariste dernièrement.

Mlles Ghislaine Tanguay, g.m.g., de Thetford, Huguette et Pauline Tanguay, de Lac Mégantic, chez Mme Odias Tanguay.

Mlles Marjolaine et Carole Labonté, étudiantes au Couvent de Lambton, ont passé les vacances de Pâques chez leur tante, Mme O. Tanguay.

EN RETRAITE :

Un groupe de jeunes filles (élèves du Couvent) sont allées en retraite fermée à Ste-Marie. Elles étaient accompagnées de la Rév. Sr St-Aldegonde, du Couvent de St-Evariste.

Mme Josaphat Lachance, M. Carmel Lachance et Mlle Odile Bouchard, de Québec, M. et Mme André Delisle, de Deschambault, chez M. et Mme Aurélien Lachance, en fin de semaine.

M. Aurélien Lachance, à Montréal dernièrement, où il a passé des examens médicaux.

PREMIERE COMMUNION :

Treize élèves du Couvent ont fait leur première communion le Jeudi saint.

TRANSACTION :

M. Gérard Bureau a acheté l'érablière de M. Cyrille Beaudry.

Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous? Les publicains eux-mêmes n'en font-ils pas autant?



VENEZ NOUS VOIR

Nous vous accordons un escompte appréciable sur vos achats

- Bagues de fiançailles 50%
- Chapelets 50%
- Montres 40%
- Bijoux, etc. 40 et 50%

LA BIJOUTERIE

René Marcoux
IMPORTATEUR

365 de la Couronne,
En haut de la
Pharmacie Soucy
Tél. 4-8722 - Québec, P. Q.

**CARRIERE
BARBIER - COIFFEUR
COIFFEUSE**

Apprenez ces métiers à

**TRANS
CANADA
BEAUTY
INDUSTRIES
LTD.**

Moncton, N.B.

Passage-retour
passé 300 milles
remboursé.



vous voulez tirer
plus de puissance
de votre moteur?



... rien de plus facile avec

**L'HUILE DE
CONDITIONNEMENT
SHELL**

Qu'importe l'attention que vous donnez à votre moteur, vous n'empêchez pas l'encrassement des soupapes, la formation des dépôts de cambouis qui vous privent de sa pleine puissance. L'huile de conditionnement Shell chasse le cambouis, dégrasse les soupapes, étouffe les bruits—rétablit la performance maximum. Venez nous voir. Nous aiderons votre moteur à retrouver sa pleine puissance avec l'huile de conditionnement Shell.

ROMÉO JOLICOEUR
BEAUCEVILLE

GARAGE DUMAS
SAINT-COME



CETTE ANNÉE

Utilisez
**LE SUPER DÉBUT
SHUR-GAIN**
POUR LES POUSSINS



"Super"

Est Bien le Mot

Un maximum d'énergie est incorporé dans le Super Début SHUR-GAIN pour les Poussins et son rendement de croissance et d'économie est plus élevé que jamais auparavant.

Ce qui est important pour vous est que vos poussins deviennent des pondeuses le plus rapidement possible et qu'ils deviennent les meilleures pondeuses possibles.

La formule du Super Début SHUR-GAIN pour les Poussins est basée sur les études des plus récentes découvertes en nutrition et cette formule a pour but ultime de vous faire retirer le plus grand revenu net possible dans la production des oeufs.

Léopold Ferland

LA GUADELOUPE — Cité Frontenac, P. Q.

DÉCÈS DE Mme JOSEPH RANCOURT

Samedi, le 28 mars dernier, à l'âge de 75 ans, est décédée Dame Alexandrine Boucher, épouse de M. Joseph Rancourt.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils et belles-filles: M. et Mme Florian Rancourt, M. et Mme Albert Rancourt, M. et Mme Georges Rancourt, tous de St-Georges; ses filles et gendres: M. et Mme Léo Grenier (Marie-Louise), de St-Georges, M. et Mme Dominique Mathieu (Madeleine), de N.-D. de la Guadeloupe, M. et Mme Emile Godbout (Eva), de Thetford, Mlles Cécile et Jeanne d'Arc, de St-Georges; ses frères: MM. Pierre Boucher, de St-Benoît, Omer Boucher, de Ste-Lucie; ses sœurs: Mme Georges Morin, de Granby, Mlle Suzanne Boucher, de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Pierre Boucher, de Saint-Benoît, Mme François Boucher, de St-Benoît, Mme Louis Boucher, de Sherbrooke, M. et Mme Napoléon Rancourt, de Waterville, M. et Mme Georges Rancourt, d'Augusta, M. Albert Rancourt, de Los Angeles, Mme Albert Mathieu, de Montréal, Mme Lucien Rancourt, de Hartford, et Mme Louis Rancourt.

Ses funérailles ont eu lieu à St-Georges, mercredi, le 1er avril, sous la direction de la Maison Gédéon Roy, au milieu d'une très grande assistance de parents et d'amis.

La croix était portée par M. Edouard Grenier, accompagné de M. Arsène Morin, maire de la ville.

Les porteurs étaient MM. Clément Veilleux, Euclide Grenier, Philippe Boucher, Wilfrid Boucher, Armand Boucher et Florian Veilleux.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin, qui a également chanté le service, assisté de MM. les abbés Veilleux et Aubé, vicaires de St-Georges.

Au choeur: M. l'abbé Ephrem Veilleux, de St-Georges, M. l'abbé Jacques, aumônier de l'Hôtel-Dieu, M. l'abbé Vincent Fortin, curé de St-Lambert, cousin de la défunte.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

SAINT-THEOPHILE

—Mlle Marie-Paule Paquet, étudiante à l'École Normale de Beauceville, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Hormisdas Paquet, à l'occasion de Pâques.

—M. et Mme Cyrille Laroche, de St-Honoré de Shenley, chez M. et Mme Roland Champagne, récemment.

—M. Paul-Hervé Paquet, étudiant au Séminaire de St-Georges, chez ses parents, M. et Mme Hormisdas Paquet, récemment.

—M. et Madame Wilfrid Vigneault et Mlle Rolande Vigneault, à St-Lambert et Chambly, ces jours derniers.

—Mlle Marcelle Carrier, de Québec, a passé la fête de Pâques dans sa famille.

—M. et Mme Roger Rodrigue et leur fils, François, de Québec, ont visité M. et Mme Josaphat Champagne et M. et Mme Paddy Rodrigue, à l'occasion de Pâques.

—M. et Mme Elie Létourneau, leurs enfants, Pierre et Nicole, chez M. et Mme Josaphat Champagne, dimanche dernier.

—M. Armand Doyon, M. et

Mme Henri Lessard, de Châteauguay, en promenade chez des parents et amis à l'occasion de Pâques.

—M. et Mme Marie-Louis Bernard et leurs enfants, chez leurs parents, M. et Mme Josaphat Champagne, dimanche dernier.

—M. et Mme Michel Rancourt, en visite chez M. et Mme Armand Rancourt, dimanche dernier.

—M. et Mme Jean-Paul Gauthier, de Valleyfield, visitaient M. et Mme Gérard Bolduc, en fin de semaine.

—Mlle Olivette Boivin et M. Gérard Richard, de Donnacona, chez MM. Odias Boivin et Gas-

ton Côté, dernièrement.

—M. et Mme Armand Gauthier ont visité M. et Mme Edgar Gauthier, dernièrement.

—M. Pierre Rancourt est retourné reprendre ses études au Séminaire de St-Anselme, après avoir passé deux mois en convalescence chez ses parents, M. et Mme Armand Rancourt.

—Mlle Réjeanne Rancourt, g.m.g., de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Armand Rancourt, à l'occasion de Pâques.

—Dernièrement, Mlle Colette Fortier a quitté sa famille pour travailler à St-Georges.

—M. et Mme Noël Gagné et Mme Gaston Poirier, à Québec,

dimanche dernier, où ils ont visité M. Omer Gagné, hospitalisé à St-Sacrement.

—Mlle Madeleine Jacques, de Montréal, chez M. Laurent Poirier, récemment.

—MM. Roland et Adrien Fortier, ainsi que leurs amies, chez leurs parents, M. et Mme Anselme Fortier, dernièrement.

—M. et Mme Roland Poulin et leur fils, Michel, de Montréal, en visite chez leurs parents, MM. Jos.-B. Poulin et Alfred Bélanger, récemment.

—M. Martin Rancourt, étudiant à l'Université, et Mlle Marguerite Giroux, de Québec, visitaient M. et Mme Armand

Rancourt, à l'occasion de Pâques.

—Mlle Noëlla Jacques est de retour chez ses parents, après avoir passé quelques mois à Montréal.

—MM. Fernand Côté et Romain Côté, Mlle Monique Forest et M. Clément Jacques, tous de Montréal, chez M. Hervé Lapierre, récemment.

—M. et Mme Armand Bolduc et leurs fils, Marc-André et Robert, à St-Gédéon, chez M. Hilaire Pelchat, ces jours derniers.

—Mlle Lorraine Gauthier a passé quelques jours chez ses grands-parents, M. et Mme Hilaire Lapointe.

Epargnez tout en nettoyant avec ces



SPECIALS du PRINTEMPS



Le service des recherches chez Procter & Gamble se fait constamment aux opérations de vente au détail chez IGA. Achetez les produits Procter & Gamble 5-Etoiles — qui peuvent contenir un questionnaire qui vous vaudra cinq dollars!

SPIC & SPAN Gros format bte **79c**
Régulier bte **41c**

VEDETTES PROCTER & GAMBLE

BONUS avec porcelaine Format économie **1.53**

CHEER Format géant **85c**
Format gros **43c**

COMET Format régulier 2 pour **31c**

NETTOYEUR Format géant **27c**

JOY FORMAT GEANT **87c**

OXYDOL GROS FORMAT **46c**

CIRE LIQUIDE SUCCES BTE 40 oz **99c**

AMPOULES ÉLECTRIQUES GENERAL ELECTRIC 25 - 40 - 60 WATTS 4 pour **79c**

CAFÉ IGA INSTANTANE Pot 6 oz **89c**

BISCUITS DAVID

Bte de 3 1/2 lbs

SPECIAL

99c

Economisez

29c

SPREAD SILVER

EN SPECIAL

4 LBS

POUR

1.00

MÉLANGE À CHOCOLAT GÂTEAUX OGILVIE BLANC CERISE 3 Pqts **1.00**

FLOCONS DE MAIS QUAKER Pqt 12 oz **27c**

LAIT EN Poudre PET Pqt 1 lb **39c**

VIANDES DE QUALITE TABLETTE

POULET FRAIS vidé La livre **57c**

BOEUF DE L'OUEST Rôti de palette, la lb **49c**

JAMBON COTTAGE La livre **67c**

BOEUF A BOUILLIR La livre **29c**

ÉPINARDS LAVÉS Cello, 2 pqts 10 oz

35c

PATATES No 1 50 lbs **99c**

TOMATES DU MEXIQUE

No 1 — Cello 2 pqts 12 oz

35c

SAUCISSES PUR LARD TABLETTE

la lb **49c**

SAUCISSES DE BOLOGNE

Bout complet, la lb **24c**

EPARGNEZ CHEZ **MARCHÉ GILBERT I. G. A.**

Changements dans les heures des Trains de Voyageurs et des Services d'Autobus

EN VIGUEUR

DIMANCHE, LE 26 AVRIL

Pour plus de renseignements, vous adresser aux Agents.

QUEBEC CENTRAL

LA MAISON GEDEON ROY
EUGÈNE VEILLEUX, prop.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Fleurs naturelles et artificielles
Service d'ambulance jour et nuit
St-Georges-Ouest Tél. 36 Bce

L'ECLAIREUR

SECTION
DE SAINT-GEORGES

LISEZ NOTRE JOURNAL
ET FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

Vol. 51 — No 28

Beauceville, jeudi, 9 avril 1959

Page 13

L'O.T.J. recueille \$62,000.

L'O.T.J. de l'Assomption peut compter sur ce montant global — Près de \$15,000 en argent comptant — Campagne dignement couronnée par le radiothon de dimanche — Effets d'un enthousiasme général et communicatif.

On rend hommage au Progrès

Une entreprise qui paraissait téméraire aux plus optimistes directeurs de l'O.T.J. de l'Assomption a été conduite à bonne fin, grâce à la générosité du public de St-Georges et même de l'extérieur: la Campagne de souscription en faveur de l'O.T.J. et des piscines qu'on se propose d'y construire a rapporté la somme extraordinaire de \$62,176.30.

Ce chiffre imposant englobe les souscriptions recueillies la semaine dernière, les octrois de la Ville et de la Commission scolaire ainsi que les brillants résultats du radiothon de dimanche à CKRB. Les souscripteurs ont versé près de \$15,000 de ce montant total en argent sonnante; la balance sera livrée graduellement, d'année en année, assurant ainsi la permanence des fonds nécessaires à l'administration de l'O.T.J.

Durant toute la semaine qui a précédé le radiothon, une petite armée de sollicitateurs a fait appel à la générosité des "noms spéciaux". L'enthousiasme général a surpris les organisateurs eux-mêmes. Partout où ils se présentaient, on leur offrait deux fois, cinq fois et jusqu'à dix fois plus que le don prévu. A la fin de la semaine, on prévoyait déjà que les souscriptions dépasseraient \$40,000 et, comme on le constate, ces espoirs ont été largement comblés.

Le Radiothon de dimanche à CKRB fut un chef-d'oeuvre du genre. Les directeurs du poste de radio, leur personnel et un grand nombre de collaborateurs bénévoles ont abattu une besogne formidable qui leur a permis d'atteindre le grand public et d'en tirer plusieurs milliers de dollars pour l'O.T.J.

CKRB avait mis sur pied une

vaste organisation comprenant des postes satellites aux transmetteurs et sur la 20e rue. Aux deux endroits, des attractions spéciales préparées pour l'O.T.J. arrêtaient les automobilistes et les passants qui refusaient rarement ensuite d'ouvrir leur portefeuille pour la cause commune.

Bref, ce fut un succès formidable et inespéré sur toute la ligne. L'O.T.J. de l'Assomption pourra maintenant construire ses piscines qui seront d'ailleurs à la disposition de tout le monde, résidents de St-Georges ou de l'extérieur. Le résultat de cette dynamique campagne de souscription prouve une fois de plus qu'avec de l'unité et du cran, on peut réussir n'importe quel projet, même ceux qui paraissent les plus hasardeux.

Le président de l'O.T.J., le Dr Victor Cloutier, qui fut l'âme dirigeante de la campagne, ainsi que MM. les abbés Goudreau et Grenier ont eu des paroles très élogieuses en fin de semaine à l'égard de la direction de notre journal. Nous les en remercions très sincèrement.

"Le Progrès" est fier d'avoir contribué à créer cet enthousiasme nécessaire au succès de la souscription et nous nous réjouissons avec tout le monde des résultats obtenus. Nous ne nous faisons pas d'illusion d'ailleurs et notre participation serait restée vaine sans le zèle des sollicitateurs et la grande générosité du public.

Le même "Progrès" sera heureux de participer encore dans l'avenir à des initiatives de ce genre qui permettront d'améliorer un peu plus chaque fois l'une ou l'autre de nos villes, Est et Ouest.

Succès prévu des concours de poésie

Québec. — Plus de trois cents poèmes ont déjà été soumis aux quatre concours de poésie annuels et simultanés que lançait la Société des Poètes canadiens-français au début de janvier dernier, vient d'annoncer le président de la Société, M. Charles-Marie Boissonnault, publiciste. Au delà de six cents copies des règlements et formules d'inscription établis pour l'avantage des participants ont été distribués jusqu'ici, et ces derniers ont jusqu'au 15 avril, à minuit, pour faire parvenir leurs envois à la Société des Poètes canadiens-français, 714, rue Ste-Claire, à Québec.

De son côté, le secrétaire général de la Société, M. Francis DesRoches, prévoit que le total des inscriptions et le nombre des poèmes présentés dépasseront largement les résultats des concours annuels précédents.

On sait que les poèmes en vers libres ou en vers réguliers sont maintenant acceptés dans les divers concours que tient la Société. La valeur globale des récompenses en argent, médailles et ouvrages littéraires que se disputent les participants dépasse quatre cents dollars.

"Nos concours, dit M. Boissonnault, suscitent d'année en année un intérêt de plus en plus considérable, surtout à cause de leur diversité. Des inscriptions, des poèmes et des demandes de règlements nous parviennent encore de tous les coins du Québec, du Canada, des Etats-Unis et même d'autres pays où des poètes d'origine canadienne et s'exprimant en langue française tiennent à tenter leur chance. Aussi, je profite de l'occasion qui m'est donnée de le faire, pour remercier vivement les quotidiens, les hebdomadaires, les revues et les postes de radio et de télévision de la généreuse publicité qu'ils ont accordée à nos concours, assurant de ce fait leur plein succès."

A ceux qui lui en feront la demande par écrit à l'adresse ci-haut fournie, la Société des Poètes canadiens-français enverra gratuitement une copie des règlements de ses quatre concours de poésie et des formules d'inscription appropriées, dont elle acceptera le retour jusqu'au 15 avril inclusivement.

CONFÉRENCES MÉDICALES

Le Bureau Médical de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, avec la collaboration des autorités hospitalières de l'Institution et de l'Ecole des Infirmières, organise pour la présente saison — printemps, été, automne — une série de conférences auxquelles sont invités les médecins de la région, les infirmières licenciées, pratiquant ou non, les étudiantes-infirmières, les gardes-malades auxiliaires, les gardes-bébés.

Les conférenciers invités à ces réunions seront exclusivement des médecins de l'extérieur spécialement choisis.

La première de ces conférences aura lieu le 10 avril, au nouvel auditorium de l'hôpital, et débutera à 8h 30 p.m. précises.

Le médecin invité ce jour-là sera le Docteur LOUIS LAMOU-REUX, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Obsèques de M. Isaïe Gilbert

La population de St-Georges apprenait avec regret, mercredi dernier, 1er avril, le décès de M. Isaïe Gilbert, industriel de notre ville, décédé à Québec, à l'âge de 68 ans.

M. Gilbert était né à Saint-Georges où il vécut toute sa vie, à l'exception d'une courte période de quatre ans passée à St-Samuel. Dès son jeune âge, il fut initié par son père au travail du bois et jusqu'aux derniers jours avant sa mort, il prit une part active, avec ses fils, aux opérations de son moulin à scie, à Jersey Mills.

En plus de ses connaissances hautement reconnues en matière industrielle, M. Isaïe Gilbert fut appelé par ses concitoyens à de nombreuses charges publiques qu'il a toujours remplies avec dignité et compétence.

Il fut jadis conseiller du village de St-Georges-Est; mais c'est surtout dans les cadres de la Commission scolaire qu'il dut jouer un grand rôle il y a une dizaine d'années. Il était président de cette Commission scolaire à l'époque difficile qui précéda la séparation entre l'Est et l'Ouest.

Outre sa participation à de nombreuses associations professionnelles, M. Gilbert a fait partie de plusieurs organismes sociaux. Il fut un des premiers membres du Conseil colombien lors de sa fondation en 1922. Au moment de sa mort, il était toujours un Chevalier de Colomb en règle avec son Conseil.

M. Isaïe Gilbert laisse son épouse, née Marie-Ange Grenier; ses fils et belles-filles: M. et Mme Dominique Gilbert, M. et Mme Denis Gilbert, M. et Mme Gilles Gilbert; ses filles et gendres, M. et Mme Charles-Aug. Thibaut (Noëlla), M. et Mme Oliva Plante (Violette), de Lévis, M. et Mme Georges-Aimé Duval (Françoise), de Valcartier.

Lui survivent également: son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Arthur Gilbert; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme A. Godbout (Laurette), M. et Mme

Wellie Chapais (Béatrice); ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Roméo Gilbert, de Waterville, M. et Mme Wilfrid Grenier, de Québec, M. et Mme Ferdinand Boucher, aussi de Québec, et trente-trois petits-enfants.



Les funérailles eurent lieu en l'église de l'Assomption samedi matin, à 10 heures, sous la direction de la Maison Giguère & Frère. L'inhumation se fit au cimetière de St-Georges.

La croix était portée par M. J.-Adalbert Gilbert, accompagné de M. Eugène Roberge. Portaient le cercueil: MM. Colomb Cliche, Donat Gilbert, Marcel Gilbert, N.P., Georges Roberge, Jacques Drouin et Léo Cimon.

La levée du corps fut faite par M. le curé Jean Duval et le service fut chanté par M. l'abbé Robert Plante, du Collège de Lévis, assisté de MM. les abbés Léandre Morin et P.-E. Bégin, vicaires à l'Assomption.

A Mme Gilbert et à toute la famille de notre regretté concitoyen, nous offrons nos plus sincères condoléances.

NAISSANCES

M. et Mme Henri-Paul Veilleux, d'Augusta, Maine, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 23 mars à l'Hôpital Général d'Augusta et baptisé sous les prénoms de Marcel-Eddy. Parrain et marraine, M. et Madame Antonio Veilleux, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

Mario, enfant de M. et Mme Alcide Veilleux (Hélène Poulin), de St-Georges, annonce la naissance d'une petite soeur, née le 5 avril, à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Thérèse-Paula. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Hilaire Poulin, grand-mère du bébé.

Nos félicitations.

Rodéo le 3 mai

Plus de 1000 morts par accidents d'automobiles et pas moins de \$100,000,000 de dommages matériels en 1958 dans la seule Province de Québec.

Jeunes gens de St-Georges et des environs, afin de ne pas entrer sur ces statistiques dans l'avenir, inscrivez-vous au concours d'habileté au volant connu sous le nom de "Road-e-o de Sécurité Routière" qui aura lieu le 3 mai 1959 sous les auspices du Jeune Commerce.

L'inscription et la participation à ce Road-e-o sont GRATUITES.

Ceux qui sont intéressés, veuillez contacter M. Jacques Roy, 539, Boul. Lacroix, tél. 470, ou C.P. 253, Ville St-Georges, Bce.

Vous pouvez obtenir des formules d'inscription aux endroits suivants: Garage J. W. Morin, M. Ernest Bureau, épicer, M. Léandre Poirier, Station Shell, Jersey Mills.

Le Dr René Desjardins

sera absent de son bureau du 16 au 21 avril inclusivement.

Nos ressources naturelles à l'honneur dans nos écoles

Grâce au thème de la Semaine Nationale de la Faune de 1959 l'abécédaire si familier aux écoliers et aux écolières du Québec s'est enrichi d'un nouveau sujet, les ressources naturelles.

Cette année la population de la province de Québec observe la Semaine Nationale de la Faune du 5 au 11 avril. Chaque année la Fédération des associations de chasse et de pêche commandite cet événement dans la province et, dans notre région, c'est l'Association du Casting Club Inc. qui s'en occupe. M. Clément Rhéaume, président de notre association locale, nous apprend que le thème choisi pour 1959 est "La conservation dans les écoles".

Chaque année, au cours de la Semaine de la Faune, on invite le public à porter une attention particulière aux ressources naturelles du pays: la forêt, l'eau et le sol. Il convient dès lors que chacun se demande ce qu'il peut faire, en tant que citoyen, pour assurer la protection de ces ressources.

M. Rhéaume convient que la

Conservation peut prendre soin du sol et de l'eau, et il soutient que c'est une façon de vivre qu'on devrait enseigner aux enfants dans nos écoles. Il faut que nos enfants apprennent à apprécier la valeur et la beauté de nos sites tels que les parcs provinciaux, la forêt et les endroits sauvages, au lieu de contribuer à leur destruction. Le respect de ces centres créatifs naturels est déjà un pas important de fait pour en assurer la sauvegarde.

Nous invitons tous les citoyens de notre région à faire tout en leur possible pour obtenir que l'enseignement de la conservation se fasse dans toutes nos écoles et chez tous nos groupes organisés de jeunes.

Les instantanés conservent mieux leur forme quand on les assemble dans un album. Glissez le négatif sous chaque photo et vous le retrouverez aisément pour en faire imprimer une seconde photo.

Semaine de la Conservation

DU 5 AU 13 AVRIL

PROTÉGEONS LA FLORE, LA FAUNE, LE SOL, LA FORÊT, LES MINÉRAUX ET LES EAUX DE NOTRE PAYS.

PROTÉGEONS NOS ENFANTS

Une indemnité de \$2,840 ira aux parents de deux fillettes qui se sont noyées dans une excavation au mois de septembre 1957, à Lévis. Ainsi en a décidé l'honorable Gérard Lacroix, aux dépens de la Corporation des Frères Maristes.

Le 23 septembre 1957, deux bambines avaient fait une chute dans une excavation remplie d'eau, et située sur la propriété des Frères, à Lévis. Une école se trouvait alors en construction. Il avait plu abondamment les jours précédents et ces pluis s'étaient réfugiées dans l'excavation qui atteignait par endroits jusqu'à quinze pieds de profondeur.

Dans leur action contre les Frères, les parents avaient plaidé l'absence de toute clôture ou gardien sur les lieux, en sorte que les enfants du voisinage y avaient libre accès.

L'hon. juge Lacroix a commenté la preuve en disant qu'il était indubitable qu'un "état de choses dangereux existait sur le terrain de la défenderesse et qu'aucun dispositif n'avait été mis en place pour créer une protection contre ce danger".

A son avis, "des excavations de cette nature ou n'importe lequel endroit où il y a de l'eau sont toujours des choses qui attirent les enfants et les incitent à aller y jouer".

En défense, il avait été exposé que les parents étaient eux-mêmes responsables de l'accident, vu "qu'ils connaissaient le danger et auraient dû prendre des dispositions pour empêcher les enfants de se rendre à cet endroit dangereux".

Le juge devait trouver le véritable responsable de cette tragédie. Il s'est donc demandé s'il est suffisant "pour la défenderesse pour se disculper des conséquences d'un tel danger, de dire: "j'étais sur mon terrain et si des personnes ont subi des conséquences de mes actes, c'est parce qu'elles sont venues illégalement sur ce terrain".

Dans le présent cas, de dire le juge, "l'omission de la défenderesse en est une qui va à l'encontre du droit commun lui-même. Personne, en effet, n'a le droit d'exposer les autres à des accidents ou des dangers et chacun doit prendre toutes les

précautions nécessaires pour éviter de tels accidents. Agir autrement serait agir au contraire des dispositions des articles 1053 et 1054 du Code civil".

GRÈVE INUTILE

Si on nous disait que le droit d'association n'était pas réellement en cause dans la récente grève des réalisateurs de Radio-Canada, nous n'en serions pas surpris. Au fond, ce qui était vraiment en jeu, c'était la personnalité de quelques-uns des principaux dirigeants de la société à Montréal. Ils sont encore en fonction, aux dernières nouvelles!

Sans doute, les réalisateurs se sont-ils formés en association et ont-ils le droit de négocier collectivement et d'aller à l'arbitrage, mais sans celui de s'affilier à une centrale syndicale. Or, la prolongation de la grève venait justement de l'insistance des réalisateurs à réclamer le droit de s'affilier.

Mais, ils ont tout de même conquis celui de s'associer, dirait-on! Ils n'en ont jamais été privés. Radio-Canada leur a toujours concédé celui de s'associer, sans affiliation. Rien n'est donc changé.



Blended Gin • Distillé au Canada

Pour le gagnant...
et pour celui qui s'est
fait "rouler"...
'un p'tit coup d'coeur'

...le gin
de Kuyper

évidemment



En fait, il y avait beaucoup plus d'animosité que de raison dans cette grève. Mais, justement, on ne fait pas de grève seulement parce que, même avec raison, on n'aime pas la tête de quelqu'un. C'est d'ailleurs pour cela que les quartiers généraux des unions internationales concernées ont désavoué les locaux qui s'en sont mêlés.

Au fond, ce qui ressort de cette grève, ce sont trois choses pénibles, très douloureuses même: d'abord, comment expliquer autrement que par l'incompétence ou la mauvaise foi que des chefs syndicaux tolèrent que leurs troupes restent sous l'impression qu'elles toucheront le

salaire perdu pendant la grève? Radio-Canada a eu raison de tenir bon là-dessus, car elle n'était pas responsable des hableries dont on a abreuvé ces malheureux. Mais, c'est inimaginable qu'on ait permis aux grévistes de croire qu'ils ne perdraient pas le salaire non gagné.

La deuxième chose, c'est l'échec total des programmes de télévision comme source d'intérêt permanent. Le public a été d'une apathie complète, ne réclamant véritablement que le hockey du samedi soir. Tout le reste a été balayé avec une désespérante indifférence.

La troisième chose, c'est le manque de cohésion et de soli-

darité des divers ministres fédéraux qui se sont prononcés sur la grève: on s'attendait à plus de fermeté.

(Informations patronales, bulletin de l'API).

SAINT-COME

M. Jean-Guy Pomerleau, de Montréal, a passé la fin de semaine dans sa famille, chez M. et Mme Philippe Pomerleau.

—M. et Mme Philippe Pomerleau étaient de passage à Magog, les invités de M. et Mme Gaston Pomerleau, à l'occasion de Pâques.

Les ventes soulignent que

BEAUCEVILLE

aime la bière O'Keefe

O'Keefe La Brasserie O'Keefe
450 RUE BEAUMONT, MONTREAL

Cher ami,

Je me dois de te féliciter pour ton excellent travail et aussi de commenter sur le bon goût des gens de ton territoire, à qui nous devons la vogue grandissante vers la bière O'Keefe. Tes ventes en sont une preuve irréfutable et c'est avec plaisir que nous en constatons la forte augmentation.

Il est réconfortant de noter la popularité croissante de notre bière qui est sans aucun doute due à sa douceur naturelle. Ici nous devons souligner la grâce à leur insistance à utiliser le "houblon sans perspicacité de nos maître-brasseurs; en effet la "graines", plus dispendieuse, que la bière O'Keefe a la propriété d'être douce et sans aucune trace de goût amer désagréable. Une fois de plus, nous reconstituons dans le bat d'assurer à tous nos consommateurs dans le bat d'assurer à tous nos consommateurs, une bière de bon goût et de qualité supérieure.

Mes sincères félicitations à toi, ton personnel et à tous tes clients.

Cordialement,
Gerald Lévesque
Gérald Lévesque
Gérant-général des Ventes



Quelle que soit l'heure!

Il est rassurant de savoir qu'à n'importe quelle heure notre service d'entretien répond aux appels d'urgence, 24 heures par jour, tous les jours de l'année. Téléphonez pour bien vous renseigner sur tous les autres avantages que vous assure le service "Chaleur-éclair" d'huile à chauffage Shell.



LOUIS DROUIN

2eme Avenue - Tél. 120
Ville St-Georges-Est

Buvez O'Keefe La Bière Douce!

COURS DE CLASSIFICATION

L'Association Forestière des Cantons de l'Est, en collaboration avec "La Cie Torpedo de Mégantic" et de "Lake Megantic Pulp Company" organise, du 27 avril prochain au 1er mai, des cours sur la classification, le mesurage et l'empilement des bois francs. Ces cours seront dirigés par un représentant de la National Hardwood Lumber Association. A ces cours seront invités tous les propriétaires de moulins à scie, les scieurs, les industriels intéressés au bois franc, les cultivateurs, les marchands de bois franc, les "jobbers", etc... Ceux qui assiste-

ront à ces cours auront l'occasion d'apprendre une foule de choses, de se rendre compte que beaucoup d'argent se perd actuellement dans le bois franc, dû à une mauvaise classification. Il a été prouvé déjà que tout billot de bois franc en bas de 10 pouces de diamètre ne rapportait pas un sou de bénéfice, mais qu'au contraire, il pouvait donner un déficit. Ceci prouve donc qu'il ne faut pas couper les arbres feuillus en bas de 10 ou 12 pouces de diamètre. De plus, si nos commerçants de bois, scieurs, etc., connaissaient mieux les lois de la classification du bois franc, le bois au moulin serait coupé de façon à obtenir toujours les plus belles qualités et à retirer toujours le meilleur rendement d'une bille.

Tous ceux qui voudront avoir des informations, connaître le prix de l'inscription à ces cours, n'auront qu'à s'informer à l'Association Forestière des Cantons de l'Est, 178, rue Wellington Nord, Sherbrooke, à La Cie Torpedo de Mégantic ou à Lake Megantic Pulp Company, chez qui les cours auront lieu.

Plusieurs personnes ont déjà promis de suivre ces cours qui sont très avantageux pour tout le monde.

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Selon les psychologues, les attitudes au volant ont plus d'importance que tout autre facteur. Vous pouvez connaître le compte de vos attitudes en prenant un crayon et en indiquant dans les espaces le nombre de

fois sur dix possibles que...

- vous passez un signal d'arrêt sans vous arrêter complètement parce que "la route semble libre et que je suis pressé";
- vous vous faufillez à une intersection lorsque le feu est jaune ou juste avant qu'il tourne au vert;
- vous vous engagez dans une courbe indiquée sans ralentir;
- vous négligez de baisser vos phares puissants, "parce qu'il sera passé dans une seconde";
- vous tâchez d'égaliser la vitesse de la voiture qui essaye de vous doubler;
- vous suivez de très près la voiture qui vous précède, de sorte que le chauffeur sache qu'il conduit trop lentement à votre goût;
- vous stationnez près d'une borne-fontaine parce qu'il n'y a aucune autre place disponible et "qu'après tout, je suis quand même à cinq pieds de la borne-fontaine";
- vous essayez de vous faufiler dans un embouteillage à l'aide de coups de klaxon.

Voici comment établir le compte: Additionnez les nombres inscrits à côté de chaque article. Un groupe d'experts-chauffeurs a enregistré un total de 0 à 18. Quel que soit votre compte, souvenez-vous que, selon les docteurs Herbert J. Stack et Léon Brody, du Centre d'éducation en sécurité de l'Université de New York, une cause fondamentale de la plupart des accidents n'est ni la voiture, ni la route, mais les ATTITUDES du chauffeur.

SAINT-THEOPHILE

- M. et Mme Hormisdas Lapierre, chez M. et Mme Léonidas Lapierre, dimanche dernier.
- M. et Mme Jean-Ls Bissonnette ont passé une semaine à Québec, dernièrement, où ils ont visité leurs parents.
- M. et Mme Ernest Lapointe et leurs enfants, de Mexico, Me., ont visité leurs parents, M. et Mme Arsène Lapointe.
- M. et Mme Wilfrid Paquet, M. Raymond Paquet, Mlles Jeannette, Monique et Laurette Paquet se sont rendus à Thetford Mines, dimanche dernier, où ils ont visité M. et Mme Benoit Gilbert.
- M. Laurier Gauthier, étu-

diant à Ste-Anne-de-la-Pocatière, passe quelque temps dans sa famille.

- M. et Mme Léonidas Paquet, de St-Georges, en visite chez M. et Mme Herm. Lapointe à l'occasion de Pâques.
- M. Marc-André Bolduc, étudiant au Séminaire de Ste-Anne de Beupré, a passé quelques jours dans sa famille.
- M. Edgar Gauthier et sa fille, Huguette, en voyage à Ste-Anne-de-la-Pocatière, dernièrement.
- M. et Mme Jean-Noël Beaudoin et leurs enfants, de Tring Junction, en visite chez Mme Joseph Beaudoin et Léonidas Lapierre, dimanche dernier.
- M. Clément Jacques, de Montréal, Mlles Françoise et Monique Jacques, chez leurs parents, M. et Mme Athanase Jacques, dimanche dernier.
- Mlle Madeleine Jacques, de Montréal, chez M. Laurent Jacques, récemment.
- Dernièrement, Mlle Françoise Jacques quittait sa famille pour travailler à Montréal.
- Mlle Marie-Louise Jacques, de Montréal, de passage dans sa famille, à l'occasion de Pâques.
- MM. Guy Pomerleau, Jean-Luc Talbot et Ls-Georges Côté, étudiants au Séminaire de St-

Georges, ont passé quelques jours dans leurs familles. —Mlle Agathe Jacques est de retour dans sa famille, après avoir passé un mois à Montréal. —M. Jacques Vigneault, étudiant à Sherbrooke, dans sa famille à l'occasion de Pâques. —M. et Mme Marie-Louis Genest, de Québec, en visite chez MM. Eugène et Paul-Emile Genest, dernièrement. —Madame Eugène Genest, à Thetford Mines, par affaires, la semaine dernière.

REPARATION

T V

Tél. 444



PIECES DE RECHANGE

GILBERT

Radios & T.V. Service

Enr.
407, 2ième Ave
Ville St-Georges

LES COUPE-FROID St-Georges POUR PORTES ET CHASSIS

- Encadrement d'aluminium "Properal" pour double vitre.
- Moustiquaire d'aluminium.
- Balance de châssis "Spirale".
- Seuils de portes en aluminium et bronze.

Pour informations, voyez:

Berchmans Rodrigue
549, 1ère Avenue
C. P. 938 - Tél. 169
VILLE ST-GEORGES-EST

Hôtel NATIONAL

VILLE DE SAINT-GEORGES

SALLE MODERNE ET SPACIEUSE POUR: fêtes, anniversaires de mariage, retours de noces, showers, enterrements de vie de garçon, etc.

SALLE FOURNIE GRATUITEMENT pour ces organisations

RESERVATION

Tél.: 102-104-650-649

Le Centre du disque de la Beauce
Le comptoir musical de la

Maison J.-A. Gagné

VOUS PRESENTE:

Palmarès des succès français

- | | |
|---|---|
| 1—YAKETY YAK (ROUSPETE PAS). (Les Jérolas) | 17—PASSIONNEMENT. (Prophètes) |
| 2—LE BATEAU DE TAHITI. (Paolo Noël) | 18—APPROCHE. (André Lejeune) |
| 3—TOM DOOLEY (FAIS TA PRIERE). (Compagnons de la Chanson) | 19—SAIT-ON JAMAIS. (Caterina Valente) |
| 4—GUITARE ET TAMBOURINS. (Compagnons de la Chanson) | 20—JEREMY VOICI L'HEURE. (Caterina Valente) |
| 5—SI TU VAS A RIO. (Dario Moreno) | 21—BUENA SERRA (Line Renaud) |
| 6—UNE PROMESSE. (André Lejeune) | 22—TU M'ETAIS DESTINE. (Dalida) |
| 7—MON REVE BLEU. (Carmen Déziel) | 23—PERE A DAME MARIE. (Fernand Gignac) |
| 8—L'EAU VIVE. (Guy Beart) | 24—ÇA FAIT DU BIEN. (Line Renaud) |
| 9—POURQUOI ES-TU PARTI? (Claude Vincent) | 25—AIE MON COEUR. (André Claveau) |
| 10—VIENS. (Prophètes) | 26—CHANTE MA GUITARE. (Johnny Davis) |
| 11—LE PEDDLER. (Jacques Desrosiers) | 27—LA CHANSON DU BONHEUR. (Les 3 Bars) |
| 12—QU'ON EST BIEN. (Guy Beart) | 28—JE T'AI DONNE TOUT MON AMOUR. (Michel Louvain) |
| 13—DORS MON AMOUR. (Michel Louvain) | 29—DANSE BALLERINE DANSE. (Carmen Déziel) |
| 14—SI JE POUVAIS REVIVRE UN JOUR MA VIE. (Gilbert Beaud) | 30—L'PERE GEDEON S'EN VA AU MARCHE. (Michel Noël) |
| 15—MARCHE A LA VIE. (Danièle et Michèle) | |

Tous ces disques sont toujours en vente à la discothèque de la MAISON J. A. GAGNE en face du pont, à St-Georges.

Palmarès des succès américains

- | | |
|---|---|
| 1—WITH THE WIND. (Pat Boone) | 16—LA BAMBA. (Ritchie Valens) |
| 2—APPLE BLOSSOM TIME. (Tab Hunter) | 17—FOR A PENNY. (Pat Boone) |
| 3—PETITE FLEUR. (Chris Barber's) | 18—TOM BOY. (Perry Como) |
| 4—I CRIED A TEAR. (Lavern Baker) | 19—NEVER BE ANYONE ELSE BUT YOU. (Ricky Nelson) |
| 5—HAWAIIAN WEDDING SONG. (Andy Williams) | 20—I NEED YOUR LOVE TO NIGHT. (Elvis Presley) |
| 6—16 CANDLES. (The Crests) | 21—IT TAKES SO LONG. (Dean Martin) |
| 7—DONNA. (Ritchie Valens) | 22—I'VE HAD IT. (Belle Seese) |
| 8—WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN. (Fats Domino) | 23—I GOT A WIFE. (Mark L.V.) |
| 9—MY HAPPINESS. (Connie Francis) | 24—TELL HIM NO. (Travis and Bob) |
| 10—ONE NIGHT. (Elvis Presley) | 25—WHOLE LOTTA LOVING. (Fats Domino) |
| 11—THAT'S WHY I CRY. (Buddy Knox) | 26—MY HEART SINGS. (Paul Anks) |
| 12—GOTTA TRAVEL ON. (Billy Grammer) | 27—THE CHILDREN'S MARCHING SONG. (Mitch Miller) |
| 13—SMOKE GETS IN YOUR EYES. (The Platters) | 28—THE MILLIONAIRE. (Perez Prado) |
| 14—CHARLIE BROWN. (The Coasters) | 29—GOODBYE BABY. (Jack Scott) |
| 15—ALVIN'S HARMONICA. (David Seville) | 30—IF I DIDN'T CARE. (Connie Francis) |

N'oubliez pas, une attention toute spéciale est apportée aux commandes postales.

ATTENTION! ATTENTION!



Vous qui désirez rafraîchir votre demeure pourquoi ne pas nous faire une visite, vous serez agréablement surpris de trouver chez nous un choix des plus variés des fameuses peintures (SHERWIN-WILLIAMS).



Nous avons un assortiment des plus complets et à des PRIX défiant toute compétition. Un terrain de stationnement GRATIS.

Le seul magasin de la région à se spécialiser dans la vente de peinture, émaux, vernis, pinceaux.

Merci de votre patronage passé, votre visite sera appréciée.

Centre de Peinture S.W.P.

J. ERNEST POULIN

211-1ère Ave., C.P. 134,

Tél.: 441

St-Georges P.Q.

Au Québec, où la cuisine française est à l'honneur,

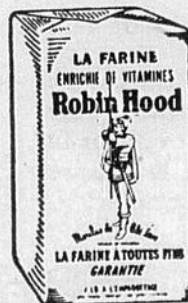
les produits

Robin Hood

sont les plus populaires



MÉLANGES à gâteaux et à pudding



FARINE à tout usage



GRUAU rapide et instantané

Robin Hood Flour Mills Limited

NOUVELLE STATION IRVING

M. MARCEL MORISSETTE a le plaisir d'annoncer à la population de St-Georges et de la région l'ouverture de la nouvelle Station de Service IRVING, sur la route nationale, à Saint-Georges-Est (près du pont de la Famine).



M. Morissette possède déjà une vaste expérience dans l'opération d'une station de service. Il est par ailleurs un mécanicien expert, ce qui lui permet de fournir un excellent service en tout ce qui concerne les réparations à votre automobile. Que ce soit pour l'entretien de

voiture, le graissage, le soin des pneus, ou un travail mécanique quelconque, MARCEL MORISSETTE vous donnera toujours entière satisfaction.

Le nouveau vendeur IRVING a acquis son expérience de mécanicien dans l'Armée, dans plusieurs garages de la ville et en suivant des cours spéciaux.

Vous ne pouvez faire d'erreur en confiant votre voiture au représentant d'Irving. En plus de vous fournir des produits de haute qualité, il saura toujours garder votre auto en excellente condition. (Ann.)

CINQUIÈME ANNIVERSAIRE SCOUT

Un brouillard intense pesait ce soir-là sur Londres. C'était en 1910. Un publiciste américain, M. W. E. Boyce, était parti au hasard des rues et... s'était égaré. Il avait beau chercher son chemin, il ne parvenait plus à s'orienter et il allait donner sa langue au chat lorsqu'un jeune garçon surgit littéralement à côté de lui et lui proposa de le reconduire à son hôtel.

Arrivé à destination, le riche Américain, tout heureux, voulut récompenser son guide. Mais celui-ci refusa net.

—Un Scout n'accepte aucune récompense, dit-il simplement. Etonné, l'Américain s'exclama :

—Comment?... Quoi?... Je ne vous comprends pas...

—Je suis scout, répéta le garçon. N'avez-vous jamais entendu parler du scoutisme?... et de la "Bonne Action" scoute?... Non?... Eh bien! voici ce que c'est...

Cette anecdote nous amène à vous entretenir de l'une des plus importantes obligations scoutes : la "Bonne Action" quotidienne, appelée communément "BA". La "Bonne Action", ça peut être n'importe quoi : un service rendu, une bonne parole, un sourire, un encouragement. Cette "BA", le Scout doit la faire chaque jour; en outre, cette bonne action est bénévole : le Scout ne doit accepter aucune récompense en retour.

Quelquefois, plusieurs Scouts s'unissent pour faire une "BA" collective. C'est ainsi que chaque année, à Pâques, les Scouts habitant dans une ville dotée d'un hôpital se rendent chanter pour les malades; il va sans dire

que ceux-ci se révèlent très reconnaissants, surtout à une époque comme celle de Pâques. Cette année, pour la première fois à St-Georges, la troupe scoute s'est rendue à l'hôpital dans l'après-midi du Samedi saint, pour chanter pour les malades. Ils exécutèrent un programme de quinze minutes sur chaque étage et contribuèrent ainsi à égayer les malades par leurs numéros.

Ceci n'est qu'un exemple d'une des nombreuses BA que le Scout peut accomplir. Chaque jour, dix millions de Scouts répartis dans l'univers font dix millions de BA et contribuent ainsi à rendre la vie plus agréable sur terre. Ils réalisent ainsi le mot d'ordre que leur laissait leur fondateur, la veille de sa mort : "Tâchez de quitter cette terre en l'ayant rendue meilleure que vous ne l'avez trouvée". (à suivre)

SUR LES AILES DU SOUVENIR

Un hommage respectueux à la Rév. Sr St-Valère

Un soir, à l'heure où le soleil plongeant son disque de feu dans les nuages disparaissait à l'horizon, j'appris brutalement la mort de ma bonne et dévouée infirmière du Sana de Plessisville.

Pourquoi plutôt à cet instant où le crépuscule estompe les êtres et les choses? Peut-être pour que nul bruit ne vienne briser l'harmonie de mon pèlerinage vers le lieu où reposent tant de souvenirs, précisément là où s'est envolée l'âme de bonne "Maman Valère". Elle s'en est allée pour recevoir la belle couronne qu'elle s'est tressée avec tous les mots d'encouragement qu'elle distribua à ses chères et "vaillantes allongées", de sa chaude sympathie presque maternelle qu'elle donna sans compter pour faire naître le sourire sur les lèvres de ses malades qu'elle affectionnait comme ses propres enfants.

Trois années durant j'ai été, par elle, enveloppée de tant d'affection... son sourire conquérant me redonnait du courage; sur son cœur, celui d'une bonne vieille maman, combien de fois me suis-je reposée! Tant de fois dans ses bras j'ai pleuré! Toujours elle trouvait un baume à ma douleur. Quelle belle âme d'apôtre!

Et un matin radieux, avant même de réciter les premières oraisons matinales dans la riche chapelle de l'Hôpital St-Julien, à St-Ferdinand, Mère St-Valère rendait sa belle âme à Dieu. A son tour, je voudrais adresser à toutes les religieuses de la Charité de Québec une

gerbe immortelle de mes prières, de mon souvenir reconnaissant pour celle que nous pleurons aujourd'hui. Ma plume se fait la meilleure interprète de ma vive et profonde sympathie. Je voudrais, pour en faire une gerbe précieuse, rappeler ici les vertus de la chère disparue. Quelques notes résumeront ces vertus de notre regrettée Mère St-Valère : elle aimait Dieu, se dévoua sans compter pour les malades, elle aurait voulu se multiplier pour propager l'Action catholique chez les hospitalisées. Elle était le bras droit de l'initiatrice de l'A. C. H., Marie-Claire Tremblay, de regrettée mémoire.

A titre d'ancienne malade reconnaissante, je tiens à lui rendre hommage une dernière fois, en espérant pour elle la paix que son apaisante sérénité d'âme et son inépuisable bonté lui auront méritée.

FLEUR de LYS

REPARATION

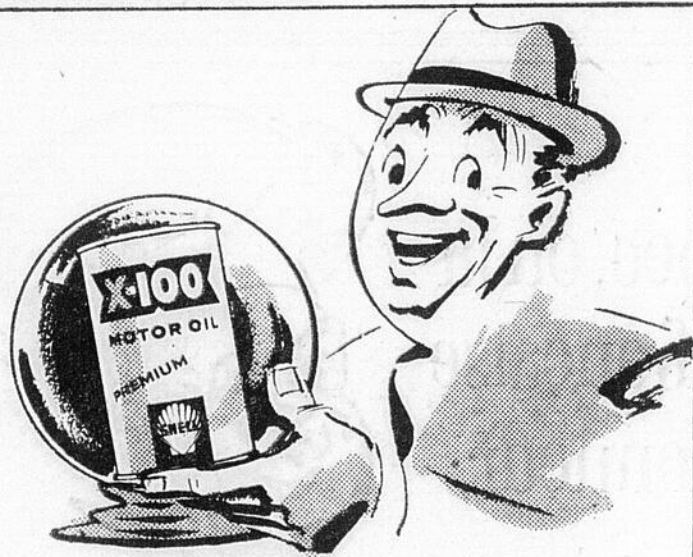


RASOIRS électriques
PIECES

Pour toutes marques

GILBERT
RADIO & T.V.
SERVICE

407 2^{ème} Ave. **Tél. 444**
VILLE ST-GEORGES



Un brillant avenir pour votre voiture

Après votre maison, votre voiture représente le plus important de vos placements. Il est donc normal de vouloir la protéger avec l'huile à moteur Shell X-100 Premium, qui réunit trois catégories d'huile en une seule. La X-100 Premium s'adapte automatiquement aux extrêmes variations de températures que doit supporter votre moteur chaque fois que vous conduisez. Passez nous voir sans tarder pour garantir à votre moteur la meilleure protection: celle que lui assure l'huile à moteur Shell X-100 Premium!

LEANDRE POIRIER,

JERSEY MILLS - Tél. 763

MARIE-ELS PAQUET,

2^e Avenue - St-Georges-Est - Tél. 619



Turcotte Electricque

Rue du Collège

St-Georges Ouest Tél.: 321

Jolicoeur Electricque

Appareils Electricques

2^{ème} Ave. Tél.: 322
St-Georges Est

Cuisiner est un jeu d'enfant

...AVEC UN POÊLE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE

Les recettes préférées de votre famille sont toujours réussies à la perfection—parce que le poêle électrique moderne commande automatiquement la température et la durée de la cuisson.

FAIRE LA CUISINE À L'ÉLECTRICITÉ, c'est propre, facile, confortable!



Voyez les nouveaux poêles électriques chez votre marchand. Cuisinez à la moderne, automatiquement... à l'électricité!



EXIGEZ UN PANNEAU **HOUSEPOWER** POUR MIEUX VIVRE AVEC L'ÉLECTRICITÉ

J. A. GAGNE

Le plus gros et le plus important magasin de

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

TEL. 63

EN FACE DU PONT

VILLE ST-GEORGES-EST

ROBERT PEPIN

VILLE ST-GEORGES-EST

Congrès des Cercles Combatifs contre l'incendie

Les 6 et 7 juin prochain, la Cité de Jonquière sera envahie par des centaines de chefs de pompiers et membres pompiers des Brigades d'incendie, volontaires venant de toutes les parties de la province et de l'étranger, pour assister à cet important congrès organisé par la Cité de Jonquière, par le chef de police et pompier, M. Fernando Dicario.

Chaque année, ce congrès constitue la réunion annuelle la plus importante des associations de prévention contre les incendies au Canada, pour la conservation de nos richesses et du capital humain.

On s'attend à une assistance record, car cette organisation représente près de 300 municipalités et plus de deux mille membres actifs de toutes les régions de la province. La plupart des municipalités seront représentées par au moins deux délégués. Ceux-ci discuteront du problème de prévention, d'éducation, protection contre l'incendie, en présence des officiers

du Conseil Suprême de cet organisme. Chacun en particulier aura le privilège de soumettre leurs problèmes aux officiers supérieurs régionaux ou autres officiers responsables qui ont charge de l'éducation de notre population, les méthodes pratiques pour se sauver la vie et celle de nos semblables en cas d'incendie.

M. L.-P. Baril, organisateur en chef provincial et 2e vice-président de ce mouvement, a communiqué son espoir de voir toutes les organisations, municipalités, brigades d'incendie et autres associations, imbues de la conservation des vies humaines et de nos usines, propriétés, à assister à cet important congrès.

Bien que cet organisme soit composé de membres bénévoles, tous les intéressés, officiers, peuvent assister aux débats sur les dangers d'incendie, la façon de les éviter et de les combattre suivant les nouvelles méthodes les plus modernes qui seront données au public par des démonstrations sur des édifices désignés à cette fin.

Tous auront l'occasion de voir ces démonstrations, d'entendre d'éminents conférenciers expérimentés, durant ces jours, et auront aussi l'avantage d'assister au banquet de clôture, le 7 juin. Un fait saillant du congrès sera la présentation officielle de trophées et prix aux gagnants de concours sur la prévention des incendies, dont le programme des plus variés et intéressants sera publié dans quelques semaines.

COLLÈGE L'ASSOMPTION

RESULTATS DE MARS

12e Année :	%
Pierre Couture	83.7
André Sirois	80.5
André Grenier	79.6
Claude-Marie Quirion	79.3
Martin Cloutier	78.9
11e Année :	%
Lucien Roy	78.3
J.-Luc Loignon	77.8
Yvon Pépin	76.4
André Tanguay	71
Jacques Gilbert	68.3
10e Année :	%
Michel Poulin	88.1
André Leclerc	78.8
Gaston Bureau	87.6
Fernand Quirion	86.5
Yves Poulin	82.8
9e Année :	%
Guy Boutin	81.9
Régis Caron	80.7
Martin Carrier	77.5
Fernand Bolduc	77.3
Nicol Veilleux	76.5
8e Année :	%
J.-Marc Plamondon	81.7
Michel Lemieux	81.4
André Lessard	78.4
Renaud Gilbert	75.1
Yves Gilbert	74.8

FIANÇAILLES

Au réveillon de Pâques, après la messe de minuit, furent célébrées les fiançailles de M. André Bolduc, fils de M. et Mme Ernest Bolduc, de St-Georges, à Mlle Huguette Grenier, fille de M. et Mme Léopold Grenier, également de St-Georges. Nos félicitations.

A chacun son métier! Un homme marié peut-il accepter le conseil d'un célibataire enragé? Et une vieille fille peut-elle réellement conseiller une jeune maman?

MAISON A LOUER

Cinq chambres à coucher, salle à diner, cuisine, vivier, chambre de bain. Sur la 3e avenue, à St-Georges, à proximité du Séminaire et du Collège.

S'adresser à

Marché Central

St-Georges - Tél. 395

REPARATIONS



Balayeuses et Cireuses
PIECES DE RECHANGE

GILBERT

Radio & T.V. Service
Enr.

407, 2ième Ave. Tél. 444
VILLE ST-GEORGES

... naturellement, c'est un

Samuelsohn
le complet dont la coupe vous va

Nous vous invitons à venir voir nos nouveaux tissus importés. C'est grâce à leur merveilleuse qualité que Samuelsohn les a choisis pour sa nouvelle collection SPRINGBOK.

Vous admirerez la riche gamme des nouveaux coloris, des nouveaux modèles à la finition impeccable... et cette coupe qui vous va à la perfection.

Les vêtements les plus élégants de votre quartier se vendent chez

PIERRE NOREAU
1ère Avenue Ville St-Georges Est
TEL. 1019

LA VISITE AUX MALADES

Dans une visite aux malades, que l'on veut utile, bienfaisante, il faut pratiquer à la fois trois savoirs : savoir parler, savoir se taire, savoir partir. Les visites les meilleures ne sont pas les plus longues. Ce sont les plus courtes, mais répétées et marquées de beaucoup de compréhension dans le regard et dans les paroles. Il ne faut pas qu'après votre visite le malade pense en lui-même : "J'espè-

re qu'il ne reviendra pas." Certaines paroles malheureuses, dites en présence d'un opéré, peuvent être aussi funestes qu'une embolie. J'ai vu des alités dont la pression sanguine s'est élevée tout d'un coup en entendant les propos imprudents de leurs visiteurs.

La visite à un malade doit être un tonique, non un poison. Nos ennuis personnels, nos bobos, nos épreuves ne doivent pas faire le sujet de la conversation.

A l'occasion d'une visite à des malades, n'oublions pas de mettre aussi dans nos paroles une

réflexion pieuse. C'est encore là un fait d'expérience; le cœur du malade se réjouit, et cela paraît sur son visage, quand on lui dit avec beaucoup de sincérité : "Je prierai, je communiquerai pour vous... Comptez sur mes prières".

Croyez-moi, chers lecteurs, j'ai plusieurs années d'expérience comme infirmier, et ces quelques conseils rendront les visites à vos malades plus agréables et gaies.

Benoît VEILLEUX

Ses "hobbies" sont utiles aussi bien qu'agréables.



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Ordo de mars

A l'École No 6 — Rang Ste-Marguerite

1ère degré :	%
Robert Paquet	98.8
Denis Lessard	98.1
Luc Rancourt	95.8
Jacques Brochu	91.8
3e degré :	%
Francine Paquet	94.8
Luc Lessard	92.3
Martin Lessard	91.4
René Rancourt	84.6
4e degré :	%
Hélène Rancourt	84.9
René Lessard	82.8
Jean-Paul Boucher	79.3
Fernand Brochu	73.7
5e degré :	%
Annette Busque	91.8
Renelle Lessard	81.3
6e degré :	%
Normand Gilbert	85.4
André Rancourt	82.3
7e degré :	%
Francine Busque	82.5
Marie-Paule Gagnon	79.9
Noël-Ange Busque	72.6
Jeannine BRETON, Inst.	

MEFIEZ-VOUS !

Certains vendeurs d'appareils domestiques semblent avoir envahi notre région depuis quelques jours. Nos lecteurs sont priés de bien étudier les contrats qu'on leur présente avant de les signer. Il y a des risques sérieux.

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle sont convoquées à leur assemblée mensuelle, mercredi, le 15 avril, au local habituel.

A cette occasion, il y aura tirage du panier de provisions. S'il vous plaît, ne pas oublier les billets !

A mercredi prochain !

Tél. 226

Paul Voyer
ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.
C. P. 96



CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

2-59

Entreposage ! Entreposage !



Ne négligez pas vos fourrures, gardez-les belles et propres, au moyen de l'entreposage. Appelez "594" chez Adrien Vachon, j'irai chercher votre manteau, et vous le livrerai à l'automne, en bon état.

Si une réparation ou un remodelage s'impose, je puis faire ce travail parfaitement; ainsi que le nettoyage et lustrage. J'irai moi-même à domicile, recueillir les effets à cette fin.

Pour satisfaction garantie, l'endroit est tout indiqué, c'est...

CHEZ ADRIEN VACHON

ENTREPOSEUR

223 Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

C. P. 122

Tél. 594

L'Institut Familial participe à un concours

La Compagnie Shawinigan Water and Power lance à nouveau un concours mettant à l'épreuve les étudiantes des treize Instituts Familiaux de son district.

Mlle Danielle Rancourt se classe première de son école avec un pourcentage de 88%.

Le 13 avril prochain, Danielle se rendra en "semi-finale" au Cap-de-la-Madeleine, et... qui sait, peut-être aura-t-elle l'honneur de participer à la "finale" en vue d'obtenir une bourse, offerte par la Compagnie... Un \$300. ou \$200. ou \$100. n'est pas à dédaigner pour une étudiante. Danielle, la "petite famille" de l'Institut Familial te souhaite plein succès.

Céline DROUIN,
3e Année

SAINTE-AURELIE

REFERENDUM :

Un référendum a été tenu au soubassement de l'église le 31 mars et le 1er avril au sujet des permis pour la vente des boissons alcooliques. Le résultat a donné 95 voix de majorité en faveur du référendum.

NOTES SCOLAIRES

MOIS DE MARS — Couvent :

1ère ANNEE	%
Line Giguère	94.1
Martine Maranda	94
Suzie Paquet	93
2e ANNEE	%
Gisèle Maranda	99
Francine Beaudoin	97
Mireille Allen	96.2
Jacques Allen	96.2
3e ANNEE	%
Josette Maranda	98
Pierre Allen	95
Jean Allen	92.1
6e ANNEE	%
Louise Maranda	83
Lise Veilleux	76
Liane Caouette	74
7e ANNEE	%
Pauline Gilbert	77.1
Solange Maheux	73
Louise Lambert	72.2
8e ANNEE	%
Denise Beaudoin	75.6
Michèle Thompson	75.2
Madeleine Bélanger	62.7
9e ANNEE	%
Nicole Lambert	67
Nicole Veilleux	66.1
Lise Giguère	63.3

Collège, Inst. Mme Réjean Gagnon :

6e ANNEE	%
Gervais Allen	76
Richard Paquet	27
7e ANNEE	%
Jean Bélanger	78

ATTENTION :

Marchands, Colporteurs, Jobbers. Achetez votre stock de printemps et d'été au prix du manufacturier.

Paletots, habits, pantalons, jeans, linge d'enfants. Coupevent, chemises de toilette et de sport, chaussures etc. Choix immense dans les marchandises à la verge et en coupons. Demandez notre nouveau catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis.

LA CIE ASSH INC.
812, rue St-Joseph, Est
Québec.

Jeannot Giguère	76
Se ANNEE	%
Daniel Giguère	63
9e ANNEE	%
Roger Bélanger	81
Gaston Bélanger	74

Mlle Jeannine Maranda, Inst. :

4e ANNEE	%
Francine Veilleux	88.3
Sylvie Giguère	85.3
Richard Allen	81.6
5e ANNEE	%
Dorice Gilbert	89.2
Véronique Gagné	85.3
Roch Giguère	81.6

VISITE DE M. L'INSPECTEUR :

M. l'inspecteur Germain Tanguay de St-Prospère a terminé sa seconde visite dans la paroisse Ste-Aurèle.

HOSPITALISES :

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Georges Allen hospitalisée à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

Mme Hervé Maheux est revenue dans sa famille après un séjour à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

FIANÇAILLES :

A l'occasion de Pâques ont eu lieu les fiançailles de Mlle Angèle Parent, technicienne diplômée de l'Institut familial, fille de M. et Mme Normand Parent, de St-Zacharie, à M. Guy Lepage, de la Marine Royale, fils de M. et Mme Emile Lepage, de Sainte-Aurèle.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Edouard Maranda en voyage par affaires à Québec.

M. Léon Giguère de Québec à Ste-Aurèle chez ses fils pour quelques jours.

Mlle Claudette Giguère, institutrice, enseignant à Québec, dans sa famille à l'occasion du congé de Pâques.

M. Jean-Noël Veilleux passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Jean-Marie Veilleux.

M. et Mme Léo Maheux de Montréal chez M. Alphonse Maheux.

Mlle Louise Gilbert, travaillant à Montréal aux Motels Maranda, est revenue dans sa famille pour quelque temps.

M. Valmont, Gaston, Mlles Michelle et Marcelle Larochelle chez leur mère, Mme Adrien Larochelle.

M. et Mme René Falardeau M. et Mme Paul Giguère.

M. et Mme Elie Maheux de Montréal chez M. Alphonse Maheux pour Pâques.

M. Louis-Maurice Lepage, travaillant à Montréal, en vacances à l'occasion de Pâques, ainsi que son frère, Guy Lepage, de la Marine Royale.

M. et Mme Laurent Maranda et leurs fillettes, Jeanne et Suzanne, de passage à Montréal, aux Motels Maranda.

Mlles Pierrette, Christiane et Danielle Giguère en vacances chez leurs parents à l'occasion de la fête de Pâques.

M. Louis-Aimé Maheux, aviateur, chez ses parents, M. et Mme Joseph Maheux.

Mlle Prescilla Maranda, g.m.g., à l'hôpital St-Sacrement, accompagné de son ami, M. Jacques

Dr L.-P. GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à
St-Georges
TEL. 278 — ST-GEORGES-EST
Côté St-Antoine et 1ère Avenue

CHABOT, FORTIER & Cie

Comptables agréés
Chartered Accountants

ANTOINE CHABOT,
L.S.C., C.A.
JACQUES E. FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
PIERRE FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
Centre Champlain
265, de la Couronne, Québec

Tél. 2-8154

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE

Syndics Licenciés

111, Côte de la
Montagne - QUEBEC

Laliberté, de Québec, en fin de semaine chez M. Edouard Maranda.

M. Adrien Lambert, travaillant dans les chantiers du Témiscamingue, présentement dans sa famille pour quelques jours.

M. Marc Gilbert à Québec récemment.

M. et Mme Léon Maranda, M. et Mme Edouard Maranda, Mlles

Jeannine, Denise, Patricia, Prescilla, Lizette, MM. Renald, Clermont, Michel, Paul, René Maranda, Mlle Carmen Giguère, MM. Charles, Emile Gilbert, et Pierre Gaboury tous à Sherbrooke lundi, assistant au mariage de Mlle Yolande Maranda à M. Jean-Paul Gagnon. Cette dernière est la fille de M. et Mme Léon Maranda.

CARTES PROFESSIONNELLES

Thérèse LeMay-Lavoie
AVOCATE
Bureau: 3h. à 6h. p.m.
Tous les jours, sauf le samedi
(Edifice Central)
Tél. 551 - 1ère Ave Est
ST-GEORGES

Me Clovis Thibodeau
AVOCAT
Tél. Bureau : 277
Tél. Rés. 727
1ère Ave. Ville St-Georges

Dr Victor CLOUTIER
SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur - Poumons - Estomac - Foie
Intestins - Pression artérielle
Bureau :
10h. à 12h. a.m. — 1h.30 à 4h. p.m.

Paul-E. Baillargeon
AVOCAT
Tél. Bur. 244 Tél. Rés. 289
St-Georges Bce, Qué.

Heures : 2 à 4 — Et sur rendez-vous
Docteur René Desjardins
Bureau contigu à celui du
Dentiste Thibodeau
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Tél. 589, St-Georges-Est, Bce

Tél. 689-w
Dr H.-P. BLANCHET
Médecin - Vétérinaire
Gradué de l'Université de
Montréal
Bldv Dionne, coin Pozer Tél. 613
VILLE ST-GEORGES-OUEST

RUEL, ROY, MOREAU & CIE

Comptables Agréés — Syndic Licencié

118, rue Commerciale — 339, 1ère Avenue —
— LEVIS — VILLE ST-GEORGES
— TÉL. 7-6807 — TÉL. 559 —
LS-ROBERT RUEL, C.A. REJEAN MOREAU, C.A.
ROGER ROY, C.A. JEAN LANGEVIN, C.A.
GERARD COUTURE, C.A.

NOUVEAU LOCAL JACQUES HEBERT, B.A., L., Sc., O.D.

Optométriste — Spécialiste pour la vue
LUNETTES CORRECTIVES

Bureau : 9 à 12 a.m. — 1.30 à 5.30 p.m.

Le soir sur rendez-vous — Voisin POULIN & GRONDIN
CENTRE OPTO - MEDICO - DENTAIRE

26 - 20e rue — Ville St-Georges — Tél. 548

Docteur Rodolphe Maheux

MEDECIN OMNI PRATICIEN

RAYONS X, ELECTRICITE MEDICALE
CAS DE MATERNITE, ENDOCRINOLOGIE,
PETITE CHIRURGIE, TRAITEMENTS AMBULATOIRES

Ville St-Georges-Est (Près du Pont) Tél. 61

GREGOIRE POULIN

Licencié en droit

Comptable public enregistré

1ère AVE., ST-GEORGES-EST — Tél. 353

Victor RODRIGUE, prop.
Courtier d'Assurance Agréé

BUREAU : 1ère AVENUE
Téléphone : 49
Résidence : 279

CRÉPEAU & RODRIGUE ENR.

ASSURANCES GENERALES

C. P. 10 — ST-GEORGES-EST, Bce — P. Qué.

RODOLPHE LAFLAMME, B. A.

Licencié en droit

AVOCAT et PROCUREUR

ST-GEORGES DE BEAUCE

Téléphone : Bur. 301 — Rés. 345

MAHEU, NOËL & CIE C.A.

COMPTABLES AGREES

387, 1ère Avenue, Ville St-Georges Est
Tél. 1130

Associé résident : Guy Couture, C. A.

PAQUET SPORTIF ENRG.
 Vente et réparation d'articles pour tous les sports.
GROS ET DETAIL

 C. P. 616, 1ère Ave.
 Ville St-Georges
 Tél. 574

★ ★ ★ ★
SPORT

PAQUET SPORTIF ENRG.
 Vente et réparation d'articles pour tous les sports.
GROS ET DETAIL

 C. P. 616, 1ère Ave.
 Ville St-Georges
 Tél. 574

Classement des Ligues de quilles

LIGUE DES AS

Ent.	G	P	Total	Pts
Ent. Morin	33	21	38008	46
Café Paris	31	23	37111	41
Fer. Morin	26	28	37028	35
Epic. Bureau	18	36	35375	22

Plus haut simple :
René Bérubé 252

Plus hauts triples :
R. Carrier - R. Rancourt 561

LIGUE COMMERCIALE DOW

Paquet Sport	G	P	Total	Pts
Paquet Sport	29	25	33253	39
Gar. R Poulin	28	26	32300	37
Imp. Moderne	26	28	32586	34
Net. Veilleux	25	29	32062	34

Plus hauts simples :
Pat Paquet - Y. Rioux 215

Plus haut triple :
Lionel Paquet 539

Vallée-Jonction.
 9 h. — St-Joseph vs Carignan Bicycle.

LIGUE DES AS
Lundi soir, 13 avril
 Début de la semi-finale.
 7h 15 — Chez Fernand vs Entreprises Morin.
 9 h. — Epicerie Bureau vs Café Paris.

LIGUE COMMERCIALE DOW
Mardi, 14 avril
 Deuxième rencontre de la semi-finale.

LIGUE DES AFFAIRES MIXTE O'KEEFE

La Solidarité	G	P	Total	Pts
La Solidarité	42	9	30725	58
St. Geo. Exp.	29	22	28057	37
St. Geo. Shoe	19	32	27565	24
St. Geo. Wool.	13	28	26352	17

Plus hauts simples — Dames :
 Mme R. Carrier 190
 Mme J.-L. Poulin 190

Plus haut triple :
 Mme Réal Carrier 468

Plus haut simple — Hommes :
 Benoît Pépin 223

Plus haut triple — Hommes :
 Roland Poirier 556

LIGUE MOLSON

Gar. Goulet	G	P	Total	Pts
Gar. Goulet	37	17	35342	50
B. Montréal	30	24	34998	42
CKRB	23	31	33881	29
St. Morissette	18	36	32778	23

Plus haut simple — Dames :
 Colette Labbé 188

Plus haut triple — Dames :
 Colette Labbé 462

Plus haut simple — Hommes :
 Jules Lessard 207

Plus haut triple — Hommes :
 Jules Lessard 462

RECORDS DE LA SALLE (Hors-Concours)

Plus haut simple — Dames :
 Gisèle Bolduc 207

Plus haut triple — Dames :
 Ghislaine Bernard 518

Plus haut simple — Hommes :
 Benoît Morin 265

Plus haut triple — Hommes :
 Réal Carrier 629

LIGUE DE BEAUCE

Dominique Giguère	271
Réal Carrier	574

Simple d'équipe :
 Pharmacie Morin 840

Triple d'équipe :
 Pharmacie Morin 2364

LIGUE DES AS

Simple d'équipe :
 Restaurant Fern. Morin 913

Triple d'équipe :
 Restaurant Fern. Morin 2295

CEDULE POUR LES PROCHAINES RENCONTRES

LIGUE DES AFFAIRES O'KEEFE

Mercredi, 8 avril
 7h 15 — La Solidarité vs St. George Express.
 9 h. — St. George Woollen vs St. George Shoe.

LIGUE MOLSON
Jeudi soir, 9 avril
 Début des semi-finales de cette ligue.

LIGUE DE BEAUCE
Vendredi soir, 10 avril
 9 h. — Vallée-Jonction vs Pharmacie Morin.
 9 h. — Carignan Bicycle vs St-Joseph.
Dimanche soir, 12 avril
 9 h. — Pharmacie Morin vs

FIN DE SEMAINE

Vendredi soir, les 3 allées seront libres de 7 h. à 9 h. Après cette heure, seule l'allée No 3 restera libre au public.

Samedi et dimanche, les allées seront libres de 1 h. à 4 h. de l'après-midi et de 7 h. à minuit pour la première journée, et dans la deuxième, de 1 h. de l'après-midi à 9 h. du soir. L'allée No 3 restera libre au public la journée entière.

DANS L'APRES-MIDI

La salle est ouverte au public de 2 h. à 6 h., tous les jours, sauf le samedi et le dimanche, à 1 h.

Profitez-en pour retrouver votre forme et vous y maintenir pour les séries éliminatoires.

G. Rodrigue et R. Veilleux vainqueurs du tournoi de Whist

Le tournoi de Whist de St-Jean de Lalande, organisé par M. Paul-Emile Rodrigue, s'est terminé le 24 mars par la remise du trophée aux vainqueurs, MM. Gatién Rodrigue et Robert Veilleux.

Plus de 75 personnes assistaient à cette partie de Whist qui a décidé du championnat.

Après la remise du trophée, don de M. Emile Couture, agent Molson, il y eut allocutions prononcées par M. le maire de St-

Jean, Lucien Cloutier, et par M. Gilles Bernier, publiciste Molson.

La soirée s'est terminée par un succulent goûter.

Félicitations aux organisateurs et aux vainqueurs de ce tournoi de Whist.

M. Paul-Emile Rodrigue annonce qu'un tournoi de Pool se déroulera à St-Jean, lundi prochain, le 13 avril. Le vainqueur (Suite à la page 20)

Cinéma VIMY

Semaine : 8 heures p.m.
 Samedi : 7 heures p.m. et 8 h 30 p.m.
 Dimanche : 1 h 30 p.m., 6 h 30 p.m. et 8 h 30 p.m.

SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI — 11-12-13 AVRIL

EN COULEURS



LA PRISONNIERE DU DESERT

VISTAVISION AVEC

JOHN WAYNE ET JEFFREY HUNTER VERA MILES WARD BOND

AUSSI

Le Chevalier de la violence
 Anna-Maria FERRERO

Vittorio GASSMAN Gérard LAUDRY

MARDI-MERCREDI-JEUDI — 14-15-16 AVRIL

L'ALLEE SANGLANTE

JOHN WAYNE LAUREN BACALL
 COULEUR



CINEMASCOPE

— AUSSI —

RIL 14-16-18

MAR MER JEU
 GERARD PHILIPPE
 LILLI PALMER
 ANOUK AIMEE

Monty Python 19

Election au club des Raquetteurs

Les élections des officiers au Club des Raquetteurs "Le Beauceron" se feront jeudi, le 9 avril.

Deux candidats sont présentement en lice.

Tous les membres du Club sont priés d'être présents à cette assemblée et à cette élection qui se déroulera au local du Club.

EN QUELQUES LIGNES

Le nouvelliste Cacaouette fut averti par son patron de ne plus utiliser de mots inutiles dans ses rapports d'accidents au journal. Il en tint compte si l'on en juge par la nouvelle suivante, envoyée au journal le lendemain: "Jean Boisvert alluma une allumette pour voir s'il y avait de la gazoline dans le réservoir de son auto. Il y en avait. Il était âgé de 45 ans. Sympathies."

Deuxième classique annuelle 1959

L'organisateur de la deuxième classique annuelle des courses qui auront lieu le 19 juillet, M. Hector Poulin, est en train de monter une organisation monstre à l'occasion de cette journée. Il est à nommer cinq à six comités, afin que tout se passe dans l'ordre et que rien n'échappe pour faire de cette classique un succès.

Voici d'abord les comités en question qu'il est à former. Premièrement, comité de réception qui servira au grand banquet d'honneur qui aura lieu à l'Auberge Colgan, avec des invités de marque tels que Jean Bélièveau, Camille Henry, Marcel Dufresne et probablement Gérard Côté, l'ancien champion des marathons de Boston; deuxième comité: comité de dé-

part de St-Georges et de Ste-Marie; comité de la vente des "tag days"; comité de la vente des programmes-souvenirs.

Chaque comité aura son chef et les noms de ces chefs et de leurs aides seront publiés dans le journal, dans les semaines qui vont suivre. Vallée-Jonction sera encore envahi cette année par des milliers de personnes, et avec l'expérience que l'organisateur a eue l'an dernier, le tout marchera dans l'ordre; il nous assure que son organisation sera prête à bien recevoir les gens de l'extérieur.

Suivez le journal de chaque semaine. Beaucoup d'autres détails viendront s'ajouter à cette organisation qui sera une des meilleures formées depuis longtemps.

Le club Louis Voyer en finale

Le Club Louis Voyer Sport qui vient de gagner son protêt, groupe les étoiles du hockey de la Beauce: de St-Georges: Yves Caron, Roger Thérien, Gaëtan Laflamme; de Beauceville: Hugues Veilleux, Noël Cloutier, Léo Morin; de St-Joseph: Maurice Bélanger; de Vallée-Jonction: Benoît Voyer et de Ste-Marie: Guy Mercier, Bruno Boivin, Simon Bisson, Roger Sylvain, Michel Lambert, Marcel Mercier, Claude Nadeau, Rosaire Landry, Roland Bilodeau et Jean-Louis Bisson. Avec tous ces brillants joueurs, cette équipe a le droit d'espérer les honneurs du trophée Gauvin, que l'on décerne au club vainqueur de la Série Indépendante

du Québec.

Tous les fervents du hockey qui appuient cette équipe d'étoiles se réjouissent de la magnifique performance des joueurs et leur souhaitent le triomphe.

Dimanche prochain, au Colisée de Québec débatera la finale de cette série. Tous sont chaleureusement invités à se rendre encourager l'équipe.

Le gérant du club, M. Louis Voyer, nous a déclaré qu'il est fier de son club et qu'il a bon espoir du championnat. Mes joueurs travaillent ferme et c'est un gage de succès.

Tous les joueurs du club s'unissent au gérant pour remercier le public beauceron de leur encouragement et de leur reconnaissance et ils espèrent que l'on continuera à les appuyer dans la finale.

Partie de sucre

La partie de sucre de la Ligue des Citoyens aura lieu, dimanche, le 12 avril, à Jackman, Maine, chez M. Emile Poirier. Le départ se fera à 1 heure chez le Dr Gérard Poirier, de St-Georges-Ouest. Les membres et leur épouse ainsi que tous les paroissiens sont invités. On y servira le souper-

MARQUIS RESTAURANT
AUBERGE INN
Marquis Jacques, prop.
BIERE ET VIN
Saint-Joseph, Beauce
Tél. 427

LE P.A.M. DE LA SUN LIFE
ÉPARGNE DE TEMPS
ÉPARGNE DE L'ARGENT

Permettez-moi de vous parler du plan Sun Life de Paiement Automatique Mensuel de la prime relative à votre assurance-vie.

Communiquez avec—
LAURIEN GAGNON
Tél. 1057
Ville St-Georges-Est

SUN LIFE DU CANADA

Théâtre St-Prosper



JEUDI le 9 avril
VENDREDI le 10 avril à 8h.30

G. Rodrigue et...

(Suite de la page 19)

de ces rencontres se verra décerner un trophée, offert par M. Léopold Rodrigue.

M. Rodrigue nous informe également qu'il y aura d'ici une quinzaine de jours un concours de Jeu de Dames. C'est M. G.-H. Gourdeau, agent Dow, qui offrira le trophée à l'étoile du concours.

Les personnes qui désirent de plus amples détails sur ces concours peuvent communiquer avec **M. Paul-Emile Rodrigue**, grand responsable de ces activités.

St-Louis de Gonzague

INCENDIE :

La maison de M. Aurélien Vachon a subi de lourds dommages par le feu et l'eau, samedi dernier.

Grâce au travail des pompiers volontaires, les flammes furent maîtrisées et la résidence de M. Vachon fut épargnée. Cependant, les pertes sont assez élevées.

NAISSANCE :

A M. et Mme Adrien Bernard (Jeannine Pomerleau) est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Carole, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Hébert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Nicole Pomerleau, tante du bébé. Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

Mme Aurélien Vachon, à Québec dernièrement.

M. Wilfrid Dupuis, de passage à Québec, récemment.

M. Raoul Rancourt, à Québec, par affaires, ces jours derniers.

Mme Vve Armand Bédard et son fils, de St-Camille, de passage chez MM. et Mmes Amédée et Rosario Picard.

M. et Mme Paul-André Vachon, de St-Louis, comté de Beauharnois, en visite chez M. et Mme Gédéon Thibodeau.

Mlle Hermance Rancourt, de Québec, en visite chez ses parents, M. et Mme Léo Rancourt.

Mlle Denise Thibodeau nous a quittés pour Vallée-Jonction pour quelque temps.

Mme Hervé Faucher et sa fille, Micheline, de passage à Vallée-Jonction, dernièrement.

M. et Mme André Gilbert, de Coaticook, en visite chez M.



CLUB DE WHIST — MM. Robert Veilleux et Gatien Rodrigue ont remporté les honneurs du tournoi de Whist de Saint-Jean de Lalonde, et se sont mérités le trophée Molson's. Sur la première rangée, nous reconnaissons M. Rodolphe Cloutier, médaille Victoria 1914, à qui une gerbe de fleurs a été présentée, M. Robert Veilleux et M. Gatien Rodrigue (dans le médaillon), vainqueurs du tournoi de Whist. Sur la seconde rangée: M. Lucien Rodrigue, maire de St-Jean, M. Paul-Emile Rodrigue, responsable du tournoi, et M. Roméo Auclair, un vétéran.

(Photo Rosaire Gamache)

et Mme Josaphat Maheux.

Mlle Michelle Bilodeau, de Québec, de passage chez ses parents, M. et Mme Omer Bilodeau.

Mlle Eloïse Bédard, inst. à St-Stanislas, en visite chez ses parents, M. et Mme J.-H. Bédard.

Mlle Odette Tremblay, inst. à Valcartier, chez ses parents, M. et Mme J.-A. Tremblay.

MM. Robert Thibodeau, J.-Roch Lambert et Aurèle Lepage,

de Wooland (Châteauguay), de passage chez leurs parents.

M. Lucien Pomerleau, de Maple Grove, de passage chez Mme Vve Euclide Pomerleau.

Mlles Gitane Thibodeau, Huguette Dupuis, Marie-Berthe Dorval et Monique Bédard, en visite chez leurs parents.

La Croix-Rouge de la Jeunesse canadienne compte 1,274,322 enfants parmi ses membres actifs.

Pour une réception royale,
choisissez

L'HOTEL ROYAL

Léandre Bernard, prop.

BEAUCEVILLE-EST

Téls. 100 et 102

Magnifique grill avec bar
ultra-moderne d'une
propreté méticuleuse

Chambres complètement refaites
à neuf avec eau chaude et eau
froide.

CHAMBRES avec ou sans
douche.

Le dimanche (sur réservations), nous
vous servirons des dîners ou des sou-
pers intimes.



AUTRES SPECIALITES : Banquets et soirées à l'occasion d'anniversaires, de fêtes familiales, etc...



**ATTENTION SPECIALE
AUX FUTURS MARIÉS**

L'Hôtel Royal est l'endroit idéal
pour vos repas de nocés.

LISEZ BIEN CECI : La direction de
l'Hôtel offrira un superbe cadeau aux
vingt premiers couples qui feront leurs
réservations à l'Hôtel pour leur ban-
quet de mariage.

Plusieurs réservations sont déjà faites;
ajoutez la vôtre sans tarder.

FEU ROLAND CORRIVEAU

Samedi, le 28 mars, à l'âge de 42 ans, décédait à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, M. Roland Corriveau, barbier, époux de dame Céline Thivierge.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses jeunes enfants : Marcel, Carole, Richard et Régent; sa belle-mère et son beau-père, M. et Mme Auguste Chrétien, de St-Onésime de Kamouraska; ses frères et belles-sœurs : M. et Mme Gustave Corriveau, de Ste-Marie, Bce, M. et Mme Thomas Corriveau, de St-Joseph, Bce, M. et Mme Gilbert Corriveau, de St-Joseph, M. et Mme Fidèle Corriveau, de Ste-Marie, M. Georges Corriveau, de l'Abitibi; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. et Mme A. Pouliot, de Québec, M. et Mme Arsène Gagné, de Trois-Rivières, M. et Mme Edouard Turcotte, de Trois-Rivières, M. et Mme Lucien Gagné, de Rimouski, Sr St-Elie, des SS, de la Charité de Québec, M. et Mme Raymond Chrétien, de St-Onésime, Kam., M. et Mme Philippe Dion, de St-Isidore, Dorch; sa belle-mère : Mme Octave Thi-

vierge, de Ste-Marie; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. et Mme Réal Thivierge, de Ste-Marie, M. et Mme J.-A. Pelchat, de Lauzon, Mme Stanislas Lippe, de Thetford, M. et Mme Lucien Thivierge, de St-Georges, M. et Mme Léopold Thivierge, de Ste-Marie, Mlle Rose Thivierge, de St-Georges.

Ses funérailles ont eu lieu à St-Georges, le 1er avril, sous la direction de la Maison Gédéon Roy.

La croix était portée par M. Eugène Roy, accompagné de M. Paul-Emile Fortier.

Porteurs d'honneur : MM. M. Louis Labbé, Roger Labbé, Roger Poulin, Noël Fortin, Eugène Couture, Lionel Carrier, tous barbiers.

Le corps était porté par MM. Bégin, Adrien Veilleux, Gaston Paul-Arthur Veilleux, Antonio Morin, Marie-Louis Drouin et Onésiphore Labbé.

La levée du corps fut faite par Mgr Beaudoin, et le service fut chanté par M. l'abbé Veilleux, vicaire, assisté de M. l'abbé Jacques, aumônier à l'Hôtel-Dieu et de M. l'abbé Aubé, vicaire à St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

ST-SIMON-LES-MINES

NOTES SOCIALES :

MM. et Mmes Alphonse Poulin et Ovide Fortin, de St-Jean d'Iberville, ont passé quelques jours chez M. et Mme Walter Gilbert, et autres parents.

M. et Mme Napoléon Rodrigue, de passage à Québec, la semaine dernière.

Mlle Bertha, Lucille et Lucette Gilbert, de Québec, ont passé quelques jours chez des parents et amis.

MM. et Mmes Conrad et René Poulin, de N.-D. des Pins, rendaient visite à M. et Mme Henri-Louis Quirion, dimanche dernier.

M. et Mme Léopold Busque, à Beauceville, récemment.

M. Louis-Hébert Busque et Mlle Alice Turgeon, de Montréal, en promenade chez M. et Mme Napoléon Busque, à l'occasion de Pâques.

Mlle Louise-Hélène Quirion, e.g.m., rendait visite à ses parents, M. et Mme Lucien Quirion.

MM. et Mmes Henri-Louis et Napoléon Rodrigue, ainsi que Mme Archelas Poulin, ont visité M. et Mme Lucien Rodrigue, de Morris Station.

Mlle M.-Berthe Quirion et M. Léandre Duval, de St-Georges, de passage à Montréal, par affaires, récemment.

MM. et Mmes Jean-David Quirion, de Beauceville, et Luc Boulet, de St-Benjamin, en promenade chez MM. et Mmes Joseph et Lucien Quirion.

M. Paul-Guy Leclerc, de Trenton, Ont., a passé le congé de Pâques chez sa mère, Mme Vve Georges Leclerc.

M. Lionel Quirion, M. et Mme Joseph Rodrigue, ainsi que Mme Gérard Quirion, se rendaient à Ste-Germaine visiter M. Gérard Quirion, au Sana Bégin.

M. et Mme Walter Gilbert sont de passage à St-Jean d'Iberville, les invités de MM. et Fortin.

Mmes Alphonse Poulin et Ovide Fortin, de Beauceville, et Mme Gérard Quirion et ses enfants, en promenade chez Mme Vve Edouard Gagné, de St-Zacharie.

Nos étudiants et étudiantes

sont retournés dans diverses institutions de la région, après avoir passé les vacances de Pâques dans leurs familles.

M. et Mme Emilien Poulin, à Beauceville ces jours derniers.

M. Camille Gilbert, de St-Georges, rendait visite à des parents et amis, la semaine dernière.

FIANÇAILES :

A Pâques, avaient lieu les fiançailles de Mlle M.-Berthe Quirion, fille de M. Lucien Quirion, à M. Léandre Duval, de St-Georges. Nos félicitations.

NOS MALADES :

Mme Joseph D. Leclerc est hospitalisée depuis quelque temps à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

La petite Francine Poulin, enfant de M. Emilien Poulin, et Odette Busque, enfant de M. Léopold Busque, sont toutes deux hospitalisées à Beauceville.

Nos vœux de prompt rétablissement à ces malades.

LA LOI PROVINCIALE DE L'HABITATION

Nos lecteurs savent que la Loi provinciale pour améliorer les conditions de l'habitation continue son action.

A date, les compagnies de prêts autorisées et les Caisses populaires ont consenti, depuis 1948, des prêts s'élevant à \$243,920,254.90. L'Office du Crédit agricole, Service de l'habitation familiale, s'est engagé à payer une contribution d'intérêt pouvant aller jusqu'à 3% sur des prêts se totalisant à \$217,771,855.80.

Le nombre des bénéficiaires de la loi s'élève à 36,370. C'est donc 41,158 logements qui bénéficient de la Loi provinciale, car il y a 4,788 bénéficiaires dont la maison compte deux logements.

L'Office du crédit agricole, Service de l'habitation familiale, s'est engagé à verser aux emprunteurs, tant des Caisses populaires qu'aux compagnies éligibles, un montant de \$72,647,430.00. Signalons qu'à date, l'Office a effectivement versé aux emprunteurs \$27,796,578.00.

Signalons aussi que dans le comté de Beauce, deux cent quatre-vingt-deux personnes ont bénéficié de cette loi et recevront \$217,126.00. Elles ont déjà reçu \$94,050.00.

Les prêts consentis en vertu de cette loi par les Caisses populaires sont de plus en plus

LIQUIDATION

de radios d'autos **8 LAMPES**

39.95

Ces radios sont absolument neufs et se vendaient normalement de \$89.00 à \$109.00

Premiers arrivés — Premiers servis

Le roi des **ROBERT PEPIN**
BAS PRIX 2ème Avenue — St-Georges Est
Aussi : REPARATIONS

nombreux. Cette loi ne s'applique qu'aux cités, villes et villages où il y a un service d'aqueduc et d'égouts. Si ces services n'existent pas, il faut au préalable consulter l'Office.

Un dépliant intitulé "Possédez une maison familiale" est envoyé gratuitement sur demande.

ST-JEAN DE LA LANDE

NAISSANCES :

M. et Mme Louis-Philippe Dallaire (Monique Quirion) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Simone, Doris. Parrain et marraine, le Rév. Frère Clément

Alfred, f.m., remplacé par M. Marcel Quirion, oncle de l'enfant, et Mlle Simone Quirion, juvéniste. Porteuse, Mlle Thérèse Quirion, tante de l'enfant.

M. et Mme Benoit Turcotte (Yvette Breton) annoncent la naissance de leur premier enfant, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Martine, Suzanne. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Breton, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Pierrette Breton, tante du bébé.

Nos félicitations.

A Pâques, M. Magella Grenier, de Sherbrooke, de passage chez ses parents, M. et Mme Emile Grenier, et chez son amie, Mlle Liliane Doyon.



La nouvelle Teinture Crème ROUX

Véritable révolution dans le "maquillage" des cheveux, la nouvelle Teinture Crème ROUX résout de la manière la plus naturelle tous les problèmes de coloration. 22 nuances naturelles



TRAITEMENT HAIRTEX

Pour cheveux secs—abîmés—décolorés—Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse. UN TRAITEMENT..... \$0.75 QUATRE TRAITEMENTS..... \$2.49 En vente à tout comptoir de cosmétiques.



Traitez votre anémie ECONOMIQUEMENT

Depuis des générations les femmes se fient aux bonnes PILULES ROUGES pour combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Ce tonique bien connu, à base de fer, aide à fournir au nouveau sang l'hémoglobine essentielle. Aidez-vous aujourd'hui même, en achetant les...

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer préparé contre l'anémie.

Cie Chimique Franco-Américaine Limitée



Théâtre ROYAL

Samedi : 7 hres p.m. et 8 h. 30 p.m.

Dimanche : 1½ hres pm., 6 h. 30 p.m. et 8 h. 30 p.m.

SAMEDI-DIMANCHE — 11-12 AVRIL



ELLE ETAIT TOUT CE QU'UNE MAUVAISE FEMME POUVAIT ETRE, ET COMME UNE ARAIGNEE, ELLE TISSAIT SUR LUI UNE EMPRISE DE CRIME.

LA MALFAITRICE

AVEC MICHEL MORGAN DANIEL GELIN

— AUSSI —



UN HOMME EST PASSE

AVEC SPENCER TRACY ANN FRANCIS COULEURS

SAINT-CAMILLE

DECES :

Mme J.-D. Labrecque (Marie-Elise Couture) est décédée, la semaine dernière, au Sanatorium de Ste-Germaine, à l'âge de 85 ans et 10 mois.

Le service funèbre et l'inhumation ont eu lieu à St-Camille.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ernest Arsenaux, curé de St-Camille, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Antonio Arsenaux et L. Painchaud, comme diacre et sous-diacre.

M. Achille Couture portait la croix.

Le cercueil était porté par MM. Alexandre Labrecque, Guy Labrecque, Gaston Labrecque, Jules Morin, Jean-Luc Labrecque et Camille Bolduc, petits-enfants de la défunte.

La quête a été faite par MM. Edouard Paradis et Lorenzo Labbé.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles : M. et Mme Egide Labrecque, M. et Mme Antonio Labrecque, M. et Mme Julien Labrecque, M. et Mme Roland Labrecque, tous de St-Camille; ses filles et gendres : M. et Mme Arthur Noël (Rose), M. et Mme Arthur Dufresne (Claire), M. et Mme Claude Gagnon (Jacqueline), et Mlle Cécile Labrecque, tous de Montréal, M. et Mme Wilfrid Aubé (Lydia), de Lotbinière, M. et Mme Emile Nadeau (Rosa), de Ditchfield, Maine, M. et Mme Alfred Bisson (Liliane), de Québec, et M. et Mme Dollard Audet (Aline), de Ste-Justine. Elle laisse aussi un frère : M. Achille Couture, de Standon, ainsi qu'un beau-frère, M. Evangéliste Labrecque, de Standon.

Elle compte de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Roland Couture, de St-Camille. Nos condoléances.

SOIREE RECREATIVE :

La soirée récréative offerte au public par les dirigeants des Cercles Lacordaire et Ste-Jean-d'Arc a remporté un véritable succès.

L'assistance était nombreuse.

Le programme comprenait une allocution de M. le Curé, la remise de décorations de 10, 5, 3 et 1 an, l'initiation, partie de cartes et chants Lacordaire interprétés par les membres du Groupe des Aspirants et Aspirantes Lacordaire.

De nombreux prix ont été distribués et l'heureux gagnant du prix de présence, une magnifique lampe de table, fut M. Gilles Gagné.

Ceux qui ont reçu leurs décorations de 10 ans sont MM. Julien Blouin, Raymond Laroche, Walter Pouliot, Mme Julien Blouin, Mme Gérard Bélanger et Mme Alfred Huot.

Décorations de 5 ans : Mme Benoit Bégin, Mme Denis Tousaint.

Décorations de 3 ans : MM. Lauréat Lessard, Henri-Louis Baillargeon, Mme Gédéon Poulin.

Décorations de 1 an : M. Apollinaire Couture, Mlle Florence Bisson, Mlle Réjeanne Laliberté.

Initiation : M. Henri Blanchet. Nos félicitations.

Activités des jeunes Lacordaire de St-Camille :

Il convient de mentionner le travail accompli dans notre paroisse par les membres des Aspirants et Aspirantes Lacordaire.

Durant les mois d'hiver, des comités ont été formés dans chaque rang et ces comités se réunissaient toutes les semaines afin d'étudier les différents problèmes des jeunes en face de l'alcoolisme et de trouver les moyens d'y remédier.

Ces aspirants Lacordaire forment maintenant un groupe imposant. Nous espérons que leurs efforts seront couronnés de succès.

ST-JEAN DE LA LANDE

Mme Jacques Rodrigue est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, St-Georges.

Mme Alfred Labbé est également hospitalisée à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, St-Georges, des suites d'un accident.

Nos vœux de prompt rétablissement.

PREMIERE COMMUNION :

A l'occasion de la fête de Pâques, plusieurs enfants ont reçu pour la première fois les sacrements de Pénitence et d'Eucharistie.

NOS ETUDIANTS :

Lors du congé de Pâques, MM. Paul-Roger Cloutier et Magella Grenier, étudiants de Sherbrooke, Jocelyn et Marc-André Breton, étudiants de Sillery, et Robert Lachance étudiant à Valcartier, étaient de passage dans leurs familles.

—Les normaliennes de Pont-Rouge et de Beauceville font une semaine de classe présentement. Voici les noms : Mlle Jocelyne Fortin, étudiante à Beauceville, école No 7, Ste-Evelyne; Mlle Jocelyne Pomerleau, au Couvent; Mlle Murielle Lapointe, au Couvent; Mlle Hélène Morin, au Couvent; Mlle Simone Quirion, au Couvent; Mlle Collette Fournier, au Couvent; Mlle Ghislaine Cloutier, au Couvent; Mlle Jeanne d'Arc Caron, au Couvent.

NOTES SOCIALES :

M. et Mme Rosaire Veilleux et leur petite fille, chez M. et Mme Conrad Veilleux.

—M. et Mme Rosaire Lessard et leur fillette, de Montréal, chez M. et Mme Antoine Rodrigue.

—M. Jean-Luc Cloutier, de Montréal, chez M. et Mme Henri Cloutier.

—M. et Mme Germain Rodrigue, de Québec, chez M. et Mme Louis Rodrigue.

—Mlle Marie-Laure Cloutier, de Lewiston, chez M. et Mme Alfred Cloutier.

SAINT-CYPRIEN

DECES :

Mme Théodore Fortier a eu la douleur de perdre son père, M. Ernest Samson, de St-Prospere.

—M. Lauredan Rodrigue a perdu une de ses soeurs, Mme Joseph Rodrigue, de Québec.

—M. René Tardif s'est rendu à Rouyn pour assister aux funérailles d'un de ses frères.

—M. et Mme Adrien Campeau

Watson's

555 CALEÇON COURT FRANÇAIS

CRISS X CROSS
(Breveté 1945)

Spécialement conçu pour un confort léger—ceinture élastique confortable—devant "CrissXCross" donnant une apparence ajustée et nette—en coton peigné de qualité. Se lave facilement—pas de repassage—Long usage. Gilets assortis.



W2-8F

ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé.

RETRAITE :

Plusieurs dames sont allées en retraite fermée à Ste-Marie de Beauce.

NOS MALADES :

Reno, fils de M. et Mme Apollinaire Nadeau, est de retour parmi les siens, après avoir fait un stage de trois semaines à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il était sous traitements.

—M. Adélex Racine est de retour dans sa famille, après avoir fait un séjour à l'Hôtel-Dieu de Québec.

SAINTE-AURELIE

—M. et Mme Paul-Emile Jobin, de Loretteville, chez M. Ferdinand Maheux, ainsi que chez plusieurs autres parents.

—M. et Mme Alexandre Falardeau de Québec chez M. et Mme Elie Giguère.

—A l'occasion de Pâques, M. et Mme Adrien Lambert recevaient le Rév. Père Paulo, des Pères Marianistes, de St-Anselme, ainsi que chez M. et Mme Pierre Lambert et leurs enfants de Sainte-Claire.

—M. et Mme William Lacasse recevaient leur fils, M. Ange-Aimé, qui travaille à Loretteville.

—Chez M. et Mme Ferdinand

Maheux, pour Pâques, Mlle Micheline Maheux et son ami, M. Alfred Nsiki, tous deux de Montréal, ainsi que M. et Mme Joseph Rodrigue et leurs enfants, de Ste-Rose, M. et Mme Rolland Roy, de St-Côme, et leur fille Ginette.

—Mme Claude Morin à Granby pour quelque temps chez des parents.

—Plusieurs parents et amis assistaient aux funérailles de Mme Maheux : M. et Mme Stanislas Morin, de St-Prospere, M. et Mme Adelard Veilleux, de St-Louis, M. Thomas Vachon, Mme Euclide Vachon, Mme Herménégilde Paquet, Mme Rodolphe Busque, tous de St-Georges, ainsi que M. et Mme Donat Vachon, de St-Jean de la Lande, Mme Rosario Lepage, de St-Georges.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Agée de 8 ans, la princesse Anne maintient la tradition britannique qui veut que la famille royale parle couramment le français. Elle vient d'être félicitée par Maurice Chevalier pour la facilité avec laquelle elle s'exprime dans notre langue.



POUR L'ENTREPOSAGE DE MES FOURRURES !

Oui... Venez vite avant que les MITES LES PRENNENT

NETTOYAGE ET LUSTRAGE



Il n'y a pas de temps à perdre. Gardez vos précieuses fourrures loins des mites affamées...

Dans notre VOUTE FRIGORIFIQUE à l'épreuve du FEU, du VOL, des MITES

TEL. 117

J. A. VACHON & FILS ENR.

Votre nettoyeur-teinturier vous offre une garantie de satisfaction dans: NETTOYAGE - PRESSAGE - LAVAGE - REPASSAGE DE CHEMISES - ENTREPOSAGE

NETTOYAGE : MANTEAUX, ROBES, HABITS, GANTS, CHAPEAUX, TAPIS, CHESTERFIELD le tout avec SANEX

GRATIS : Coupons SILVER 30ième RUE, VILLE ST-GEORGES-EST LE PUBLIC EST INVITE A VISITER NOTRE VOUTE EN TOUT TEMPS AFIN DE VERIFIER LA QUALITE DE L'ORGANISATION MISE A SA DISPOSITION.

SAINTE-AURELIE

BAPTEMES :

Le 3 janvier, a été baptisé Joseph, Martin, Jeannot, fils de M. et Mme Fernando Thompson (Rita Vachon). Parrain et marraine, M. et Mme Camille Vachon, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 8 janvier, Joseph, Louis, Pierre, fils de M. et Mme Léonard Giguère (Rose-Aimée Fortin). Parrain et marraine, M. Roch Giguère et Mlle Sylvie Giguère, frère et cousine de l'enfant.
 —Le 16 janvier, Joseph, Simon, François, fils de M. et Mme David Laverdière (Claire Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Walter Gilbert, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 25 janvier, Marie, Louise, Margot, fille de M. et Mme Roch Paquet (Réjeanne Giguère). Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Paquet, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 1er février, Marie, Hélène, Carole, fille de M. et Mme Victor Allen (Anne-Marie Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Morin, grands-parents de l'enfant.
 —Le 15 février, Joseph, François, Richard, fils de M. et Mme Irénée Giguère (Madeleine Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Yvan Morin, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 22 février, Joseph, Michel, Donald, fils de M. et Mme Bernard Maranda (Gilberte Maranda). Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Giguère, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 15 février, Joseph, Fernand, fils de M. et Mme Omer Gilbert (Marie-Mance Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Loignon, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 1er mars, Joseph, Gaston, Donald, fils de M. et Mme Aurèle Roy (Jacqueline Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Tanguay, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 15 mars, Marie, Luce, Jacinthe, fille de M. et Mme Geo-Aimé Gilbert (Gilberte Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Marius Turcotte, oncle et tante de l'enfant.
 —Le 18 mars, Joseph, Edouard, Gilles, Renald, fils de M. et Mme Euchariste Thompson (Liliane Vaillancourt). Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Vaillancourt, oncle et tante de l'enfant.

CONCOURS SCOLAIRES DE FEVRIER — COUVENT :

1ère Année :	
Martine Maranda	95
Suzie Paquet	94
Rodrigue Gilbert	91.5
2e Année :	
Gisèle Maranda	98
Fernand Giguère	98.7
Raymond Veilleux	97.8
3e Année :	
Josette Maranda	96
Jean Allen	94
Pierre Allen	91.7
6e Année :	
Louise Maranda	90
Liane Caouette	72
Lise Veilleux	71
7e Année :	
Pauline Gilbert	82
Solange Maheux	80
Louise Lambert	79
8e Année :	
Denise Beaudoin	80.6
Michèle Thompson	77.8
Madeleine Bélanger	70.1
9e Année :	
Lise Giguère	82
Nicole Lambert	80
Claire-Estelle Gilbert	79.5

AU COLLEGE :

4e Année :	
Francine Veilleux	95.7
Sylvie Giguère	92.1
Richard Allen	91.7
5e Année :	
Doris Gilbert	95.3
Véronique Gagné	85.3
Jeanne Maranda	80
6e Année :	
Gervais Allen	73
Jean-Guy Veilleux	66
7e Année :	
Emerild Maheux	79
Jean Bélanger	78
8e Année :	
Camille Morin	69
Daniel Giguère	65
9e Année :	
Roger Bélanger	78
Gaston Bélanger	74

RETRAITE FERMEE :

Un groupe de jeunes gens sont allés en retraite à Jésus-Ouvrier. Tous sont revenus satisfaits, se promettant bien d'y retourner l'an prochain.
 —La R. Soeur Marie-Alfred, supérieure du Couvent, en retraite à Bienville.

SAINTE-PROSPER

INCENDIE :

Vendredi matin, le 27 mars, vers 1 heure, M. Jean-Paul Larochelle s'est réveillé à la lueur

des flammes. Il n'a pu que constater que les flammes ont détruit de fond en comble sa grange et tous ses animaux ainsi que ses instruments aratoires. On ne connaît pas l'origine du feu.

DECES :

Lundi le 21 mars, M. et Mme Henri Morin ont eu la douleur de perdre leur premier bébé, Michel, âgé de 8 jours. La sépulture des Anges eut lieu le 22.

—Dimanche le 29 mars, M. et Mme Joseph Roy ont eu la douleur de perdre leur bébé, décédé à l'hôpital de St-Georges, quelque temps après avoir été baptisé.

La sépulture des Anges a eu lieu le 30 mars.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, ses frères : Simon, Richer, Serge et Mario; ses soeurs : Lisette et Martine.

NAISSANCES :

M. et Mme Paul-Eugène Larochelle font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé durant l'office du Samedi Saint sous les prénoms de Joseph, Gerry, Mario. Parrain et marraine, M. et Mme D. Goudreau d'Ottawa, oncle et tante de l'enfant. Porteuse,

Mme Eddy Roy, de Lévis.

—M. et Mme Rosaire Larivière annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Denise, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Larivière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri-Louis Larochelle, tante du bébé.

SAINTE-BENOIT

NAISSANCE :

M. et Mme Roland Blais ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé le jour de Pâques, à St-Benoit, sous le prénom de Louis. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Roy, de St-Pamphile de L'Islet. Porteuse, Mlle Colette Roy, tante du bébé.

Nos félicitations.

FETE ANNIVERSAIRE :

Dernièrement, les enfants de Mme Alexandre Roy, au nombre de quinze, firent une surprise à leur mère en venant fêter son 60e anniversaire de naissance.

Une adresse fut lue par Mlle Denise Grenier et Mlle Pauline et Céline Baillargeon, Claudine Roy et Lina Gosselin présentèrent tour à tour de jolis cadeaux à leur grand-maman.

Au cours de la soirée, il y eut chant, musique et un délicieux goûter.

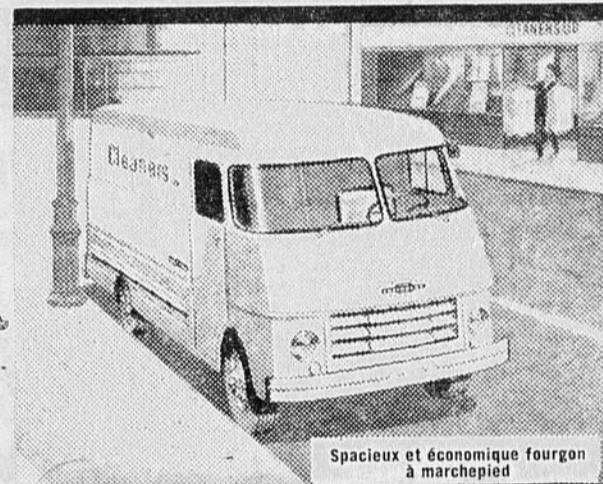
Etaient présents à cette fête : M. et Mme Victor Roy, de St-Benoit, M. et Mme Euclide Bourque, de Ste-Lucie, M. et Mme Jacob Baillargeon, de St-Benoit, MM. Benoit et Emilien Roy, de Montréal, M. et Mme Lorenzo Grenier, de St-Honoré, M. et Mme Donat Roy, M. et Mme Pierre Roy, M. et Mme J.-Denis Roy, M. et Mme Marc-Yvon Lessard, tous de St-Honoré, M. et Mme Clément Gosselin, de St-Benoit, M. et Mme Gaston Fecteau, M. et Mme Nazaire Roy et M. Réjean Roy, tous de St-Benoit, M. et Mme Irénée Maheux, M. Arthur Maheux et son amie, de St-Honoré de Shenley, et M. J.-Marc Deschamps, de Weedon.

Mme A. Roy remercie sincèrement les organisateurs de cette soirée.

Un bon conseil pour les déménagements : Attacher des étiquettes aux meubles et avoir soin d'en varier les couleurs. Ainsi, les meubles que les déménageurs doivent déposer dans le salon auront une étiquette rouge, ceux de la salle à manger une bleue, etc.

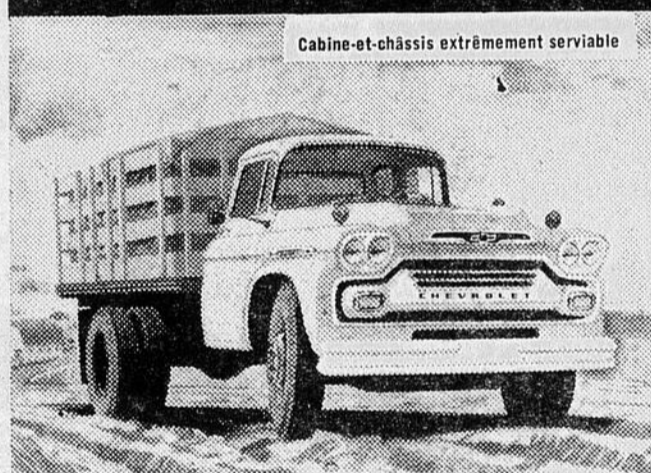


Sedan de livraison aussi chic qu'une voiture de tourisme

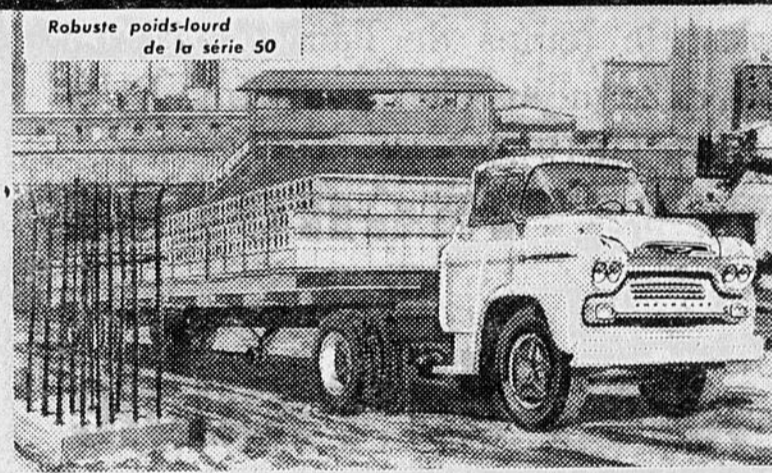


Spacieux et économique fourgon à marchepied

QUEL QUE SOIT LE TRAVAIL... c'est Chevrolet qui le fait le mieux !
 Depuis la simple livraison de porte en porte jusqu'au transport le plus lourd... il y a un camion Chevrolet qui fera cela plus facilement, plus vite, plus économiquement et beaucoup plus élégamment que n'importe quel autre camion.



Cabine-et-châssis extrêmement serviable

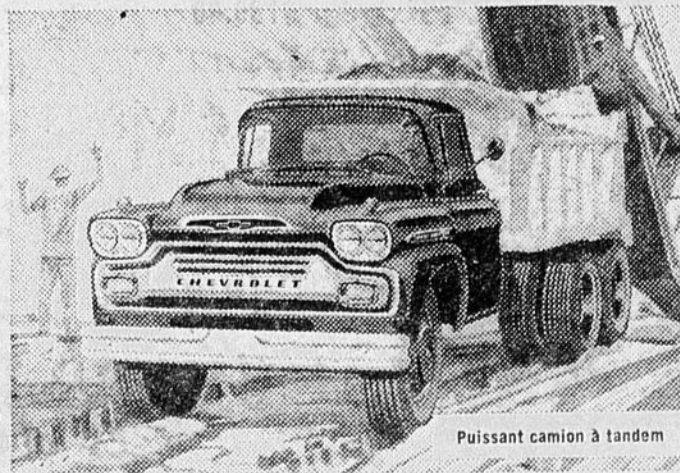


Robuste poids-lourd de la série 50

Chevrolet vous offre une série de modèles extrêmement variés parmi lesquels se trouve celui qui convient le mieux à ce que vous avez à transporter. La série des moteurs Chevrolet répond à toutes les exigences. Et pour accroître le rendement du transport et rendre celui-ci plus facile que jamais, Chevrolet offre des transmissions synchronesh de 3, 4 et 5 vitesses ainsi que deux automatiques.

Il n'est pas de problème de camionnage auquel les camions Chevrolet n'apportent une solution. C'est pourquoi, d'année en année, ce sont les camions qui se vendent le plus au Canada.

Il vous sera profitable d'étudier les avantages qu'offrent des camions Chevrolet. Faites-le donc aujourd'hui.



Puissant camion à tandem

CAMIONS CHEVROLET

Les plus vendus parce que les plus économiques

— Passez chez le dépositaire Chevrolet autorisé —

ROY AUTOMOBILE INC.

Tél. 79-w

Beauceville-Est

Beauce

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES

MORO

Tonique pour les hommes
 "Toujours fatigués"

4-56R

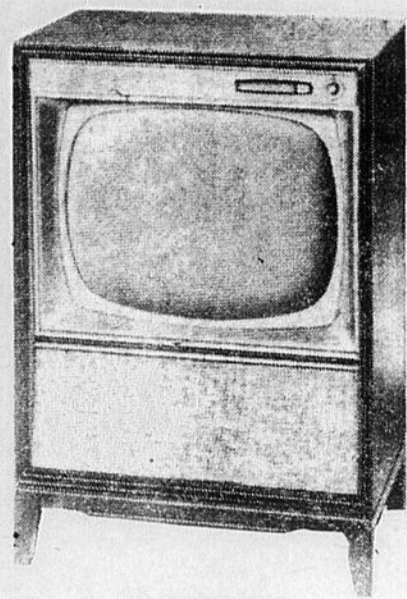
La télévision WESTINGHOUSE

se vend moins cher au

SALON du MEUBLE ENR.

Saint-Georges

C'EST LE TEMPS OU JAMAIS



LE REGENCY

Automatique Westinghouse et le nouveau Style à profil élan-
cé. Deux haut-parleurs.

avec votre télévision

AU

Salon du Meuble

CADEAU

LE CABLE GRATIS

POUR

ST-GEORGES — ST-ZACHARIE
ST-MARTIN — ST-GEDEON

S'il n'y a pas d'installation de câble, Nous DONNONS EGALEMENT L'ANTENNE GRATUITEMENT.

Prix à partir de **\$229.00** câble compris

Les meilleurs prix sont toujours au

SALON du MEUBLE Enr.

Prenez le temps d'étudier l'économie et l'utilité
des fameuses jumelles **WESTINGHOUSE**

C'est le temps de l'année où vous payez le moins cher votre LAVEUSE et SECHEUSE

WESTINGHOUSE

Au

Salon du Meuble

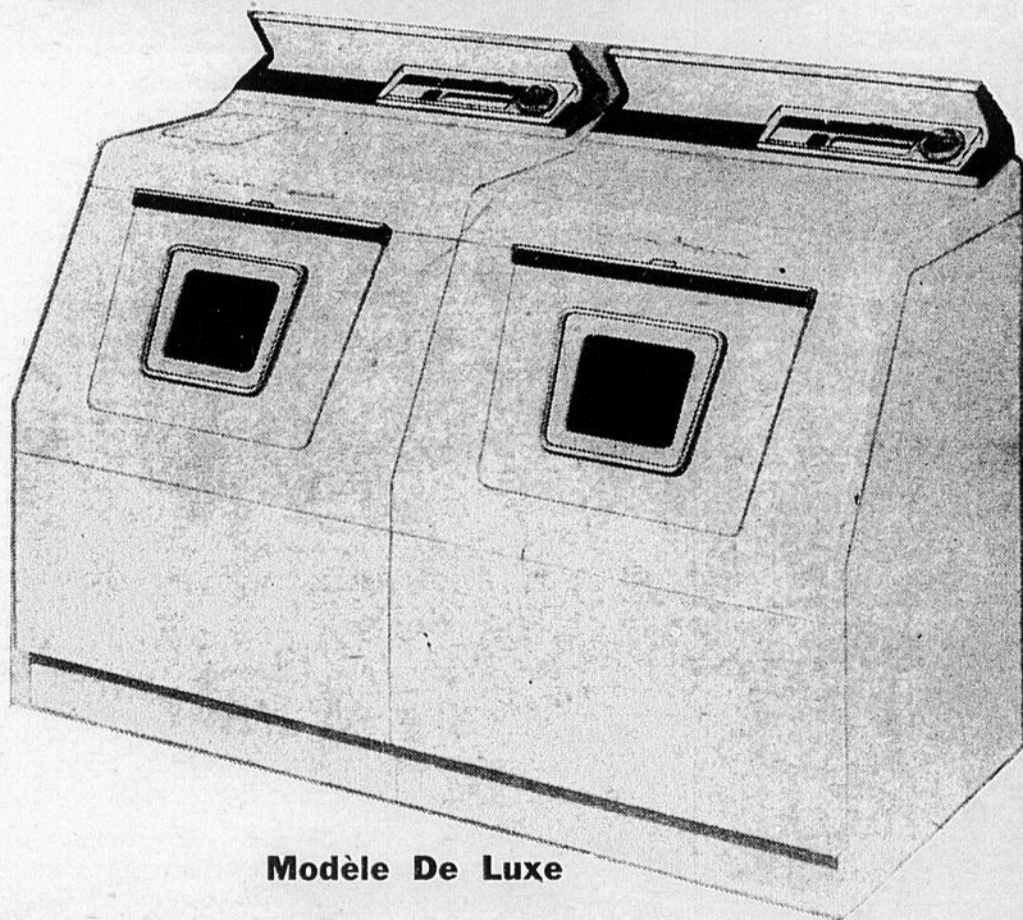
Prix rég. \$789.00

POUR UN TEMPS LIMITE

\$625.00

Installez chez vous les fameuses jumelles

WESTINGHOUSE



Modèle De Luxe

— Et obtenez plus en achetant au

SALON du MEUBLE Enr.

1ère avenue

—

St-Georges

—

Téls: 389 et 1000